# הארץ

75 אג' יום א' י"ט באב תשמ"ו, 24 באוגוסט 1986 VOL. 68/20464 AUGUST 24 1986



OFAKIM
פולין בסתיו
סיור מיוחד לשוחרי מוסיקה
שבוע שופין בוורשה הכולל גם
שיורים ובקורים באתרים שונים
מועד היציאה – 2 בנובמבר 86.
הארוך כעבור 11 יום, ב־12 בנובמבר.
בתי מלון דרגה ראשונה – 5 ו־4 כוכבים חצי פנסיון, כניסה לכל האתרים, קונצרטים, רסיטלים ואופרה, מלווה ישראלי צמוד במשך הסיור.
הרשמה במשרדי אופקים נסיעות ותיירות בלבד. ככר (אתרים) נמל 222.
טלפונים – 201485, 201484, 201483–03.
א.ב.ג.ה – בין השעות 08.30–16.30
ד.ו – בין השעות 08.30–13.00


ביקור ראשון של ראש ממשלה ישראלי באפריקה מאז ביקורו של אשכול לפני יותר מ־20 שנה

# ישראל וקמרון מכוננות מחדש יחסים; פרס יוצא הלילה עם משלחת תעשיינים

במרכז השיחות יעמוד נושא יחסי ישראל דרום אפריקה ★ פרס יבהיר כי ישראל לא תסטה מהמדיניות שיאמצו מדינות המערב בנושא הסנקציות הכלכליות נגד משטר האפרטהייד ★ גד גולן יתמנה לשגריר בקמרון ★ במשרד החוץ מקווים לחידוש יחסים עם מדינות נוספות באפריקה

מאת עקיבא אלדר
סופר המדיני של "הארץ"

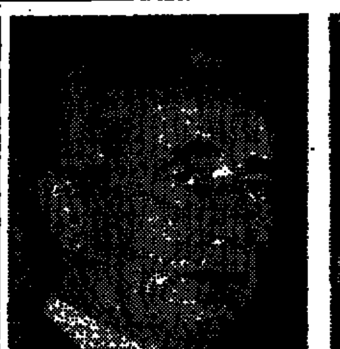
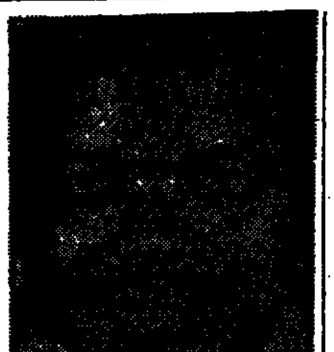
ראש הממשלה שמעון פרס ייצא הלילה לביקור בקמרון שבמהלכו יכריז יחד עם הנשיא פול ביאה על חידוש היחסים בין קמרון לישראל. יהיה זה ביקור ראשון של ראש ממשלה ישראלי באפריקה מאז ביקורו של לוי אשכול לפני יותר מעשרים שנה. במרכז סדר היום של השיחות בין ביאה לפרס יעמוד בין השאר נושא יחסי ישראל־דרום אפריקה המטריד את קמרון, כמו מדינות רבות באפריקה השחורה. נודע כי פרס יבהיר שישראל לא תסטה מהמדיניות שיאמצו מדינות המערב בנושא הסנקציות הכלכליות נגד משטר האפרטהייד. עמדה זו גובשה באחרונה בדיונים פנימיים בירושלים.

בירושלים מגלים באחרונה דאגה רבה מההשלכות האפשריות שעלולות להיות ליחסים ההדוקים בין ישראל לדרא"פ נוכח הקשחת עמדתו של המערב ובעיקר ארה"ב נגד ממשלת המיעוט הלבן. בקונגרס האמריקאי מנסים הכרים להעביר חוק שיפגע בסיוע האמריקאי למדינות המספקות את האמברגו על דרום אפריקה. בירושלים חוששים שהדבר יפגע בישראל. השניים ידונו בבעיות

המזרח התיכון וכן בנושאים ריקאיים, בעיקר יחסי קמרון עם שכנתה צ'אד.

משלחת תעשיינים

אל פרס תתלווה משלחת שיינים ובהם: מנכ"ל התאחדות התעשיינים, נשיא לשכת המסחר, מנכ"ל "סולל בונה", מנכ"ל "כור אפריקה" וכן מנכ"ל משרד אברהם טמיר ומנכ"ל משרד החוץ דוד (סוף בעמוד 2 טור 7)

פול ביאה, נשיא קמרון — שמעון פרס

# סימון הגבול בטאבה מתעכב

בתום הסימון וקביעת הבוררים תודיע מצרים את מועד הפיסגה

מאת עקיבא אלדר
סופר המדיני של "הארץ"

סימון הגבול בטאבה מתעכב... (הטקסט בטור זה מטושטש)

# נסים וקיסר יחתמו היום על הסכם השכר בשירות הציבורי

האוצר: התוספת היא 3—2 אחוזים; ההסתדרות: ההעלאה נעה בין 11—8 אחוזים ★ המו"מ עם האחיות יימשך בדיון נפרד

מאת יהודית ויונקלר
סופרת "הארץ"

שר האוצר משה נסים ומזכיר ההסתדרות ישראל קיסר יחתמו היום על הסכם המסגרת בשירות הציבורי והממשלתי שיסדיר את תנאי העבודה והשכר מה־1 בספטמבר ועד 31 במארס 1987. 400 אלף עובדי המדינה ועובדי הציבור יקרעו בהרבה תוך השנה הקרובה במעמדים שונים.

# הראשון בסבב המינויים החדש במטכ"ל: יצחק מרדכי אלוף פיקוד הדרום במקום אורי שגיא

מאת דן סגיר
סופר "הארץ"

האלוף יצחק מרדכי יתמנה היום לאלוף פיקוד הדרום במקומו של האלוף אורי שגיא, הודיע דובר צה"ל.

קידומו של האלוף מרדכי מתפקיד ראש מה"ד, אותו החל למלא באפריל השנה, לתפקיד אלוף פיקוד הדרום, הוא אחד משלושת המינויים לתפקידים בכירים בצה"ל, שעוררו סערה הורית תקרים בצבא ובציבור, בשל משך הזמן הקצר ביותר בו כיהנו האלופים שקודמו לתפקידים בכירים יותר.

אלוף יצחק מרדכי

אורי שגיא לתפקיד מפקד המגוו"ש, במקומו של דרורי.

פרשת המינויים עלתה בשבוע שעבר בוועדת החוץ והביטחון והכתה שם לביקורת חריפה. הדיון יימשך השבוע, אולם צה"ל ושר הביטחון מסמידים, למעשה את חברי הוועדה בפני עובדה מוגמרת, בכך שה מינויים נכנסים השבוע לתוקפם.

שריד מבקש דחיה

דן מרגלית, סופר הפרלמנטרי של "הארץ", מוסר כי ח"כ יוסי שריד (רצ) פנה אתמול אל שר הבטחון יצחק רבין לעכב את החילופים בפיקוד דרום שנועדו להיערך היום. הוא ביקש דחייה בביצוע החילופים עד שוועדת החוץ והבטחון של הכנסת תקיים מחר דיון עם השר רבין בכל נושא סבב המינויים בצה"ל. ביצוע החילופים כבר היום עלול להפוך את הדיון למיותר, טען שריד במכתבו.

תמורות נוספות הצפויות השבוע במטה הכללי הן מינוי האלוף אמיר דרורי לסגן הרמטכ"ל, במקומו של האלוף דן שומרון והכניסה האלוף

# נשקל פינוי חלקי של חיילי יוניפי"ל מצרפת בעקבות התנכלויות מצד השיעים בדרום לבנון

שני חיילים צרפתים נפצעו בתקרית אש עם תושבים שיעים ★ שר ההגנה של צרפת: המצב לא יוכל להימשך בצורה כזאת

מאת מכתב הארביר.
יואב מקור ואליהו זהבי
סופרי "הארץ"

בדרום לבנון התחדשה בסוף השבוע המתיחות בין חיילי יוניפי"ל מצרפת ללוחמים שיעים מארגון אמל ותושבים שיעים. שני חיילים צרפתים מיוניפי"ל נפצעו מאש, ככל הנראה מתושבים שיעים. השניים הועברו לבית החולים הצבאי בחיפה.

התקרית אירעה בעת שאש נורתה אור ליום שבת לעבר עמדות של חיילים צרפתים מיוניפי"ל בוואדי ג'ילו 8 ק"מ מזרחית לצור. בשבוע שעבר נהרג בדרום לבנון חייל אירי מכוח יוניפי"ל ושניים נפצעו.

בעקבות ההחמרה המתמשכת של ההתנכלויות לחיילי יוניפי"ל הצרפתיים ופציעתם של שני חיילים צרפתים נוספים, שוקלת עתה צרפת הממשל בפאריס פינוי חלקי של היחידות הצרפתיות מדרום לבנון.

בפאריס נמסרו אמש ידיעות, שלא אושרו, כבר הבוקר שקיבלה בעשאת המטוסים הצרפתית הגדולה "פוש" לצאת מנמלה לכיוון חופי לבנון. עליפי ידיעות אלה, אמורה נושאת המטוסים להגיע לקראת אמצע השבוע לאגן המזרחי של הים התיכון, כדי לשמש בסיס־צף למבצע פינויין של יחידות היוני־פי"ל הצרפתיות, אם תיפול החלטה כזאת בדרג המדיני בפאריס.

שר ההגנה של צרפת, אנדרה ז'ירו, כבר הכריז בסוף השבוע שעבר, כי "המצב לא יוכל להימשך בצורה כזאת" וכי תנאי תיפקודם של החיילים הצרפתיים שבמסגרת יוניפי"ל "הפכו לבלתי־אפשריים"; ואולם לידו נמנע מלהבהיר במ־פורש אם צרפת שוקלת פרישה, או פרישה חלקית, משתתפותה בכוח הבינלאומי בדרום לבנון.

הברות תמורה

הבירה. תמורה השקטה מפי מפקד יוניפי"ל גנראל גוסטאב האגלונד: "אין זה מעניינו של יוני־פי"ל להילחם בלוחמי חופש המבקשים לשחרר את מולדתם הכבושה".

לרגל הולכת שוהיה, לשגר 638 חיילים ליוניפי"ל, הענין מפקד יוניפי"ל ראיון לגדול עיתוני הבוקר

של שוודיה "דאגנס ניהטר". בראיון המתפרסם הבוקר בשטוקהולם אומר מפקד יוניפי"ל: "יש להבחין בין לוחמי חופש, שיעים לשחרר את מולדתם הכבושה, לבין טרוריסטים, המבקשים להצית את הגבול הבינלאומי".

הגנראל האגלונד מודה, כי "קשה להבחין בין השניים". עם זאת קשה לרדת לסוף דעתו של מפקד יוני־פי"ל, אם אש"ף הוא "לוחם חופש", או שייך להגדרת טרוריסט.

בהתייחסו לישראל הביע הגנראל הבנה לצרכי הביטחון של ישראל בגבול לבנון, אולם אמר כי ישראל היא המונעת מיוניפי"ל להתפרס לאורך הגבול. אילו הורשה יוניפי"ל להתפרס עד לגבול הבינלאומי היה המצב נרגע.

בשגרירות ישראל בשטוקהולם נבונה בקפדנות התבטאותו הפולי־טית של הגנראל האגלונד שמונה רק לפני חודשים למפקד יוניפי"ל. מקור בכיר בשגרירות אמר לסופר "הארץ": "מוטב היה אילו גנראלים לא היו משמיעים הצהרות פוליטיות".

# שגריר בריה"מ בפינלנד נפגש עם ראש משרד אש"ף והבטיח: לא נתקרב לישראל

מאת אליהו זהבי
סופר "הארץ" בסקנדינאוויה

קופנהאגן, (מיוחד ל"הארץ"). שר לושה ימים לאחר הפסקת השיחות בין נציגי ישראל ובריה"מ מפרסמים עיתוני הלסינקי בעמוד הראשון כי פגישה התקיימה ביום שלישי 19.8 בין שגריר בריה"מ בהלסינקי ול־אימיר מקבלב לבין ראש משרד אש"ף בהלסינקי ד"ר אל־אוזר בה הבהיר השגריר הסובייטי לנציג

השגריר דיווח לנציג אש"ף על מהלך השיחות שהיו בין נציגי ישראל לבריה"מ. השיחה בין ה־שגריר הסובייטי לנציג אש"ף נמשכה קרוב ל־90 דקות (כמו משך השיחה עם המשלחת הישראלית). השגריר הסובייטי הבטיח לנציג אש"ף כי מטרת המפגש עם נציגי

אש"ף "כי אין כוונת בריה"מ לעשות צעדי התקרבות לישראל או לשנות את יחסה המוצהר לאש"ף.

ישראל בהלסינקי "לא היתה לחדש היחסים הבינלאומיים בין שתי ה מדינות".

כזכור פרסם משרד אש"ף בהל־סינקי ביום שני ה־18.8 הודעה לעי־תונות בה המיסה סעיפים. הודעה זו נוסחה בתיאום עם שגרירות בריה"מ בהלסינקי. מיד עם פרסומה ניתוח כתבים מיניים כי ההודעה פורסמה בשם אש"ף אך מנסחיה היו אנשי שגרירות בריה"מ בהלסינקי.

# שרון ונתן החליטו לעכב לפי שעה שיגור הנספחים המסחריים לניו יורק ולגרמניה

ינקטו בחידוש ההליכים החוקיים הדרושים לביצוע מינויים אלו

מאת צבי זרחיה
סופר "הארץ" לענייני כלכלה

שר התעשיה והמסחר, אריאל שרון, ונציב שירות המדינה, אברהם נתן, החליטו לא לשגר לפי שעה לחו"ל את הנספח המסחרי המיועד לגרמניה, משה בן נתן, ואת סגן הנספח המיועד לניו יורק, ראובן שלום, ולנקוט בחידוש ההליכים החוקיים הדרושים לביצוע המינויים הללו.

שר התעשיה והמסחר דוחה את טענת עובדי משרד החוץ מכל וכל שמדובר במינויים פוליטיים. בתצהיר התשובה שהוגש בידי פרקליט המדינה לבג"ץ, בתשובה לעתירה של קבוצת עובדים ממשרד

התעשיה, נגד מינויי שני הנספחים, אומרת הפרקליטות, כי ממשלת ישראל משגרת נספחים לכל מדינות העולם. משרות הנספחים נמצאות בתחום משרד החוץ ומשרד האוצר. רק 6 מהם כלולות בתקנים של משרד התעשיה.

המינויים לתקנים של משרד החוץ והאוצר מבוצעים בדרך מכרז פומבי, במקרה שמדובר במינוי אדם שאינו עובד מדינה. לעומת זאת המשרות הכלולות בתקנים של משרד התעשיה אינם מסורות מתוכת המכרז. זאת, למרות שמדובר באותו סוג למשרות לנספחים כלכליים.

הפרקליטות אומרת, כי ב־20 בשנים האחרונות בוצעו מינויים כלכליים בחו"ל על פי המלצת ועדת

המינויים. בעקבות זאת פנה שר התעשיה לנציב שירות המדינה, וביקש להשוות את מעמד המשרות בתקני משרד למשרות לנספחים כלכליים במשרד החוץ והאוצר. נציב שירות המדינה הסכים לכך באופן עקרוני ולפיכך אומרת פרקליטות המדינה, אין מקום הצורך להיכנס לדיון באשר לשיקולים שהמשפיעו על ועדת המינויים לבחור בשני הנספחים הכלכליים לגרמניה ולארה"ב.

במשרד התעשיה והמסחר הדגישו אתמול, כי אין בהחלטת המשרד לנקוט מחדש בהליכים החוקיים לביצוע אייש משרות אלה, כדי לש־לול משלום ובן נתן את האפשרות להתמנות לתפקידים אלה או אחרים.

# נתגלה העצם המרוחק ביותר בחלל

האור שלו הגיע לכדור הארץ רק לאחר 20 מיליארד שנים

לונדון (עי"ת). אסטרונומים בריטים מסרו ביום שישי, כי הם גילו עצם המרוחק ביותר בחלל אי פעם. מקור הקרינה נמצא במרחק כה גדול, כך שהאור שלו הגיע לכדור הארץ רק לאחר 20 מיליארד שנים.

העצם הזה הוא "קוואזר", אחד ממקורות האנרגיה רבי העוצמה ביקום, אשר נברא ככל הנראה כאשר היקום כולו היה רק בן מיליארד שנים.

האסטרונום מאוניברסיטת קמבריג' סטן וורן, מסר, כי הוא ומדען העובד עימו, פאול יובנס, גילו את ה"קוואזר" הזה, לאחר שניתחו מידע ממצפה כוכבים באוסטרליה.

הוא אמר, כי הממצא הזה מהווה מידע חשוב ביותר בכל הקשור להיקפו וגילו של היקום.

# נחשפה חוליית מחבלים בכפר דיר אבו משעל שהטרידה בשנה האחרונה את כוחות הביטחון

כתוצאה מפיגוע שביצעה במאי השנה נהרג נהג אגד בקו 468 ★ כוחות הביטחון הרסו את ביתו של אחד מחברי החוליה שהודה בביצוע חלק מהפיגועים שהיו בקירבת הכפר

מאת אורי ניר,
סופר "הארץ" בשטחים

כוחות הביטחון חשפו חוליה חשודה בפעילות חבלנית, והרסו בית של אחד מחבריה בכפר דיר אבו משעל, שבדרום־מערב השומרון.

חברי החוליה, כולם בני הכפר דיר אבו משעל, חשודים בביצוע מספר פיגועים בקרבת הכפר, ביניהם ירי על אוטובוס ישראלי, וגרימת מותו של נהג האוטובוס. שלשום הרסו כו־חות הביטחון את ביתו של אחד מחברי החוליה, שהודה בביצוע חלק מהפיגועים.

פרס לירי על אוטובוס "אגד",

חשודה חוליית דיר אבו־משעל בביצוע הפיגועים הבאים: ירי לעבר משאית ישראלית בקרבת הכפר בחודש דצמבר האחרון, שכ־תוצאה ממנו נפגע הנהג, משה סלע; ירי לעבר בית המכתוב המקומי; הצתת טרקטור ישראלים שעסקו בעבודות עפר בקרבת הכפר.

הפיגוע החמור ביותר המיוחס לחוליית דיר אבו־משעל הוא הירי על אוטובוס "אגד" בקו 468 ב־12 במאי השנה. מקורות בשטחים הבהירו בשעתו את האופן שבו בוצע הפיגוע הזה "בקי המקצועי". הם ציינו כי כלי הנשק שבו השתמשו היורים היה ככל הנראה תת־מקלע

עוזי, שנגנב כנראה מצה"ל. ה מקורות הוסיפו כי החוליה הגדירה מאוד את כוחות הביטחון, לאור שיטת הפעולה המתוחכמת שלה. כוכוד, בוצע הירי על האוטובוס במסגרת פעולה משולבת. מחבל אחד זרק שני בקבוקי תבערה לעבר של האוטובוס בכוונה לעצרו. משהאט האוטובוס, ירה עליו מחבל אחר ממרחק של כ־70 מטרים. נהג האוטובוס, שמעון ותוכה נפגע מהיריות בריאותיו, אך הצליח ללחוץ על דוושת הבנזין, ובסיוע אחד מהנוסעים שהשתלט על ההגה הצליח להתרחק מהמקום. התוכה מת מפצעיו כעבור ימים אחדים.

# הודעת הרצוג על חנינת שבעת אנשי השב"כ, בימים הקרובים

הסתפק בחוות הדעת שקיבל משר המשפטים אברהם שריר ★ גורם משפטי בכיר: כבר אין טעם בחקירת המשטרה בפרשה

מאת ברוך אלון

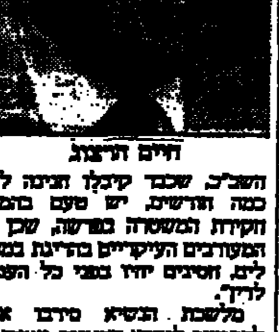
נשיא המדינה, חיים הרצוג, יודיע עד אמצע השבוע (יתכן שעוד היום או מחר), על החלטתו לחון את 7 אנשי השב"כ שהיו מעורבים בפרי־נת המחבלים בפרשת "אוטובוס 300" באפריל 1984.

נודע, כי הרצוג לא נועץ בעניין עם ראש הממשלה, שמעון פרס, ואף לא ביקש את אישור הקבינט להחלטתו, כפי שנהג בעת שחנן את ראש השב"כ, אברהם שלום, ושר לושה מעוזריו.

הרצוג, הסתפק בחוות הדעת שקיבל משר המשפטים, אברהם שריר, שהמליץ בפני הנשיא לחון את שבעת אנשי השב"כ, אותו שצירפו לבקשות החנינה שלהם הר־ראות בביצוע העבירות המיוחסות להם.

גורמים משפטיים הדגישו אמש, כי אחרי שהנשיא יחון את אנשי השב"כ, תהיה המשטרה רשאית לזמן אותם לחקירה, אולם רק לצורך מסירת עדות, משום שהם יהיו חסינים בפני העמדה לדין.

גורם משפטי בכיר אמר אמש: "ספק אם אחרי מתן החנינה לשבעת אנשי השב"כ, בנוסף לארבעה בכירי



חיים הרצוג

השב"כ, שכבר קיבלו חנינה לפני כמה חודשים, יש טעם בהמשך חקירת המשטרה בפרשה, שכן כל המעורבים העיקריים בהריגת המחב־לים, חסינים יהיו בפני כל העמדה לדין".

מלשכת הנשיא מיבר אמש להתייחס לנושא החנינות ואמרה, כי כשהנשיא יחליט בנושא, הוא יפרסם הודעה רשמית על כך.

# 3 צעירים מכת הכושים העבריים שהגיעו לארה"ב: בכלא בישראל סבלנו מחוסר תזונה ומתנאים קשים

מאת שלמה שמיר
סופר "הארץ" בניו־יורק

ניו־יורק, (מיוחד ל"הארץ"). של לושה צעירים מבני כת הכושים העבריים קיימו מסיבת עיתונאים בנמל התעופה קנדי בניו־יורק וס־פרו כי בארבעת החודשים שהיו בכלא בישראל לפני גירושם הם סבלו מחוסר תזונה ומתנאים קשים. שמריה בן־ישראל בן ה־17 אמר, ביתי הוא בישראל. הם לקחו אותי

מאמי מאבי ומאחותי. אין לי משפחה בארה"ב. צעיר אחר נבון בן ישראל, בן 19, סיפר כי למרות בקשותיהם סירבו לתת להם בבית הכלא אוכל טבעוני והסתרתי 26 פאונד בתקופת שהותי בבית הכלא בישראל. נבון הופיע במסיבת עי־תונאים כשהוא יושב בכיסא גל־גלים. עמנואל בן־יהודה אמר כי גירוש בני הכת מישראל הוא צעד גזעני ופעולה בלתי אנושית מצידה

של ישראל.

עד כה הגיעו לניו־יורק כעשרה מבני הכת שגורשו מישראל. דובר הקונסוליה הישראלית בניו־יורק ברוך בינה דוחה את האשמותיהם של צעירי הכת והסביר לנציגי כלי התקשורת בניו־יורק את קורות כת הכושים העבריים בישראל מאז הגיעו חבריה הראשונים לדימונה.

## חדשות הארץ

### שיחות היום

עם: אהרון יהלין, מזכ"ל התנועה־הקיבוצית־המאוחדת
על: שוק פשפשים בקיבוץ נחל־אליהו
(עמ' 2)

★

משרד החינוך יזום מפגשים בין נוער דתי וחילוני
(עמ' 3)

★

ללי נגד שר מיוחד לערבים: כל שר יראג לכלל האזרחים
(עמוד 3)

★

בג"ץ דחה עירעור על סגירת 2 עיתונים במזרח ירושלים
(עמ' 3)

★

ברלין שוקלת לגרש ללבנון מאות ערבים המבקשים מקלט
(עמ' 3)

★

פרופ' ברנע: מצב מערכת הבנקאות לפי דו"חות דיסקונט — חמור ביותר
(עמ' 5)

★

ארכיאולוגיה: עיריית ת"א שוב פגעה בשרידי בית כנסת עתיק בשיכון בבלי
(עמ' 6)

## שרות הארץ

### מזג האוויר

(ע). הטמפרטורות הצפויות להיום: ירושלים 30־18, רמת הגולן 33־19, צפת 31־18, טבריה 35־20, נצרת 32־20, עפולה 34־22, השומרון 32־20, תל־אביב 31־22, לוד 32־21, יריחו 37־21, עזה 30־22, באר־שבע 34־20, אילת 42־24.

### שערי הדולר

| | שער הדולר | השנוי בש"ח |
|---|---|---|
| יציג | 1.4858 | ‎-0.0053 |
| נשפיים | 1.7660 | ‎-0.0065 |
| שחור | 1.5600 | — |

### שער הסל

| | | |
|---|---|---|
| יציג | 1.4955 | ‎-0.0017 |

בגליון זה 12 עמודים

# ישראל מחתה על הזמנת ערפאת למפגן יום העצמאות ברומניה

מאת עקיבא אלדר

שגריר ישראל ברומניה יוסף גוברין מחה בפני השלטונות בבוקרשט על הזמנתו של מנהיג אש"ף יאסר ערפאת לעמוד לימין מנהיג רומניה ניקולאי צ'אושסקו במפגן לרגל יום העצמאות הרומני.

השגריר הביע זעזוע מכך שזו הפעם השלישית שמנהיג אש"ף מוזמן לכבד בנוכחותו את האירוע המרכזי ביום העצמאות הרומני ובכך מעניקים שלטונות רומניה לנציגי מציה לארגון טרור.

באחרונה מחה השגריר גם על הריסת בית הכנסת הספרדי בבוקרשט חרף פניות של ישראל וארגונים יהודיים בארצות הברית. משקיפים בירושלים אמרו אתמול, כי אירועים מעין אלה יקשו על רו־מניה ליטול תפקיד של מתווכת אובייקטיבית בתהליך השלום במזרח התיכון, דבר שצ'אושסקו טורח עליו. ובאחרונה אף שלח לישראל את יאן סטויאן המרכז את קשרי החוץ במפלגה על מנת להעביר איגרת לשמעון פרס בעקבות פגישתו עם המלך חסן השני.

עריכה את העמוד: אורית גלילי


אף אחד לא ניחש רק 6!
השבוע* בלוטו מינימום פרס ראשון
500,000 ש"ח
מסור את הטפסים עד מחר בערב.
סה"כ כל הפרסים מיליון ש"ח
ספר ללוטו
צריך לנחש רק 6
01 02 03 04 05 06 07 08 09 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42
לוטו
* כפוף לעיגולים
יחידת הפרסום


مكذا من الأصل

# ר"מ מצרים עלי לוטפי יבקר בסתיו במוסקווה

שר החוץ הסובייטי נמצא במצרים ונועד שם עם שר החוץ ד"ר עבד אל מגיד

מאת סופר "הארץ" לענייניים ערביים

ראש ממשלת מצרים, ד"ר עלי לוטפי, יבקר בסתיו במוסקווה בראש משלחת רמת דרג, להמשך העמקת היחסים בין שתי המדינות. ידיעה זו, שפורסם אתמול העתון הבודיתי "אלדאי אל עאם", באה במקביל לביקור סגן שר החוץ הסובייטי, ולאדימיר פטרובסקי, אשר נועד אתמול עם שר החוץ ד"ר עבד אל־מגיד. פטרובסקי הבהיר, כי מועידה הבינלאומית היא הדרך הי חידה לפתרון בעיות האיזור.

הגברת שיתוף הפעולה עם ארה"ב

דובר מצרי רשמי אמר אמש כי היה, כי שיתוף הפעולה הצבאי עם ארה"ב גובר וכי התרגיל ימיים האוויריים מצריים־אמריקאיים מי שותפים יתחילו היום באגן הים התיכון ויימשכו שלושה ימים. יצוין כי התמרונים המשותפים בין שתי המדינות הופסקו באוקטובר אשתקד בעקבות פרשת "אכילה לאורו". מפקד חיל האוויר המצרי, הגנראל מוחמד חלמי, שנועד אתמול בפנטגון עם מפקדי חילות האוויר הים האמריקאיים, אמר, כי שיתופיו בארה"ב הוסכמו בהצלחה וכי כל הבקשות של חיל האוויר המצרי נענו בארה"ב.

עקשות בבגדד

עקשות בא אתמול לבגדד לאחר שיחות מרשכות עם נשיא רומניה צ'אושסקו. דובר אש"ף ציין, כי השיחות ברומניה נועדו "להעמיד את הקיפאון בעניין הוועידה הבינלאומית לשלום המזרח התיכון". העתון הכווית "אל־סיאסה" כתב אתמול, כי עקשות ביקש מנשיא רומניה לספק סוגי נשק ותחמושת לאש"ף.

עתון כוויתי אחר, "אל־קבס", מסר אתמול, כי יועצו הבכיר של עקשות, האני אל־חסן, ערך באחרונה ביקורים חשאיים ברבת־עמון ונועד עם מקורים ירדניים בכירים במטרה להפיג את המתיחות בין שני הצדדים.

העתון "אל־ביאן" המופיע באבו דאבי, הוהיר אתמול, כי הנשיא מבארק יאבד "את הקרדיט" שניתן לו על ידי העולם הערבי אם אמנם יוועד עם ראש ממשלת ישראל בחודש הבא.

# רבין: ישראל נערכת בתקציב מצומצם מול איומים של הסורים והעיראקים

מאת דן סגיר

מכם חלוקת תעודות למסיימי המכללה הבין־זרועית לפיקוד ומטה. בתמונה שר הביטחון, הרמטכ"ל, ראש מה"ד ומפקד המכללה. (תצלום: דובר צה"ל)

שר הביטחון יצחק רבין החזיר מפני חשיבה במושגים של יחסי הכוחות שהיו בעת מלחמת לבנון. בהופיעו בפני בוגרי מחזור ל"ב של המכללה הבין־זרועית לפיקוד ומטה של צה"ל (פו"מ), ציין השר כי במסגרת סדרי העדיפויות הלאומיות קיבל צה"ל על עצמו קיצוץ תקציבי מאסיבי מתוך הנחה שבשנים הקרובות לא ניתן יהיה לחזור לרמת התקציב של שנת 1983־1984.

"הבעייה העומדת בפני צה"ל ברגע היא כיצד באמצעות צבא קטן יותר לענות על משימות קשות יותר", הטעים רבין. לדברי צרכי הביטחון של ישראל אינם משתנים והם כוללים איום במלחמה עם התרעה קצרה מצד סוריה, איום צבאי פוטנציאלי מצד עיראק ומדינות ערב אחרות בעלות מרחב התרעה גדול יותר.

רבין ציין עוד שצבאות ערב מתעצמים כמותית ואיכותית בשנים האחרונות וכדי להתמודד עם איום זה על צה"ל לחזור לעבור על פי הסיסמא "בתחבולות תעשה לך מלחמה" ושימת דגש על האיכות, מפני שאי־אפשר להגדיל את הכמות.

# משטרת ניו יורק החרימה הרואין וקוקאין בשווי 70 מיליון דולר

באחת מלכידות הסמים הגדולות בה נחשפה רשת שפעלה מאז שנות ה־70

מאת שלמה שמיר
סופר "הארץ" בניו־יורק

ניו־יורק. (מיוחד ל"הארץ"). סמים בשווי 70 מיליון דולר נתפסו על ידי משטרת ניו־יורק במבצע נרחב בו נחשפה רשת בינלאומית של סוחרי ומבריחי סמים. היתה זו אחת מלכידות הסמים הגדולות והמוצלחות בניו־יורק. המשטרה החרימה כמויות של הרואין וקוקאין. הרשת פעלה מאז שנות ה־70 ונחשפה לאחר מעקב שנמשך חודשים אחדים. 18 בני אדם נעצרו רובם פורטוריקנים.

מבצע אחר במסגרת המלחמה נגד סמים הסתיים בכשלון ואף עורר לעג. ספינות משמר החופים ערכו חיפושי פתע בעשרות כלי שיט במפרץ ניו־יורק. כ־90% כלי שיט מכל הסוגים היו יעד לחיפושים ובדיקות אך לא נמצאו שום סמים.

הכוונה היא להוהיר את בעלי כלי השיט מבסיונות להברחת סמים הכביר מקור המבצע. אבל עיתונאים סבורים כי הכשלון נגרם בעטיו של מבצע פרסומת שקדם למבצע והעבירה כי החיפושים נערכו בלווית צלמי עיתונות וטלוויזיה. במסגרת המלחמה נגד סמים החרימה אמש משטרת ניו־יורק 1500 מקטרות וזכוכית בהם מעשנים את הסם קראק.

# עובדי שרות התעסוקה יחדלו מהיום לטפל בדורשי השלמת הכנסה

עובדי שירות התעסוקה החליטו להפסיק החל מהיום לטפל בפניות של אזרחים הדורשים השלמת הכנסה. על כך נמסר בהודעה לעיתונות שפרסם ועד ההסתדרות.

מנחם לוין חבר מזכירות הסתדרות עובדי המדינה, ציין כי הרקע לצעד זה הוא פסק בוררות שניתן בשעתו כאשר העובדים תבעו תוספת שכר עבור הטיפול בהבטחת הכנסה עם חקיקת חוק הבטחת הכנסה בכנסת.

פסק הבוררות קבע תקופה מסויימת לניהול משא ומתן עם המעסיק הממשלתי וקבע כי בהיעדר הסכם כזה, רשאים העובדים לחזור למתכונת העבודה הקודמת. מאחר שעד היום לא הושג הסכם, הוחלט בגיבוי הסתדרות עובדי המדינה, להחדל כאמור מטיפול בדורשי השלמת הכנסה.

# שוטרים מנעו מראש ממשלת טוניס המודח לצאת לשווייץ

מאת יהאב פוקר
סופר "הארץ" בגרמנה

פאריס. (מיוחד ל"הארץ"). שוטרים בנמל התעופה של טוניס מנעו בשבוע שעבר מראש הממשלה המודח של טוניסיה, מוחמד מזאלי, מי לעלות על מטוס שעמד לצאת לשווייץ.

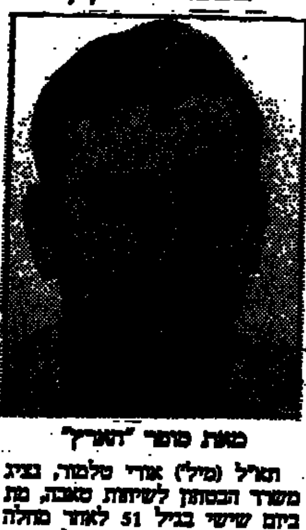
על פי מידע שהגיע לפאריס ומיוחס ל"מקורות טוניסאים מהימנים בהולנד", הגיע מזאלי ביום ג' שעבר לנמל התעופה הבינלאומי של טוניס, מצויד בדרכון סיפה לדנה. כוונתו המוצהרת היתה "להיוועצות" ל"ד הוועד האולימפי הבינלאומי להשתתף בדיון של הוועד בלוזאן" (מזאלי משמש כסגן יו"ר הוועד). קציני ביקורת הגבולות בנמל התעופה ביקשו מראש הממשלה לשעבר (בני מס, מסתבר) "להואיל ולהמתין עד לקבלת הנחיות". מזאלי הוזמן להמתין בחדר צדדי.

ההנחיות, מסתבר, "לא הגיעו". לאחר המתנה ממושכת המריא לבסוף המטוס בדרכו לאירופה, ומזאלי שב לביתו בטוניס.

מוחמד מזאלי נחשב — עד להדחתו מראשות הממשלה לפני שבועות אחדים — כיורשו המיועד של הנשיא בורגיבה. לאחר הדחתו נעצרו מספר חברים שקשורים בצמרת ההנהגה המדינית התוניסאית.

עריכה את העמוד: אודית גלילי

# תא"ל (מיל') טלמור — היום למנוחות בכפר ויתקין



מאת סופר "הארץ"

תא"ל (מיל') אורי טלמור, סגיג משרד הבטחון לשיחות סאבה, מת ביום שישי בגיל 51 לאחר מחלה קצרה. הוא יובא היום למנוחות בשעה חמש בכפר מולדתו, כפר ויתקין. טלמור היה ראש להק כח אדם בחיל אוויר וסגן ראש אגף תיכנון. בוגר מינהל עסקים וחקר ביצועים.

שר הבטחון יצחק רבין מינה אותו לפני כשנה לעוצו לנושא סאבה ונציגו בשיחות. הוא זכה להערכה רבה על תרומתו לקידום שתי הסוגיות והשתתף בשיחות גם בהן קשת מחלתו.

# שרון הוזמן לביקור גומלין בצרפת בתום ביקורו של שר התעשיה הצרפתי

מאת צבי זרחיה
סופר "הארץ" לענייני כלכלה

שר התעשיה והמסחר אריאל שרון הוזמן לביקור גומלין בצרפת. זאת בעקבות ביקורו של שר התעשיה הצרפתי בישראל אלן מדלן שהסתיים אמש. בהודעה רשמית שפורסמה אמש על ידי שני השרים נאמר כי במסגרת הדיונים שהתנהלו, נבדקו האפשרויות לשיתוף פעולה תעשייתי בין שתי המדינות.

# שוחרר בערבות נהגו של דוד בלס אייל קלאוס (23)

מאת צבי הראל
סופר "הארץ"

נהגו של איש העסקים דוד בלס, אייל קלאוס (23), הובא שלשום לבית משפט השלום בתל־אביב ושוחרר בערבות. לאחר שהוחזר במעצר שהוא, בשבועות שקר ר בשיבוש הליכי משפט.

המשטרה טענה בבקשת המעצר, כי מאז מעצרו של בלס, הוא מבצע תפקידים של מעבידו. איש ה־משטרה טען, כי החשוד הודה, כי נהג להיכנס ולבקר את מעסיקו בבית המעצר ברמלה והנהג משיחות טלפון חופשיות. כן הודה, כי הבטיח לסוהרים מוצרי מזון, ובמקרה אחד אף עשה זאת. לטענת החוקר הציע הנהג טובות הנאה אלה כדי לשפר את תנאי מעצרו של בלס בבית המעצר ברמלה.

כן נטען נגד החשוד, כי נתן תצ־היר כוזב לבית המשפט העליון, במסגרת עתירה שהגיש מעסיקו, בטענה להשתחרר ממעצר עד תום ההליכים. לטענת המשטרה, מטרת התצהיר היתה להראות, כי המכתבים שנשלחו בלס להבריח לשר המשטרה, חיים בר־לב, לא הגברו, אלא נמסרו בנוכחות הסוהרים. לטענת ה־משטרה, יש בידיה ראיות, כי התצ־היר שגוי, לאחר שהחשוד כבר חתם עליו. בן סעף בציג המשטרה, כי החושד הודה שחתם על שני תצ־הירים והחשוד הוא, כי תצהיר אחד נעלם בורון.

# הוגשה תלונה למשטרה נגד קצין בכיר לשעבר בשירות בתי הסוהר

גויס ע"י רפי סויסה ופרש לפני חודשים אחדים ★ בענף הקניות עליו היה מופקד נתגלו אי סדרים וקיים חשד להעדפת ספקים תמורת טובות הנאה

מאת ראובן שפירא
סופר "הארץ"

נציבות שירות בתי הסוהר הגישה תלונה רשמית למשטרה על חשדות לעבירות פליליות שנעשו על ידי קצין בכיר לשעבר של שירות בתי הסוהר, שפרש לפני חודשים אחדים מעבודתו בשירות בתי הסוהר. הקצין שגויס לשירות על ידי הנציב רפי סויסה, לאחר שזה נכנס לתפקידו בשנה שעברה, התמנה לאחר שירות של פחות משנה מתפקיד ראש ענף הקניות בשירות בתי הסוהר, לאחר שלא נקלט בתפקידו.

במסגרת תפקידו היה הקצין מופקד על כל הרכישות של נציבות שירות בתי הסוהר ועל ביצוע המכרזים וההתקשרויות עם הספקים. על פי החשדות המפורטים בתלונה שהוגשה לראש אגף החקירות כבר לפני כמה שבועות, היו אי סדרים בעבודת ענף הקניות בניהולו של הקצין וקיים חשד להעדפת ספקים על ידו תמורת טובות הנאה.

יצוין כי הקצין לשעבר שנגדו הו־גשה התלונה למשטרה הוא אחד מהאנשים שמסרו עדויות נגד נציב שירות בתי הסוהר רפי סויסה למבקר משרד המשטרה שבדק את הטענות והאשמות שהעלו כמה מעוזריו של סויסה נגדו. לפני כשבועיים אף הודלף לעיתונות תצ־היר שהגיש הקצין לשעבר למבקר משרד המשטרה ובו פירוט טענות שונות נגד סויסה.

# ישראל וקמרון מכוננות

(סוף מעמוד 1)

קמרון שהיה פעיל יחד עם הסמנכ"ל אבי פרימור בחידוש היחסים עם קמרון. את פני המשלחת יקבל גם גולן שמונה לפני שנתיים לקצין האינטרסים של ישראל ביאונדה ואשר ימונה בקרוב לשגריר ישראל בקמרון.

פרס ישהה יממה אחת ביאונדה, יקיים פגישה עם הנשיא ויסעד על שולחנו. בשיחות ידובר על הרחבת קשרי הכלכלה בין שתי המדינות. קמרון מצויה בעיצומו של פיתוח כלכלי והיא מבקשת שישראל תסייע לה בגיוס משקיעים, בעיקר מארצות הברית. לפני שנתיים הוחלה תנופת פעילות ישראלית בקמרון שבמרכזה בניית אלף יחידות דיור על ידי "סולל בונה". גם חברות "מד־טורולה" ו"כור סחר" החלו באחרונה לפעול בקמרון.

אל פרס נלווים גם היועץ המדיני נמרוד נוביק, המזכיר הצבאי אל"מ עזריאל נבו והיועץ לתקשורת אורי סביר. בן נלווים אליו 24 עיתונאים ובהם כתבי ה"ניו יורק טיימס" וה"לוס אנג'לס טיימס" בישראל.

בירושלים מקווים כי בעקבות קמרון יחודש בקרוב עוד מדינות באפריקה את יחסיהן הדיפלומטיים עם ישראל ובהן טוגו שעמה מתקיימים בימים אלה מגעים הדוקים. במשרד החוץ מצפים כי בחודש הבא יגיש שגריר חוף השנהב את כתב האמנתו לנשיא הרצוג ובמקביל יגיש השגריר הישראלי שמעון עגור את כתב האמנתו לנשיא הופואה בואני.

לילי גלילי, מוסרת "הארץ", מוסרת כי הטלוויזיה של קמרון הב־טיחה להעמיד לרשות הטלוויזיה הישראלית צוות מקומי לסיקור ביקור ראש ממשלת ישראל, באם יסרבו סגנבי הטלוויזיה הישראלית לצאת לקמרון.

כזכור מסרב מנכ"ל רשות השי־דור אורי פורת להיענות לתביעת הסכנאים הדורשים תשלום שעות נוספות עבור שעות טיסה לקמרון. הסכסוך יובא בפגישה שיקיים היום המנכ"ל עם נציגי הטכנאים.

גם אם לא יצאו הטכנאים יתלוו לביקורו של פרס בקמרון הכתב יעקב אחימאיר וכתב הטלוויזיה בערביה, שייעזרו בצוות המקומי. הטלוויזיה של קמרון מגלה עניין רב בחומר רקע על ישראל ומהלקת הרכישות של הטלוויזיה הישראלית שולחת לקמרון קלטות ובהן כתבות וצילומים על ישראל.

# בעיות נשימה ל־2 מהרביעיה

מאת נורית אמיתי

מצבם של שניים מארבעת הפגים שנולדו לפני יומיים לגאר מדישה, אור ליום חמישי בבוקר, קשה. הם סובלים מבעיות נשימה: אחד מהם נזקק למכונה והשני מונשם.

רופאת המרכז הרפואי גולדה (השרון) אלישבע ריפתין אמרה כי מדובר באירוע צפוי אצל פגים וכי בבית החולים מקווים שמצבם ישתפר. אתמול ביקרה אותם אימם לראשונה מאז לידתם.

# שיחת היום / ירח טל

עם: אהרון ידלין, מזכ"ל התנועה הקיבוצית המאוחדת
על: שוק פשפשים בקיבוץ ניר־אליהו

# האבות המייסדים לא חלמו על זה

שוק פשפשים בקיבוץ?

זה נקרא פישפשוק. זה שם מגוה. אין לי אחריות לא על השם ולא על היוזמה. עד כמה שידוע לי, ניר־אליהו פתח חנות, שאפשר לאנשים לבלות את השבת יחד. במקום יעמדו לרשותם דוכני מכירה של תוצרת חקלאית של הקיבוץ ושל גורמים מחוץ לקיבוץ.

האבות המייסדים של ה־קיבוץ בוודאי מתהפכים בי קבריהם.

אני מעריך, שהאבות המייסדים לא חלמו על שוק־פשפשים בקיבוץ. אבל אני חושב שה־חברה הישראלית צריכה לשאול את עצמה בראשה מדוע קיבוץ, המתפרנס מחקלאות ותעשייה ומתאמץ להפנות את תוצרתו לייצוא, כזה אינו יכול להתקיים בכבוד ונזקק לכל מיני רעיונות לא־שיגרתיים. הייתי מעדיף שקיבוץ, שחבריו עמלים קשה שישה ימים בשבוע, יוכל לחיות בכבוד ממעמל וינוח בשבתות. קיבוץ ניר־אליהו הוא קיבוץ שוי בבגע, קיבוץ שמעולם לא עשה טעויות ולא בזבז את כספו לשווא, והוא נאלץ לעשות את מה שהוא עושה, לא מתוך רצון ואידיאלים, אלא רק משום היותו משועבד, כמו קיבוצים רבים אחרים, למולך הריבית, שאוכל בהם בכל פה.

היוזמה עודדה את המצב של הדתיים. אתה לא חושש שקולל להתנגדות מבך משבר קואליציה־דתיים?

מה שניר־אליהו עשה אינו תורם לחילול־שבת, כי אנשים

במילא נוסעים בשבתות, אלא שבמקום לנסוע לקלקיליה ולי טול־כרם, יסעו לניר־אליהו, זהו עיקר. אבל אני בהחלט מודע לרגישות של החוגים הדתיים. יש להבין שהקיבוץ הוא גוף אוטונומי. אני לא מעריך שמ־כירות התק"ם תורה לניר־אליהו להפסיק את הפישפשוק. לשר יוסקה שפירא הו"ל פרוש שפנו אלי בעניין זה השבתי ברוח זו והוספתי, שכל מי שרואג ל

דמותה של מדינת־ישראל צריך לחשוב למה קיבוץ ניר־אליהו הגיע למצב זה ולטפל בגורמים.

אלי הדתיים יסבימו למצות את חקיבוץ כדי שיפסיק לחלל שבת, כפי שהתבצע או נעשה לפני חרבנל בהיותה?

אני לא רואה שום עיסקאות בעניין זה, אלא דבר אחד — מדיניות ממשלתית שמעודדת באמת מגזר יצרני ומאפשרת לאנשים להתפרנס בכבוד ולנוח בשבתות.

אתה לא חושב ששוק פש־פשים יפגע בתדמית הקיבוץ?

הקיבוץ לא הזיל להיות קיבוץ עקב כך. הקיבוץ הוא חלק מהחברה המודרנית ומחויב ל־עסוק ביוזמות בכל ביוון. כמובן שהייתי מעדיף יוזמות מכובדות יותר, בתחומי החקלאות, ה־תעשייה ושירותי התיירות. אבל בכלל אני לא רואה יוזמה זו כשונה משירותי אירוח שמ־עניקים קיבוצים על שפת הכינרת למשל, לרבות בשבתות.

אתה מכיר עוד יוזמות מפתיעות שמביאים לנו קי־בוצים ושהם תולדה של מד־צוקות הזמן?

נודע לי על כוונה של כמה קיבוצים לגדל בעבודה שכירה המתית אבטיחים ומלונים. אני אבסה למנוע זאת, בגלל העבודה השכירה הכרוכה בכך.

# אלפים הגיעו ל"פשפשוק" שנפתח אתמול בקיבוץ ניר אליהו

יעקבי על הביקורת שהשמיעו חוגים חרדים: מהומה על לא מאומה

מאת נורית אמיתי
מוסרת "הארץ" בשרון

שר הכלכלה והתכנון, גד יעקבי, אמר אתמול בפתיחת "הפשפשוק", בקיבוץ ניר אליהו בשרון כי זהו יוזמה שראוי שתצלח. "אשמח" אמר "אם מושבים וקיבוצים ימצאו מקורות תעסוקה והכנסה נוספת על פני החקלאות שנמצאת כעת במצב קשה והבל שחלק מהם אף לא עשה זאת עד היום".

הפסקו של יעקבי, כאחד מאורחי ומברכי חנוכת המקום, עוררה פול־מוס בחוגים החרדים ובחוגים הדתיים השותפים בממשלת האחדות. במשך השבוע שעבר היו אף שפנו והגיעו עד ללשכת ראש הממשלה בבקשה למנוע את הופעת השר באירוע פומבי שתכליתו לדעתם חילול שבת.

יעקבי אמר אתמול כי לא הופנו אליו כל פניות שלא להופיע, אך אישר כי שמע על הסתייגות חוגים מסוימים וזאת באמצעות התקשורת. יעקבי הדגיש כי אין הבדל בין אירוע כזה לבין "שבתרבות" אליה מגיעים המוראיינים ברכבים. עוד ציין השר כי השוק עצמו פועל בתוך שטח השיפוט של הקיבוץ וכי מדובר ב"מהומה על מאומה". השר ציין כי ניתן לקיים שווקים כאלו לאו דווקא בימי שבת.

# ראיתי שמעתי

## נשים בכל ועדה במשרד החינוך

סגן ראש הממשלה ושר החינוך והתרבות יצחק נבון הורה להנהלת משרדו לבצע את החלטת הממשלה ולשתף נשים בכל ועדות מכרזים או ועדה מקצועית שתוקם במשרד. אלא אם כן נבצר הדבר מטעמים שי פורטו בכתב. השר הודיע על כך במכתב ששיגר למרים בנפיל, הממונה על הטיפול במעמד הנשים במשרד החינוך. מרים בנפיל התמנתה לתפקיד זה בנוסף לתפקידה כאחראית על אמרכלות המשרד בירושלים.

שר החינוך ציין במכתבו כי אין צורך בהחלטות נוספות לשיפור מעמד הנשים במשרד, שכן מה שנדרש כעת הוא להוציא אל הפועל את כל ההחלטות שכבר התקבלו, בהן החלטת הממשלה כי "בכל ועדת מכרזים או ועדה מקצועית ישתתפו נשים". השר נבון מוסיף ואומר במכתבו: "אם עובדות המשרד ילמדו את ההחלטות ויעמדו על משמר ביצוען, יחול מפנה משמעותי ומבורך בכל הנוגע למעמד האשה בחברה בכלל ובמשרדנו בפרט. ידי תהיה מושטת לעזור בכל דרך אפשרית להגשמת מטרה זו".

לפי נתונים של משרד החינוך, 54 אחוזים מעובדי המשרד הן נשים (1,257 מתוך 2,521).

עש"ת

## האיש החזק בהתאחדות האיכרים — פורש

"איש ציבור או עסקן ציבורי צריך לדעת מתי לפרוש", כך אמר לסופר הארץ יצחק זיו־אב, יו"ר מרכז התאחדות האיכרים, שבסוף פגשת משבוע־יים יחגוג את יום הולדתו ה־80.

זיו־אב גם לא יציג את מועמדותו בוועידת התאחדות האיכרים שתתקיים בעוד כחודש. האיש שבמשך שנים היה מעין מוסד, יפסיק באחת את פעילותו הציבורית שהחל בה לפני יותר מ־50 שנה. מחליפו יהיה כנראה ח"כ פסח גרופר, לשעבר שר החקלאות.

זיו־אב אינו מתכוון עדיין לצאת לגמלאות ממש. כרגע הוא משלים את כתיבת אוסף הסיפורים שלו "ימים הלילות בכנען", שיצא לאור בשבועות הקרובים בהוצאת "ספרית מעריב", וכבר הוא מתכנן לכתוב עוד שני ספרים. ספר קודם שלו, "אומרים ישנה ארץ", היה בשעתו רב־מכר והופיע תוך שנה אחת בשש מהדורות.

אברים צדר

## הלוואי על כולם בדרוד כזה

ארנון מילצ'ן לא חשב פעמיים כאשר טילפנו אליו לרומא והזמינוהו למסיבת הפתעה שהכינו לבר־דורתו גרעון בהן, מאמן נבחרת הנוער של ישראל בברורגל, במלאת לו 50. בסוף השבוע שעבר נחת מי־לצ'ן בישראל ביום המיועד בשעת ערב מוקדמת, התקלח, החליף בגדים, והתייצב במסעדה מפוארת שהוזמנה באותו ערב לכבוד האירוע המשפחתי. כאשר לבר הודיע מילצ'ן כי הוא מזמין את בדרוד כהן ואת רעייתו דבורה לביקור בן שבוע באתר ההסרטה ברומא, שבו מפיק ארנון מילצ'ן סרט חדש. כיאה לאיש־ עסקים הובק־עולם, השאיר הוראה להסדיר לבדרודו כרטיסי טיסה, והמריא למחרת בבוקר חזרה לאיטליה.

ש. יהושע

## למרגל הותר להחזיק כספת בתאו

זה נשמע כבדיחה: לברזל מרגלי גרוזוגיה בדור הזה, ארנת פורייטולם, מי שהיה פקיד בכיר במשרד החוץ ונושי כמרגל סובייטי, הותר להחזיק בתאו קופת ברזל שבה שמר את מסמכיו. פרקליטו של המרגל תבע בבית המשפט לאסור על המשטרה לפרוץ את קופת הברזל כדי לגלות את מרוכתה. המשטרה לעומת זאת טענה כי ברצונה לבדוק אם בקופת הברזל שמורים מסמכים על ני־סיון הבריחה של המרגל.

עיתוני גרוזוגיה מקדישים לפרשה כותרות בעמודים הראשונים, והטוענים כי המשטרה ניסתה לפרוץ את קופת הפלדה בעוד עתידו המרגל תלויה ועומדת.

אליהו הבי
קופנהגן

## מרון וידין שוב ביחד בקאמרי

ידין — מרון

הנה מרון ויוסי ידין היו שחקנים צעירים שהצטרפו לתיאטרון הקאמרי בראשית דרכו, ובמשך שנים ארוכות היו הצמד הראשון של התיאטרון הזה. לפני שנים אחדות עזבה מרון את הקאמרי, תיאטרון הבית שלה, ולפני כשנה יצא ידין לגמלאות.

אך בעונה הקרובה נפגשים השניים שוב על בימת הקאמרי במחזה אירי בשם "אהבה מאוחרת" בבימויה של הלן קפלאן. עוד משתתפים יצחק חזקה, סבורה שרה תעדת וקפמן, העוברת לקאמרי מתיאטרון באר שבע.

בפעם האחרונה שיחקו מרון וידין על בימה אחת ב־1975, בערב מערכונים מאת הדולד פינטר "מיחוש קל", בבימוי של סיתר ב"ימבי.

ב.ש.

בעריכת עירית רוזנבלום


# המעלות של אל על

| | מינימום מעלות | מקסי' מעלות | | הטמפרטורות אתמול | |
|---|---|---|---|---|---|
| אמסטרדם | 12 | 16 | גשם | 11 | 17 |
| אתונה | 25 | 30 | בהיר | 20 | 36 |
| בוקרשט | 12 | 30 | בהיר | — | — |
| בריסל | 13 | 15 | בשמר | 12 | 21 |
| וינה | 16 | 20 | מעונן | 17 | 21 |
| ז'נבה | 15 | 20 | מ"ח | 11 | 23 |
| לונדון | 12 | 16 | מ"ח | 12 | 18 |
| ליסבון | 19 | 24 | בהיר | 17 | 29 |
| מדריד | 15 | 28 | בהיר | 17 | 35 |
| ניו־יורק | 17 | 26 | מ"ח | 16 | 28 |
| פאריס | 14 | 18 | מ"ח | 14 | 22 |
| פרנקפורט | 14 | 16 | גשם | 15 | 20 |
| ציריך | 13 | 15 | גשם | — | — |
| קהיר | 23 | 35 | בהיר | 22 | 34 |
| קופנהגן | 11 | 15 | גשם | 11 | 16 |
| רומא | 20 | 29 | בהיר | 18 | 33 |
| שטוקהולם | 17 | 12 | גשם | 13 | 15 |

ELAL אל על

הזדמנות פז אחרונה לגלות את ספרד ופלמה.

בטיולי הנופש לספרד ופלמה נותרו מספר מקומות בתאריכים הבאים: 7.9, 14.9. הטיול הוא ל־15 ימים וכולל היסטוריה, ארכיטקטורה, אומנות, נופים וחופים. אולה!

נא להזדרז! היציאה מובטחת!

פנה עכשיו אל סוכן הנסיעות שלך, או חייג לאופיר טורס טל: 209777, 03-280025.

אופיר טורס — עולם נפלא בהישג יד.


אבלים על פטירתו של

**בנימין (בניה) קסל**

אשתו, בניו, אחותו ובני משפחותיהם

הלוויה תצא מן הכניסה הראשית בכפר סמיד ביום שני שעה 11.00

בצער רב אנו מודיעים על פטירתה של אמנו וסבתנו היקרה

**צילה גולן**

הלוויה תצא היום יום ראשון י"ט באב תשמ"ו 24.8.86 בשעה 1.45 אחה"צ מבית ההלוויות העירוני רח' דפנה 5 תל־אביב לבית העלמין בקרית־שאול
אוטובוס יעמוד לרשות המלווים

האבלים: ילדיה: חיה לבנון
ציונה ודוד גולן
תמר בדורד
הנכדים והנינים
וכל בני המשפחה

**אורי טלמור**

איננו

הלוויה תצא היום, יום א', 24.8.86 בשעה 17.00 מבית "יד לבנים" בכפר־ויתקין

ר'ני, אהוד ונטע טלמור
גדעון, דינה, איריס, אורן
וקרן פליטמן

לר'ני, אהוד ונטע

אתכם באבלכם במות

**אורי ז"ל**

החברים בתנועת רצ
ובמערכת "פוליטיקה"

למשפחת טלמור

אתכם באבלכם הכבד
במות

**אורי טלמור**

חבריכם בנוהדום

**מרדכי פיבישביץ**

היקר לנו עדין הנפש והאהוב על כלנו
הלך לעולמו

הלוויה תתקיים היום, יום ראשון, י"ט באב תשמ"ו (24.8.86), בשעה 14.30 בבית העלמין בחולון.
אוטובוס יעמוד לרשות המלווים בשעה 13.30 ברחוב אוסישקין 56, ת"א
השבעה בבית פיבישביץ, רח' אוסישקין 56, ת"א

מתאבלים מרה:
אשתו — חיה
בניו — אדיר, בועז ובנ"ב
אחותו — מרגלית פריין וב"ב
אחיו — נח פורת וב"ב

לאחותנו רחל, לרונית, עידא ואביגל

איתכם באבלכם — אבלנו
על מות יקירכם

**דניאל גולדברג ז"ל**

מי יתנן ולא נשוב ראהו עוד

יעקב ודבורה מן
חיים וילשטיין
שרה וססיל כהן
משה וברוריה מן
ציפורה ומשה כספי

ביגון ובצער אנו מודיעים על פטירת בעלי, אבינו וסבנו

**מהנדס דניאל גולדברג ז"ל**

הלוויה התקיימה בירושלים ביום ששי, י"ז באב תשמ"ו 22.8.86

רחל גולדברג
רונית ועידא ידין
מורן ומיה
אביגל גולדברג

בצער רב וביגון קודר אנו מודיעים
על פטירת אבינו וסבנו היקר

**שמעון גוולדרוזן**

בדבר מועד ההלוויה נא להתקשר לטלפון 470250—08

בנותיו: ליזה טרייביש וב"ב
פרידה מרלינסקי וב"ב

# משטרת ברלין שוקלת לגרש ללבנון מאות ערבים המבקשים מקלט פוליטי

## עיריית ברלין תשלח פקידים בכירים לביירות לברר אם יאונה רע למבקשי המקלט

מאת דניאל דגן
סופר "הארץ" באירופה

בון (מיוחד ל"הארץ"). משטרת מערב ברלין ממשיכה בחיפושיה אחרי צעיר ערבי נושא דרכון לבנוני, שהשתתף, לדבריה, בתכנון חבלה במתקן צבאי אמריקאי בעיר. שלושת חבריו של הצעיר, גם הם בעלי דרכונים לבנוניים, נתפסו בבית מלון במערב ברלין, ונתונים במעצר.

לדברי המשטרה, באו הארבעה דרך מזרח ברלין, כדי לבקש מקלט פוליטי במערב העיר. ככל הנראה הם נשאו איתם מטען עם חומרי נפץ.

במהלך החיפושים אחרי הצעיר הלבנוני, שטרם נתפס, נערכים מסדרי זיהוי במחנות של מבקשי מקלט פוליטי ומוקמים מחסומי דרכים באיזורים בהם יש ריכוזים גדולים של ערבים.

### תוכנית להחזיר ערבים ללבנון

ללא קשר לחשדות על ניסיון החבלה האחרון, בודקת מערב ברלין את האפשרות לשלוח ללבנון מאות ערבים, מבקשי מקלט פוליטי, ביניהם פלשתינאים רבים, שבקשותיהם להישאר בגרמניה נדחו על ידי בתי־משפט. בשנה האחרונה מוצפת ברלין באלפים רבים של מבקשי מקלט פוליטי מארצות שונות. הקבוצה הגדולה של מבקשי המקלט הם ערבים.

לדעת עיריית מערב ברלין, רוב מבקשי המקלט באים לגרמניה מסיבות כלכליות ולא משום שהם באמת נרדפים, בשל השקפותיהם הפוליטיות. העירייה תשלח בקרוב שני פקידים בכירים ללבנון, כדי לבדוק אם החזרת מבקשי המקלט למדינה זאת תסכן את חייהם. התכנית היא לשכור מטוס או מטוסים אזרחיים, כדי להחזיר קבוצות גדולות של ערבים לביירות.

בון מסרבת להסכים להנהגת בדיקות דרכונים בגבול המערבי של חומת ברלין. בון סבורה, שבדיקות כאלה יתנו תוקף רשמי לחלוקת העיר והמדינה וישלימו את מזרח גרמניה. רוב מבקשי המקלט באים למערב ברלין דרך מזרח ברלין. מאוחר יותר הם נשלחים לערים שונות במערב גרמניה, עד לבדיקת בקשותיהם לקבלת מקלט.

בינתיים מתארגנות במערב גרמניה קבוצות של אזרחים, הדורשות לסלק את מבקשי המקלט, ששוכנו במקומות היישוב שלהם. ארגונים מסויימים אף הבטיחו לחלק אמצעי הגנה לאזרחים, שיבטיחו לפעול לגירוש מבקשי המקלט מעריהם הגרמניות.

# בג"ץ דחה ערעור על סגירת 2 עיתונים במזרח ירושלים

## הוכח שהמימון והפיקוח על ידי "החזית העממית" ★ בנוסף לעיון בחומר מודיעיני חסוי קיבלו השופטים גם הסברים מנציג השב"כ וקבעו: נוחה דעתינו, במיגבלות המובנות של העדר חקירה נגדית, כי קיימת תשתית איתנה לעמדת משרד הפנים

(עו). בג"ץ קבע, כי שני העיתונים במזרח־ירושלים "אל־מיתאק" ו"אל עהד" ייסגרו, לאחר שהוכח כי "החזית העממית לשחרור פלשתין" מממנת את העיתונים ומפקחת עליהם.

הממונה על מחוז ירושלים מטעם משרד הפנים הודיע במכתב ב־12 בחודש לבעלי העיתונים, כי החליט לבטל את רשיונותיהם, "מאחר והם משמשים שופרם של ארגון חבלני". בעקבות כך עתרו בעלי העיתונים, מחמוד אל־חטיב וג'מאל אל חטיב, לבג"ץ.

השופטים שלמה לוין, אליעזר גולדברג ויעקב מלץ קבעו בפסק דינם, כי עיינו בחומר המודיעיני החסוי, שהוצג בפניהם על ידי שרות הביטחון הכללי. כן חקרו גם את איש השב"כ המכונה "יוני", המשמש כראש המחלקה לטיפול בתרבות ביו"ש ובירושלים ושכנעו למעלה מכל ספק, כי העיתונים שמשו כדוברים מטעם "החזית העממית לשחרור פלשתין", וכי גם מומנו על ידי הארגון ונוהלו, למעשה, על ידו.

"לא הסתפקנו בעיון בחומר, אלא הצגנו שאלות מרובות למכונה "יוני" וקיבלנו ממנו הסברים ונוחה דעתנו, במגבלות המובנות של העדר חקירה נגדית, כי קיימת תשתית איתנה לעמדת הממונה על המחוז", קבעו השופטים.

הם הוסיפו "החומר שלפנינו מגלה שקיימת מעורבות מאסיווית של "החזית העממית" בניהול העתונים, בפיקוח על פעולתם או במימונם, עד שניתן להגדיר את העיתונים כיום ובזמנים רלוונטים, במידת הודאות גבוהה, כעיתונים של "החזית". לדבריהם, "אין זה מקרה בו הגורם לביטול הרשיונות נעוץ בדעות אלו או אחרות של העתונים, קיצוניות ככל שתהיינה, אלא קיימת מעורבות ארגונית מקיפה של "החזית העממית" בפעילותם של העיתונים ובמימונם".

השופטים גם התייחסו לטענתו של עו"ד אליאס חורי, בא כוחם של העיתונים, שטען, כי אמנם הוכח שהעיתונים ממומנים על ידי "החזית העממית", אך תוכנם תמים, ובמקרה כזה על השלטונות לפעול נגד משתפי הפעולה עם הארגון, לחסום את מקורות המימון, אך אין לפגוע בעיתונים עצמם. "טענה זו אינה מקובלת עלינו. לדעתנו, אין זה עולה כלל על הדעת שמדינת ישראל תיתן היתר לארגוני טרור, הקמים עליה להחריבה, להקים בתחומה עסקים לגיטימיים ככל שיהיו, ולא כל שכן לנהל בנקים ולהוציא עיתונים, יהיה תוכנם אשר יהיה, ממש כפי שלא יעלה על הדעת שמדינה ריבונית ומתוקנת תסבול בתחומה קיומו של עסק לגיטימי המנוהל בידי ארגון פשע". השופטים קבעו, כי "לא יתכן שהמדינה תיתן יד לרוצים להרוס ולפגוע בה".

אורי נר, סופר "הארץ", מוסר: קבוצה של אינטלקטואלים ועיתונאים צרפתיים, המזוהים עם השמאל, שלחה עצומה לראש הממשלה, שמעון פרס, ובה הם מוקיעים את ההחלטה לסגור את שני העיתונים המזרח־ירושלמיים "אל־מיתאק" ו"אל־עהד", ודורשים ממנו לעיין מחדש בהחלטה.

על העצומה חתומים 12 אינטלקטואלים צרפתיים, חלקם יהודים.

היכונו!
בקרוב מאד!

# יוקם מכון למחקר חברתי של העם הפלשתיני בחיפה

## ע"ש אמיל תומא מחד"ש

מאת יורם גל

מכון למחקר חברתי־פוליטי של העם הפלשתיני ע"ש אמיל תומא ז"ל, מי שנחשב לאידיאולוג של חד"ש, יוקם בחיפה. על הקמת המכון ויסוד קרן תרומות למטרה זו הוכרז אתמול בחיפה במהלך טקס אזכרה לאמיל תומא, במלאת שנה למותו. בטקס האזכרה השתתפו כ־500 איש, ובהם ראש עיריית שכם לשעבר, באסם שקעה.

כן הוקמה מועצת נאמנים למכון, הכוללת 90 איש, יהודים וערבים, בהם חברי־הכנסת של חד"ש, סופרים, אמנים, משפטנים ועוד. בין חברי המועצה היהודיים של המכון - המשורר והמתרגם מרדכי אבי־שאול, האמן גרשון קניספל, פרופ' שוחק, עו"ד אברהם מלמד, ד"ר וולף אריליך, ועוד.

המכון יכלול ארכיון, שבו יקובצו מסמכים ותעודות הקשורים לתולדות העם הפלשתיני ולסכסוך הישראלי־ערבי. נמסר כי ייעשה מאמץ לרכז במכון ע"ש תומא גם מסמכים מארצות־ערב וממדינות אחרות. במקום תהיה גם ספריה עשירה בנושאים אלה, שתתבסס בעיקר על ספרייתו הפרטית של תומא, הכוללת אלפי ספרים בעברית, באנגלית, בערבית וברוסית.

המכון יוציא גם לאור את ספריו של אמיל תומא ועבודות אחרות, שיבוצעו בעידוד ובמימון המכון.

# משרד החינוך ייזום השנה מפגשים בין נוער דתי וחילוני

משרד החינוך והתרבות יחל בשנת הלימודים הקרובה בקיום מפגשים בין תלמידים דתיים לתלמידים חילוניים — על כך נמסר בהודעה לעיתונות מטעם משרד החינוך.

המפגשים ייערכו על־פי החלטת סגן ראש הממשלה ושר החינוך והתרבות, יצחק נבון, שביקש מיחידות המשרד להתארגן לביצוע תוכנית חינוכית להסרת מחיצות ולניטרול חשדנות ועויינות בין התלמידים ולהביא להבנה ולסובלנות בין דתיים ולא דתיים.

בתחילת הקיץ התארגנו במשרד לביצוע הוראת השר. באגף הנוער פעלו שני צוותי חשיבה, שהכינו אלטרנטיבות שונות לפעילות. מסקנות הצוותים נוסו בסדנאות של מדריכים ומנחים. מנהל האגף, עודד כהן, מסר כי בשלב ראשון ישתתפו במפגשים כ־40 בתי־ספר ממלכתיים וממלכתיים דתיים.

החינוך הדתי במשרד החינוך, בראשות יעקב הדני, יחל בכינוסים משותפים של מפקחים, מנהלים ומחנכים מבתי־ספר ממלכתיים וממלכתיים דתיים. בהם ישוחחו על נושאים משותפים ויכינו מודלים למפגשי תלמידים, שיעסקו בהכרה הדדית של השקפות, עמדות, אורח חיים וערכים.

# מת הצייר זיגמונד מנקס

מאת סופר "הארץ"

הצייר זיגמונד מנקס, מאמני אסכולת פאריס היהודית, מת שלשום בניו יורק, בגיל 91.

מנקס, יליד 1895 בלבוב שבגליציה, הגיע לפאריס בשנות העשרים. בשנות השלושים הוזמן להציג בארצות־הברית והודות לשהותו שם ניצל בעת מלחמת העולם השניה. בעת שהותו, באולפנו בפאריס סייע רבות לציירים ישראלים. בשנות החמישים והשישים הרבה לבקר בארץ.

# הלוויה ממלכתית לבאייר, נשיא טורקיה המודח, שנידון בזמנו למוות

## מת אתמול בגיל 103 ממחלת לב

אנקרה (אי־פי). ג'לאל באייאר, מי שהיה נשיא טורקיה והודח בהפיכה צבאית ב־1960, מת אתמול בגיל 103 ממחלת לב.

בטורקיה הורדו הדגלים לחצי התורן, והממשלה הודיעה, כי לבאייאר תיערך הלוויה ממלכתית, שמועדה טרם נקבע.

שנה אחרי הדחתו נשפט באייאר בפני בית דין צבאי ונדון למוות. גזר הדין הומר במאסר עולם בגלל גילו המופלג.

זי זיאולי, בת ה־12, מובילה אל הרופאים המטפלים בה, בשוב אליה הכרתה לאחר 11 שנים. הילדה, המאושפזת בבית־החולים הצבאי במזרח סין, איבדה את הכרתה כשהיתה בת שנה אחת, בעקבות פגיעה שנפגעה בגולגולת, כאשר נפלה ממיטתה. על כך דיווח "יומון העם", העתון הרשמי של המפלגה הקומוניסטית של סין. (תצלום אי־פי)

# מצפים משחמטאי ישראל לתבוע שיתופם באולימפיאדה בדובאי

## הבריטים דחו את הודעת נשיא הפדראציה לשחמט כי השחמטאים הישראליים תמכו בעריכת האולימפיאדה במדינה ערבית

שאול בריקא
סופר "הארץ" בבריטניה

לונדון (מיוחד ל"הארץ"). עולם השחמט ממשיך לסעור מאחורי הקלעים של אליפות העולם הנערכת בלונדון, בין קאספרוב לקארפוב, לאחר שנודע, כי פלורנצו קאמפומאנס, נשיא הפדראציה השנוי במחלוקת, התלוי בקולות הערבים והעולם השלישי, מתכוון להציג את מועמדותו לתקופת כהונה שניה.

הבריטים, המארגנים את האליפות וממממנים חלק ניכר מהוצאותיה, זועמים על כך שקאמפומאנס, פיליפיני במוצאו, עומד לערוך ביום רביעי הקרוב מסיבת עיתונאים בשגרירות הפיליפינית בלונדון, בה הוא אומר להודיע על כוונתו להיבחר לתפקידו ל־4 שנים נוספות. זאת, נוסף לסערה שגרמה החלטתו לארח את אולימפיאדת השחמט הבאה בדובאי, ללא השתתפות ישראל.

בתשובה לשאלת "הארץ" אמר, כי הישראלים תמכו בהצעה לארח את המפעל במדינה ערבית. השלימו עם העובדה, כי לא יוזמנו אליו ולא מחו על כך. מקורות בריטיים טוענים, כי אין אמת בדבר והם מצפים מהשחמטאים הישראלים לבקש באופן רשמי להשתתף במשחקי דובאי. אם יתקלו בסירוב, יהיה הדבר בניגוד לתקנה של הפדראציה ופעולה משפטית עשויה לגרום לביטול האולימפיאדה בדובאי. מקורות אלה מציינים את העובדה, כי הישראלים עוד לא השמיעו את קולם בעניין בצורה המעוררת תמיהה.

התככים הפוליטיים והמריבות האישיות בפיד"א דוחקים לקרן זווית את ההתמודדות בין האלוף הצעיר, גארי קספרוב, והאלוף הקודם, אנאטולי קארפוב. ביום רביעי האחרון אמורה היתה להתקיים במלון "פארק לייך", בו נערכת האליפות, תחרות שחמט למען יהודי רוסיה בין שחמטאי בריטי לבין המורת אליין פייג', המשוחקת עתה במחשב "שחמט". התחרות בוטלה ברגע האחרון, לאחר שראשי פדראציית השחמט הסובייטית מחו על כך ואיימו להפסיק את אליפות העולם.

# משרד החוץ הסיני אישר תקרית בגבול עם בריה"מ

פקין (אי־פי). משרד החוץ הסיני אישר אתמול ידיעות על תקרית גבול בין סין לברית־המועצות.

נשיא גרמניה המזרחית, אריך הונקר, יבקר קרוב לוודאי בסין באוקטובר, ובכך יכין את הקרקע לחידוש היחסים בין המפלגות הקומוניסטיות של שתי המדינות — מסרו אתמול מקורות במזרח־אירופה.

הונקר יהיה המנהיג המזרח גרמני הראשון וראש מדינה ראשון מן הגוש המזרחי, פרט לרומניה, שיבקר בסין לאחר הקרע בין סין לבין בריה"מ בראשית שנות השישים.

### דרישה לקיים ללא דיחוי את ועידת חירות

# לוי נגד שר מיוחד לערבים: כל שר ידאג לכלל האזרחים

מאת עטאללה מנסור, סופר "הארץ" בגליל

סגן ראש הממשלה ושר השיכון, דוד לוי, דורש מחברי מפלגתו לקיים, ללא דיחוי, את ועידת תנועת החירות. "זהו צורך, צו, כורח, וחובה". לוי אמר דברים אלה בפגישה עם עתונאים בגליל.

דוד לוי דוחה את הרמזים מצד שרי המערך, לפיהם יש מקום לרוויזיה בשטחים הכלכלי של המדינה, כדי לחזק את ייצובו של המערך. לוי אמר כי הממשלה מבוססת על הסכם, ואותו יש למלא עד הסוף.

שר השיכון אמר כי ההחלטה על ביטול שטח האש תשע היא מאחורינו והוא עומד על דעתו כי הממשלה חייבת לדאוג לכלל האזרחים - יהודים וערבים. דוד לוי אמר עוד כי הוא מתנגד להחזרת השיטה המגבנות של יועץ ראש הממשלה לעניני ערבים ושל גם את העברת הטיפול באזרחים הערבים לידי שר מיוחד. "כל שר בממשלה חייב לראות את עצמו אחראי לכל האזרחים בתחום סמכותו ללא הבדל", אמר.

### השבועון המזרח־ירושלמי "אנהאר":

# ירדן תנהיג הקלות מינהליות בתחום המסחר בין שתי הגדות

## במסגרת תכניתה לסיוע כלכלי לתושבי השטחים

מאת אודי ניר

במסגרת תכניתה להגיש סיוע כלכלי לתושבי השטחים, מתכוונת ירדן לשנות את מדיניותה בכל הנוגע לקשרי המסחר והתעשייה בין שתי הגדות, ולהנהיג הקלות מינהליות של ממש בשטח זה. כך מוסר השבועון המזרח־ירושלמי "אנהאר" בגליונו משלשום.

"אנהאר", המייחס את הידיעה למקורות רשמיים ירדניים דבר בכר משלת ירדן, מונה כמה צעדים שהממשל הירדני מתכוון לנקוט, במגמה להקל על ייצוא סחורות מהגדה המערבית למזרחית. בין הצעדים בולטים שניים:

★ ביטול הסעיף בחוק הירדני המתנה יצוא סחורות מהשטחים לירדן בכך שחומרי הגלם שלהם יובאו קודם דרך ירדן. דהיינו, מתן היתר יצוא לירדן, לאותם המפעלים המשתמשים בחומרי גלם שיובאו דרך ישראל. יצויין כי אין מדובר בביטול התקנה הירדנית האוסרת יבוא סחורות המיוצרות מחומרי גלם ישראליים והתקנה האוסרת יבוא מוצרים שיוצרו בסמכות מתוצרת ישראל.

★ מתן רשיון ירדני רשמי לכל מפעלי התעשייה שהוקמו בגדה עד חודש אוגוסט השנה. זאת בתנאי שהמפעלים מתבססים על מקורות מימון ערביים וזוכים להמלצה מוקדמת מטעם לשכת התעשייה של הגדה המערבית, שעדיין איננה קיימת, אך כינונה צפוי בעתיד.

עוד מוסר העיתון כי ממשלת מצרים - בתיאום עם ירדן - בוחנת אפשרות לייבא מוצרים מהשטחים וכי הקהילייה האירופית החליטה להעניק עדיפות לשיווק מוצרים מהגדה ומהרצועה במדינות אירופה. לשם כך, מוסר "אנהאר", ביקשה הקהילייה האירופית מממשלת ירדן להקל על מעבר סחורות בגשרי הירדן. לדברי העיתון, יחל המבצע תוך השבועות הקרובים.

### משלחת מירדן

בעניין אחר גילה "אנהאר", כי משלחת ירדנית מיוחדת באה לגדה בשבוע שעבר, על פי הוראה משלטונות רבת עמון, במטרה לבדוק את מצבן של חברות האוטובוסים בגדה ובמזרח־ירושלים. הביקור נערך בעקבות תוכחים ששלחו מנהלי החברות, ובהן תלונות על מצבן הקשה של חברות האוטובוסים.

העיתון מדווח, כי ראש ממשלת ירדן הורה לאחראים על הרכבים ברבת עמון לזרז את הליכי הטיפול ברכבים הירדניים של תושבי הגדה, כדי לסיים את ההליכים תוך שלושה ימים ממועד הגשת הבקשה.

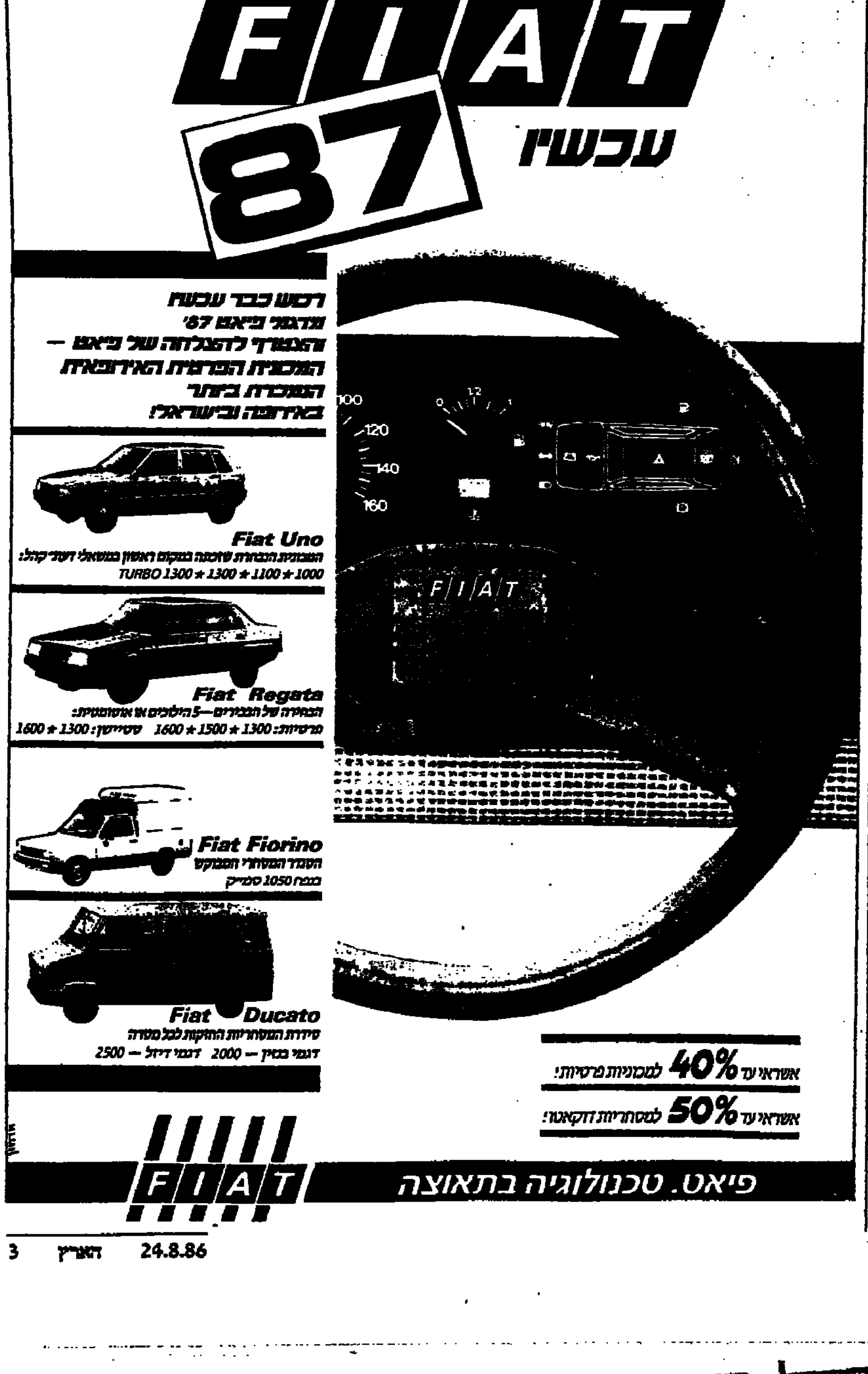
עוד מציין העיתון כי מקור ירדני בכיר הכחיש ידיעה, שהתפרסמה השבוע ב"הארץ", לפיה הזמינה ירדן לביקור רשמי שלושה עיתונאים מהגדה המזוהים עם אש"ף.

# בנו של מלך לסוטו סיים קורס השתלמות בישראל

(עו). סיסו סיימון סיסו, בנו של מלך לסוטו, סיים שלושה חודשי השתלמות בחקלאות בישראל כאורח משרדי החקלאות והחוץ. הוא חזר שלשום לארצו.

תחנתו הראשונה בארץ היתה בכפר יהושע, שם השתלם בעבודות הרפת באחד ממשקי המושב. בקיבוץ חצרים עבד במפעל הטפטפות. במהלך ההשתלמות ביקר במושבים, בקיבוצים ובמכוני מחקר, בהם עמד מקרוב על הישגיה של ישראל בחקלאות.

ערכה את העמוד: עדה ארנסון



هكذا من الأصل

# ספורט

בעריכת יחיאל ארזי

## החזירו את יוסל'ה

מאת יהושע שגיא

הדיון המתמשך בשאלה ה־בראית־ביצית, מי יהיה המאמן הבא של נבחרת הכדורגל הלאו־מית, כבר נראה ונשמע כמו פלי־טון של הנשש הוויזה, או במיקרה הטוב כמו בורלסקה ים־תיכונית אוריינטלית.

העובדות במציאות: בשנה הקרובה אין מצפה לנבחרת הייצוג הישראלית שום אירוע ראוי לשמו. במקרה הטוב צפו־יים לנבחרת הלאומית שלושה ארבעה מישחקי ידידות לא מחייבים, מישחקים שבעצם לא חשוב מי יושב בהם על הספסל ומי נותן את ההוראות. מבחינה ייצוגית, עדיין אין כל מידע על הטורניר הקדם־אולימפי הקרוב למישחקי סיאול ב־1988 ועדיין לא ברור היכן נשחק ומי יהיו יריבותינו.

מציאות זו מלמדת, שאין עוד שום טעם בהבאת מאמן זר בעל שיעור קומה, שלא לדבר על כך שמציאת מאמן טוב בעיצומה של העונה האירופית, כמוהו כמציאת סייד בערב פסח. או שאתה לא מוצא סייד, או שאתה מוצא סייד שאתה מתחרט שהעסקת אותו.

במתכונת איני נוגע כבר בצד הכספי של העסקת מאמן זר. בתקציב שהעמידה ההתאחדות לכדורגל להעסקת מאמן זה, לא ניתן יהיה למצוא אפילו שר לייט־סיידית. ואם יוחליטו על הקצבת סכומים גבוהים יותר להתקנת מאמן זר, מיד יעלה קיצפם של המאמנים המקומיים שיטענו בצדק, כי גם עבודתם ראויה לפיצוי ההולם את כישוריהם ואת ניסיונם.

מה שנותר, איפוא, לעשות על מנת להפסיק את מחול השדים המבע בתרמית ההתאחדות ל־כדורגל ומציג את ראשיה כ־חבורה לא רצינית של אנשים, שאינם יודעים מה להחליט ואינם מסוגלים לבצע את מה שהחליטו, הוא רק דבר אחד: מינוי זמני למאמן מקומי שתפ־קידו יהיה להוביל את הנבחרת באירועים הלא־מחייבים ה־קרובים המצפים לה. אם יהיה מישחק ידידותי, יתבקש המאמן להכין את הנבחרת לאירוע, לנהל אותה בעת האירוע ול־פרוש לעיסוקיו עד שיוזמן לנהל את האירוע הבא.

בעת המהלך הזמני הזה יהיה להתאחדות לכדורגל די והותר זמן לנהל מגעים בצורה דיסקר־טית ומסודרת, על מנת למצוא את המאמן הזר שיתבקש ל־הפעיל את הנבחרת החל בעונה הבאה, ובעיקר למשימה האו־לימפית. הזיפזוף מן השטן וראשי ההתאחדות יודעים כיום, שאין שום סיכוי למצוא מהיום למחר מאמן זר טוב וראוי לשמו.

מכיוון שהניסיון מלמד שר העסקת מאמן מעבר בקבוצה גם בנבחרת אינה מתקבלת ויקנה חיכוכים מיותרים, אין פיתרון יעיל יותר מאשר העסקתו של המאמן יוסף מירמוביץ' באופן זמני לאירועים מחייבים של הכדורגל הייצוגי. אם יועסק מירמוביץ' בתקופה הקרובה, תוכל ההתאחדות גם לחסוך את ההוצאות הכרוכות בהעסקת מאמן זר בעונה זו, ולנצל בכספי החיסכון כדי להעסיק בתקופה הקריטית מאמן בעל שיעור קומה.

איני בטוח שהכדורגל ה־ישראלי זקוק אך ורק למאמן זר כדי להתקדם, אבל אם יוחלט להעסיק איש מקצוע מחו"ל, מן הראוי שיהיה קאליבר, ולא מאמן לאומי כמו זה שבא מאנג־ליה, כמעט הפיל את מכבי חיפה לפני שרצה שלוש עונות רצו־פות בצמרת. כן, כן, המדובר באותו מאמן שהכריז כי רוני רו־זנטל אינו סחורה, שנתיים בלבד לפני שקבוצה בלגית מקצוענית שילמה בעד רוזנטל את מחיר השיא ששולם אי־פעם עבור כדורגלן ישראלי.

## ברצלונה 0–1 על איינדהובן בדקה 90

ברצלונה (שרות "ספורט הארץ"). ברצלונה זכתה כאן בטורניר כדורגל בין־לאומי בניצחון 1–0 על פ.ס.וו. איינדהובן משער של קאראסקו בבעיטה מ־11 מ' בדקה ה־90. במישחק על המקום השלישי ניצחה נוטינגהאם את מילאן 1–2 משערים של פאלקו (64) ומאבטס (89).

במאדריד זכתה אתלטיקו המקו־מית בטורניר מרובע, כשניצחה בגמר את פלאמנגו ריו 3–2.

סטנדארד ליאז' ניצחה בטורניר בקובלנקה, כשגברה בגמר על ויטוריה גימאראייש 2–0. איאקס אמסטרדם גברה במישחק על המקום השלישי על נבחרת הצעירים של מארוקו 4–1.

### שנהר: "כל הסיכויים שטבק יישאר במכבי"

מאת סופר "ספורט הארץ"

"אני מעריך שבני טבק ימשיך במכבי תל־אביב", אמר אמש שמעון שנהר, מאמן הקבוצה שחזרה בסוף השבוע ממחנה אימונים בגרמניה. טבק הבקיע שני שערים בניצחון על באדבראבן 4–1. מכבי ניצחה גם במישחק השני, מול קבוצת חובבים, 3–0. שנהר אמר, כי טבק עדיין לא פתר בעיה קטנה עם החלוץ הבינ־לאומי, אך מידע הסיכויים שטבק יישאר. לעומת זאת אמר שנהר, כי הוא עשוי לצמצם את הסגל בשני שחקנים.

### חתירה

**אליפות העולם בחתירה**

נוטינגהאם (איי־פי). רומניה ומזרח־גרמניה זכו בשלוש מדליות זהב כל־אחת באליפות העולם בח־תירה לנשים. ארצות הברית צברה שתי מדליות זהב וברית המועצות אחת.

תחרויות הגמר לגברים יערכו היום.

## ההר הוליד עכבר: גם ארמלי נשאר

**בהתערבות ראש עיריית חיפה ימשיך ארמלי לשחק גם בעונה הקרובה במכבי ● יוצא היום למחנה האימונים של הקבוצה בהולנד**

מאת אברהם ציבין, סופר "ספורט הארץ" בחיפה

הכדורגלן זאהי ארמלי ישחק גם בעונה הקרובה במכבי חיפה. היום אמור ארמלי לצאת לאמסטרדאם, יחד עם יו"ר מחלקת הכדורגל של מכבי חיפה צבי וייצנר, כדי להצטרף למחנה האימונים שמקיימת הקבוצה החיפאית בהולנד. בשהותו בהולנד יפגשו וייצנר וארמלי את שחקן הרכש דניאל ברייילובסקי שגם הוא יצטרף למחנה האימונים החיפאי.

המיפנה שהביא לשובו של ארמלי למכבי חיפה הושג בהתערבותו של ראש העירייה אריה גוראל. ראש העירייה הנמנה על אוהדיה הנלהבים של מכבי חיפה, פנה ביום שישי לכדורגלן ארמלי ולפרקליטו סלמן פראג'. הוא הצליח להשפיע על השניים ולאחר מכן נערכה פגישה בין יו"ר מכבי חיפה דניאל אסבין ויו"ר מחלקת הכדורגל צבי וייצנר בביתו של סלמן פראג' בה השתתף גם זאהי ארמלי. האווירה היתה נעימה. יושרו כל ההדורים ההדדיים, כי את העניין הכספי יסכמו פרקליטו של ארמלי ופרקליט האגודה. לאחר מכן הוחלט, כי הבוקר יטוסו וייצנר וארמלי למחנה האימונים בהולנד, כדי להוסיף גם למוראל השחקנים.

סופר "ספורט הארץ" בתל־אביב מוסיף, כי הפועל תל־אביב, האלופה, יחתום היום בטר"ם עם החלוץ מיקי בן־שיטרית — כך אמר המאמן דוד שוויצר. הוא הבהיר, כי בן־שיטרית הוא החלוץ המועדף להצטרף לקבוצה, אך ישנם גם מועמדים נוס־פים. בתחילה התכוון להחליף גיל לנדאו שחזר מרומניה במהלך מחנה האי־מונים של הקבוצה. אמר המאמן שוויצר: "שוחחתי עימו והבהרתי לו, כי אם הוא רוצה הוא יכול להישאר בקבוצה. איני מגרש שום שחקן אך כל אחד חייב לדעת כי עליו להיאבק על מקומו בהרכב".

## הפועל ת"א עדיין מחפש כדורסלן־חיזוק נוסף

**הבלגיות מגיעות היום לשלושה מישחקים**

יש בהחלט מישהו יותר גבוה מלאון מרסר — בתנאי שהוא עומד על כיסא. אנשי הפועל תל אביב, כדורסל, בילו בסוף השבוע בבריכה הסמוכה ע"ש וינגייט ביחד. הענק הנאמר שבתי־מונה עלה על כיסא כדי להצטלם עם מרסר, אך קשה להאמין שהוא מסוגל להתמודד איתו במגרש. (צילום: עוזי קרן)

### כדורסל

מאת גיא צוקר, סופר "ספורט הארץ"

לאחר התחתמותם של גיים ג'ונסטון וגרג גידינס באליצור נתניה, נותרה הפועל תל־אביב קבוצת הצמרת הי־חידה שלא החתימה זר שני. ראשי הקבוצה ממשיכים לחפש שחקן זר גבוה וחזק, שיעזור ללאון מרסר מתחת לסלים, אך מתקשים למצוא מועמד מתאים. אורי וייליקוב ירד מן הפרק, מכיוון שעדיין לא נרפא מפציעה קשה בברכו, וקארל דייויס קיבל הצעות טובות יותר בספרד. הקושי העיקרי במציאת השחקן נובע מכך שבאגודה התל אביבית לא מוכנים להקציב סכום כסף גדול לזר השני, בין היתר בגלל ההוצאות הגבוהות הקשורות בהבאתם של חיים זלוטיקמן וג'ון ווילים ובהתחתמותו מחדש של מרסר ומייק לארג'י.

● בית"ר תל אביב גבר אתמול על מכבי רמת גן 73–85 (35–44) במישחק אימון שנערך באולם האוניברסיטה בתל אביב. גם במישחק הזה נבחן רון דייויס, שקלע 20 נקודות והיה אחד הבול־טים בקבוצה. בבית"ר נוטים להחתימו, אך ההחלטה הסופית תתקבל לאחר מישחק האימון שיהיה ביום רביעי נגד הפועל חולון. מל הבארד ותפנתם הזוז קלעו 22 נקודות כל אחד. דוויט ג'ונס, שחזר מארצות הברית, לא שותף במישחק. לרמת גן היתה לקלוע ג'ים תומאס 25 נקו־דות ואמיר כינן ודודי שילוצקי 17 כל אחד (יוסף חכם).

● נבחרת הנשים של בלגיה תגיע היום לישראל ותקיים, במהלך השבוע, שלושה מישחקי אימון מול נבחרת ישראל. המישחק הראשון יהיה מחרתיים באולם אוסישקין בתל אביב. ביום רביעי יתקיים המישחק השני בחולון, וביום חמישי ישחקו שתי הנבחרות בגבעת חיים. נבחרות ישראל ובלגיה מתכוננות לטורניר קדם־אליפות אירופה. הנבחרת הישראלית, המאומנת על ידי מארק ולצר, תקיים את מישחקיה באמצע החודש הבא ביוגוסלביה.

● בסוף השבוע הצטרף לאימוני מכבי תל אביב הבין־לאומי האורוד לאוסו, ששב מארצות הברית. לאוסו הגיע לישראל ביום שישי ושעתיים אחר כך השתתף באימון כושר מפרך, ביחד עם חבריו. בכך השלים סגל השחקנים של האלוף ומחזיק הגביע.

● אירגון מאמני הכדורסל יו־כנס הערב במלון רמת אביב וידון בהופעתה של נבחרת הכדורסל במישחקי אליפות העולם, בהם השיגה את המקום השביעי. הנואם העיקרי בכנס יהיה מאמן הנבחרת, צבי שרף. מחר תתקיים, במלון דן אכדיה בהרצליה, קבלת פנים חגי־גית לחברי הנבחרת הישראלית שהופיעה בספרד.

● אורי ספוריוב ניצח בשבת בתחרות קליעה של סגל הנבחרות שהיתה בכפר־סבא. הוא צבר 590 נקודות ברובה 60 כדור במצב שכיבה. מנחם אלון הודג שני עם 586 נק'.

### ספריגס מלייקרס לריאל מאדריד

מאת גיא צוקר, סופר "ספורט הארץ"

ראשי אלופת הכדורסל של ספרד, ריאל מאדריד, הגיעו להסכם עקרוני עם שחקן קבוצת לוס אנג'לס לייקרס בשלוש השנים האחרונות, לארי ספריגס, בדבר העסקתו בשורו־תיה. ספריגס בן ה־27 (2.01 מ', 105 ק"ג), היה שותף פעיל לזכייתה של לוס אנג'לס באליפות הנ.ב.איי. לפני יותר משנה (באותה שנה, 1985, קלע 7 נקודות בממוצע למישחק) והופיע גם ביוסטון רוקטס ובשיקאגו בולס. הוא אמור לחתום על החוזה בקבוצה בעוד שבוע, כשי־גיע לספרד.

ספריגס הוא שחקן חזק מאוד, קולט כדורים חוזרים מצויין ובעל מהירות טובה. אם יחתום בריאל הוא יצטרף לכדורסלן אמריקאי נוסף בעל עבר מקצועני שהוחתם בה, בראד בראנסון (2.08 מ'). בעיקבות התחתמותו של פרננדו מרטין במשרד לנה מוריל בלייזרס, החליטו ראשי אלופת ספרד לחזק בצורה משמעותית את כוחה מתחת לסלים, ולכן החליטו להחתים שחקן בקומה ומידתו של ספריגס.

### אופניים

**למונד מפגר אחרי הינו**

בולדר, קולוראדו (איי־פי). גרג למונד, המצוי בסוד ההיפראצ'ה, מפגר ב־2.31 דקות אחרי הצרפתי ברנאר הינו בדירוג הכללי של מירוץ האופניים הגדול של ארצות הברית. הינו ניצח אתמול במירוץ נגד השעון והקדים את למונד ב־4.67 שניות. בקטע נוסף שנערך אתמול ניצח האמריקאי דייויס פיני.

## בנעילת אליפות העולם בשחיה במאדריד

# רומניה בת 17 גנבה את ההצגה בשיא ב־50 מטר

**13 מדליות זהב למזרח גרמניה ● 7 מדליות אישיות לאמריקאי ביונדי וניצחון רביעי לכריסטין אוטו**

### שחיה

מאת ד"ר ברוך צ'יש

מאדריד (מיוחד ל"ספורט הארץ"). מאט ביונדי זכה במדליה השביעית שלו, מזרח־גרמניה השיגה 13 מ־16 מדליות הזהב במישחים לנשים — אבל את ההצגה בערב האחרון של אליפות העולם החמישית גנבה רומניה בת 17 מקונסטנצה, תמרה קוסטאקה.

השחיינית הרומניה, שכבר שיפרה השנה שלוש פעמים את השיא העולמי במישחה ל־50 מטר חופשי, זכתה במדליית הזהב במישחה זה ששובץ לראשונה בתכנית אליפות העולם. היא שיפרה בשלוש מאיות השנייה את הישגה הקודם ועתה היא השיאנית העולמית הרשמית. זה השיא העולמי השישי שנקבע באלי־פות זו. קוסטאקה הקדימה את המזרח־גרמניה כריסטין אוטו שקבעה 25.20 שנ' והשווייצרית מארי־תרז ארמנטרו 25.93 שנ'.

ביונדי היה זה שהבטיח את זכייתה של ארצות הברית במישחה השליחים 4×100 מ' מעורב. אחרי המוקצים בגב (ז'יך) וחזה (לונדברג), היו האמריקאים בפיגור. אבל מוראלס (52.31 שנ' בפרפר) וביונדי (47.78 שנ' בחופשי) הבטיחו את הניצחון ב־3:41.25 דקות לפני מערב־גרמניה (מדליה רביעית למיכאל גרוס) 3:42.26 ד' וברית המועצות 3:42.63 ד'.

למוראלס המאכזב היתה זו מדליה שניה בלבד. קודם לכן סיים רק חמישי במישחה ל־200 מ' מעורב בו זכה ההונגרי טאמאש דארני, שניצח קודם לכן ב־400 מ' מעורב. הוא קבע שיא אליפות אירופי בזמן 2:01.57 ד' והנחיל פעם שניה מפח נפש לשיאן העולמי והאלוף האולימפי אלכס באומן מקנדה, שהיה זה הפסדו הראשון מאז 6 שנים במישחה זה. באומן קבע 2:02.34 ד' והסובייטי וואדים יארושוק 2:02.61 ד'.

מאכזב מאד היה גם מלך המיש־חים הארוכים במשך שנים, הסובייטי ולאדימיר סאלניקוב, שחזר הביתה ללא מדליה. הוא נדחק למקום הרביעי במישחה הארוך ביותר ל־1,500 מ' בו זכה המערב־גרמני ריינר הנקל בזמן השני שלו ב־15:05.31 ד'. הוא הקדים את השחיין הצעיר ביותר באליפות, סטפאנו בטיסטלי בן ה־16 מאיטליה — 15:14.80 ד' ואת האמריקאי דן ג'ורגנסן — 15:16.23 ד'.

מרי מאהר מארצות הברית, מלכת הפרפר שנחלה אכזבה ב־100 מ' (מקום שלישי), זכתה בניצחון מרשים ב־200 מ' ב־2:08.41 ד'. המדליה השישית שלה כאן. היא הקדימה את המצטרנות במישחה הפרפר קורנליה גרסלר (מזרח־גרמניה) 2:10.66 ד', ואת בירגטה וייגנג (מזרח־גרמניה) 2:10.68 ד'.

קורנליה זירץ' ממזרח־גרמניה הגנה על תוארה מ־1982 כשניצחה ב־200 מ' גב ב־2:11.37 ד'. זה היה המישחה המרתק ביותר באליפות והיא הקדימה בשתי מאיות השנייה בלבד את השיאנית העולמית בטסי מיצ'ל (ארה"ב). קתרין צימרמן (מזרח־גרמניה) זכתה במדליית הארד עם 2:11.45 ד'.

האירוע הקופץ גרג לובאניס זיכה את ארצות הברית במדליית הזהב התשיעית שלה והשניה שלו כאן, כשניצח בצלילה ממגדל עם 668.58 נקודות לפני הסיני לי קונג ונג 624.33 והאמריקאי ברוס קימבול 599.97. ללובאניס היתה זו זכיה שלישית בתואר הזה אחרי שעשה זאת בברלין (1978) ובקאלי (1982). הוא גם המנצח האולימפי הכפול בצלילה.

**זהב רביעי לאוטו**

כריסטין אוטו הגרמנית המזרחית העלתה בליל שבת את מספר מדליות הזהב שלה לארבע. השיאנית העולמית הזו־כה במישחה 100 מ' חופשי, ניצחה גם ב־200 מ' מעורב בזמן בינוני 2:15.56 ד' לפני הסובייטית אלנה דנדרונוה — 2:15.84 ד' והזוכה ב־400 מ' מעורב, המזרח־גרמניה קתלין נורד — 2:16.05 ד'. מאוחר יותר היתה אוטו השחיינית האחרונה ברביעיית השליחות שניצחה ב־4×100 מ' מעורב בשיא אליפות 4:04.82 ד'. השחייניות האחרות ברביעיה המנצחת היו צימרמן, גראש וגרסלר. במדליית הכסף זכתה ארצות הברית בשיא אמריקאי 4:07.75 ד', לפני הולנד 4:10.70 ד'.

מזרח־גרמניה זכתה במדליות הזהב והכסף ב־800 מ' חופשי ע"י אסטריד שטראוס — 8:28.24 ד' וקטיה הרסמאן — 8:28.44 ד'. האמריקאית דבי באבאשוף זכתה במדליית הארד בזמן 8:34.04 ד'. בעוד שהפייבוריטית, הבריטית שרה הארדקאסל, סיימה רק חמישית.

ההפתעה הגדולה בין הגברים בליל שבת היתה היעדרו של נציג אמריקאי בגמר ל־200 מ' פרפר. זאת לאחר שפאבלו מוראלס קבע רק את הזמן ה־12 בסיבוב המוקדמות. אבל גם מוראלס לא היה מונע ממיכאל גרוס את מדליית הזהב השנייה שלו, עם שיא אליפות והישג השני בכל הזמנים — 1:56.53 ד'. הניו־זילנדי אנתוני מוס 1:58.36 ד' והדני בני נילסן 1:59.09 ד' זכו במדליות האחרות.

**המדליות באליפות העולם (טבלה סופית)**

| | זהב | כסף | ארד |
|---|---|---|---|
| מזרח־גרמניה | 14 | 12 | 4 |
| ארה"ב | 9 | 10 | 15 |
| מערב־גרמניה | 4 | 2 | 1 |
| קנדה | 4 | 2 | 2 |
| הונגריה | 3 | 0 | 0 |
| סין | 2 | 4 | 1 |
| בריה"מ | 2 | 5 | 7 |
| רומניה | 1 | 0 | 1 |
| יוגוסלביה | 1 | 0 | 0 |
| אוסטרליה | 1 | 0 | 0 |
| איטליה | 0 | 3 | 0 |
| הולנד | 0 | 1 | 4 |
| בולגריה | 0 | 1 | 1 |
| צרפת | 0 | 1 | 1 |
| שוויץ | 0 | 1 | 1 |
| ניו־זילנד | 0 | 1 | 0 |
| בריטניה | 0 | 0 | 2 |
| יפאן | 0 | 0 | 2 |
| דנמארק | 0 | 0 | 1 |

איגור פוליאנסקי מברית המוע־צות הוכיח, כי הוא שחיין הגב הטוב בעולם. אחרי ניצחונו ב־200 מ' זכה גם ב־100 מ' בשיא אליפות 55.58 שנ', לפני המזרח־גרמני דירק ריכטר 56.49 שנ' וסובייטי אחר, סרגיי זבלוטנוב, שקבע 56.57 שנ'.

מאט ביונדי, שהציב את הזמן המהיר ביותר בהיסטוריה במישחה 50 מ' חופשי (22.33 שנ'), נדחק למקום השלישי במישחה הגבר שנערך לראשונה. המנצח היה חברו לנבחרת ארה"ב טום ג'ייגר עם 22.49 שנ', לפני השווייצי דינו האלסאל 22.88 שנ' וביונדי 22.85 שניות.

ההונגרי טאמאש דארני (במרכז) זוכה במדליית הזהב השניה שלו באליפות העולם במאדריד, הפעם במישחה 200 מטר מעורב. קודם לכן ניצח גם ב־400 מטר מעורב. משמאל הקנדי אלכס באומן שזכה במדליית הכסף והסובייטי ואדים יארושוק שזכה בארד. (צילום ראויטר איי־פי)

## הקינוח של שטיגמן: שיא אישי ב־200 מטר מעורב

**פורת איכזב גם במוקדמות ל־1,500 מטר (סיים רק 28 מבין 32) באליפות העולם במאדריד**

מאת ד"ר ברוך צ'יש

מאדריד (מיוחד ל"ספורט הארץ"). אייל שטיגמן היה אתמול בבוקר הנציג הישראלי האחרון בבריכה ההדורה, בה נערכות התחרויות לאליפות העולם בשחיה. אייל השתתף במישחים המוקדמים ל־200 מ' מעורב ופעם נוספת התעלה על עצמו. השחיין בן ה־25 מעמק הירדן קבע שיא אישי בזמן 2:10.94 ד' שהוא הישג השנה בישראל, ונופל רק במעט מהשיא הלאומי של יורם כוכבי — 2:09.17 ד'.

שטיגמן, שהיה רשום כאן במקום ה־36, סיים במקום ה־26 מ־49 משתתפים במישחה בו לא ציפה להרבה מאחר ואינו מרבה להתחרות בו.

מאידך נחלנו אכזבה נוספת משגב פורת, ששחה את המישחה הגרוע ביותר שלו באליפות ביום שישי בבוקר. הוא קבע את הזמן ה־28 מבין 32 המתחרים במוקדמות ל־1500 מ' — 16:24.39 דקות, כ־35.67 שניות גרוע מהשיא הלאומי שהציב בראשית יולי בתחרות שמונה האומות.

**הישג לבולוטין**

אבל אין ספק שההישג הישראלי המרשים ביותר היה במישחה ראווה לנכים, שנערך כאן ביום שישי אחר הצהריים. במישחה השתתפו השח־יינים הבולטים באליפות העולם לנכים שנערכה לאחרונה בגטבורג, שוודיה. רוני בולוטין זכה במדליית ארד כאשר שחה 200 מ' מעורב ב־2:34.86 ד' ופיגר רק אחרי ההולנדי מוסטרד והשוודי אריד.

● הוארד ליפשיץ מהפועל י־רושלים זכה בשבת באליפות ישראל בקליעה בחץ וקשת. לאחר שצבר 1,198 נק' הקדים את אילן נקאש בנקודה אחת. נקאש צבר 1197 נק'. באליפות הנוער זכה גיורא ליפשיץ בנו של הוארד עם 1,115 נק'.

● שתי מדליות זהב ומדליית כסף השיגו אתלטי ישראל בתחרות בין־לאומית גדולה שהיתה בסוף השבוע בבריסל, בלגיה. נתום רוגל קפץ במשולשת למרחק של 15.19 מ' וזכה בבכורה. ולאור סודן סיים שני בהישג של 15.04. בקפיצה לגובה זכה גבי רוזן בהישג של 1.75 מטר.

צהלת־הניצחון של האמריקאי טום ג'ייגר לאחר שזכה במדליית הזהב במישחה הגבר ל־50 מטר חופשי באליפות העולם במאדריד. (צילום ראויטר איי־פי)

### אתלטיקה

## קראם שוקל ויתור על ריצת ה־800 באליפות אירופה

לונדון (שרות "ספורט הארץ"). סטיב קראם שוקל לוותר על ריצת 800 מטר באליפות אירופה באתל־טיקה, שתחל ביום שלישי בש־טוטגארט. השיאן העולמי בריצת המייל חושש, שהירך הרגישה שלו לא תעמוד במאמץ של שישה ימים רצופים של ריצות מוקדמות וגמר. "בכל מקרה אשתתף בריצה ל־1,500 מטר", אמר קראם שניצח בסוף השבוע בתחרות בברמינגהאם בריצת 1,000 מטר ב־2:15.86 ד'.

במיבחן אחרון לקראת האליפות שהיה בברן, שוויץ, הוכיח סבסטיאן קו שחזר לכושר מלא בניצחון בר־יצת 1,500 מטר ב־3:35.09 ד'.

תוצאות בולטות נוספות בתחרות זו: 400 מ' משוכות — פיליפס (ארה"ב) 48.08 שנ', רוחק — מיי־ריקס (ארה"ב) 8.20 מ', 4×100 מ' צרפת 38.92 שנ', גובה נשים — קוסטדינובה (בולגריה) 2.04 מ'.

## ישראל דורגה אחרונה לאחר 8–8 עם קנדה

**יוגוסלוויה אלופת העולם בניצחון 12–11 על איטליה לאחר יותר משלוש שעות וארבע הארכות**

### כדורמים

מאדריד (מיוחד ל"ספורט הארץ"). ישראל דורגה כאן במקום ה־15 והאחרון באליפות העולם בכדורמים, שהסתיימה בליל שבת. זאת לאחר שסיימה את מישחקה האחרון עם קנדה בתיקו 8–8, אחרי שקודם לכן נוצחה בחמישה מישחקים.

ישראל היתה זקוקה לניצחון בהפרש בן 4 שערים כדי שלא לסיים במקום האחרון. אבל כבר בתום הרבע הראשון הובילה קנדה 3–1, עלתה ל־5–3 במחצית ול־7–5 ברבע השלישי. את הרבע האחרון סיימה ישראל ביתרון 3–1, אבל זה הספיק רק לתיקו. את השערים לישראל הבקיעו: אייל קניק 2, אהוד ברדור 2, ניר שמיר, רמי קה, רמי פריור ושל סגנית 1 כ"א.

יוגוסלוויה, שזכתה במדליית הזהב באולימפיאדת לוס־אנג'לס, הוכתרה גם כאלופה העולמית אחרי שניצחה באחד המישחקים הדרמטיים ביותר בהיסטוריה את איטליה 12–11. מישחק זה נמשך יותר משלוש שעות והסתיים סמוך לחצות רק אחרי ארבע הארכות, כאשר 5,000 הצופים יצאו מכליהם.

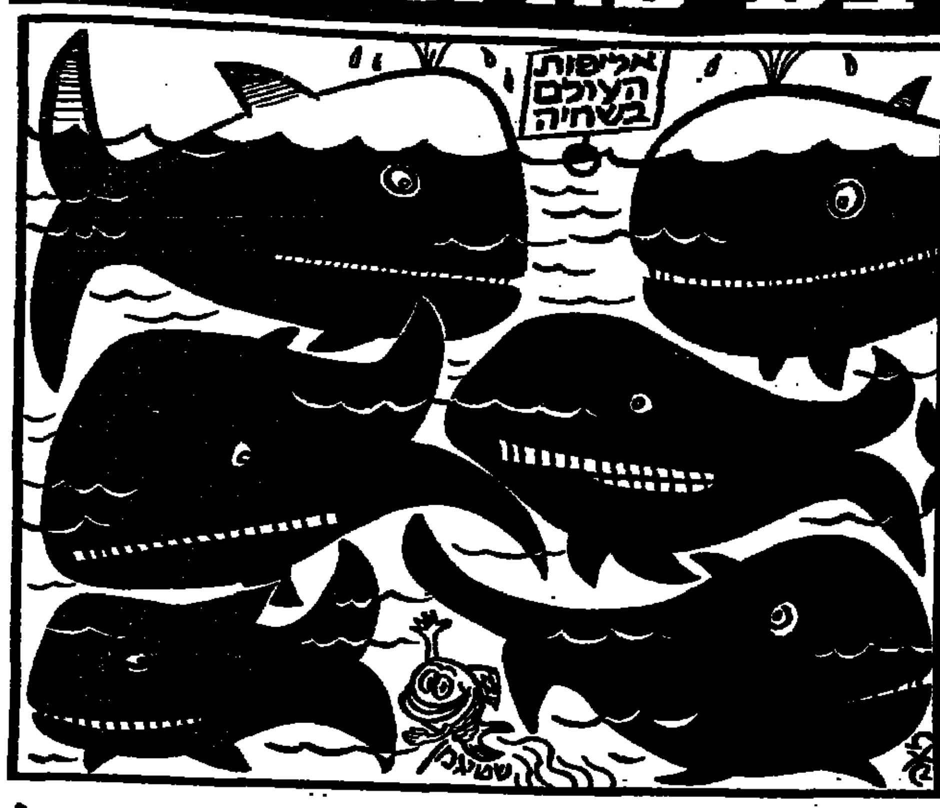
בתום המועד החוקי היתה התוצאה 7–7, אחרי שאיטליה כבר הובילה 1–4 במחצית. יוגוסלוויה עלתה ליתרון 7–6 שלוש דקות לפני תום המועד החוקי, אבל מאריו פיורילו השווה במכת עונשין. אחרי ההארכה הראשונה היתה התוצאה 9–9, תוצאה שנשארה גם אחרי ההארכה השנייה. אחרי שלוש הארכות היתה התוצאה 10–10. ואז, בסיום דראמטי, הבקיע איגור מילאנוביץ' את שער הניצחון שלוש עשיריות השנייה לפני תום מועד ההארכה הרביעית.

ברית המועצות זכתה במדליית הארד בניצחון 8–6 על ארצות הברית, אחרי שתי הארכות.

בחצי הגמר ניצחה יוגוסלוויה את ברית המועצות 8–6 ואיטליה גברה על ארצות הברית 10–9. יתר הדירוג: 5. ספרד, 6. מערב־גרמניה, 7. קובה, 8. צרפת, 9. הונגריה, 10. אוסטרליה, 11. יוון, 12. בראזיל.

בתואר העולמי הראשון לנשים זכתה נבחרת אוסטרליה. היא סיימה את הטורניר בו נטלו חלק 6 נבחרות, שנערך בשיטת ליגה, ללא הפסד אחרי ניצחון 7–8 על ארצות הברית. תיקו היה מעניק את מדליית הזהב להולנד בזכות הפרש שערים. הולנד זכתה איפוא במד־ליית הכסף וארצות הברית בארד.

## בעיטה חופשית




## כבר בדקה ה־4 רמז ראש בניוקאסל: ליוורפול אינה מוותרת על התואר

**האלופה ניצחה 2–0 וסגניתה, אוורטון, חיקתה אותה בבית נגד נוטינגהאם ● ארסנל גברה 1–0 על מנצ'סטר יונייטד בלונדון**

### ליגה אנגלית

לונדון (שרות "ספורט הארץ"). איאן ראש פתח אתמול את העונה האחרונה שלו בליגה האנגלית בשער המהיר ביותר בליגה הראשונה. ראש קבע 1–0 לדאבליס־טית ליוורפול כבר בדקה הרביעית למישחק החוץ בניוקאסל. החלוץ הוולשי הוסיף שער שני בדקה ה־83 וליוורפול סיימה בניצחון 2–0.

היתה זו פתיחה מוצלחת גם לבוג־ירה וסגנית האלופה, אוורטון, שניצחה בגודיסון פארק את נו־טינגהאם 2–0 מצמד של החלוץ האיר־י קווין שידי. אוורטון רכשה בסוף השבוע את הבלם הבינלאומי של נוריץ', דייב ווטסון, תמורת מי־ליון ליש"ט.

את הניצחון המרשים ביותר של מחזור הפתיחה השיגה סאותהמפטון, שהביסה במיגרשה את קווינס־פארק ריינג'רס 5–1. קולין קלארק, בהופעת בכורה בליגה הראשונה אחרי שהועבר מבורנמות, הבקיע שלושער. ניק הולמס ודני וואלאס השלימו את החמישיה.

שלושער הבקיע גם קלייב אלן, החלוץ המרכזי של טוטנהאם, שהח־מיץ את מרבית העונה שעברה בגלל פציעה. הוא עשה זאת בניצחון החוץ 0–3 על אסטון־וילה. עוד שני ניצחונות ... הסטוהאם: "התותחנים" גברה בהייבורי על מנצ'סטר יונייטד 1–0 משער של צ'ארלי ניקולאס בדקה ה־80. "הפטישים" ניצחו במיגרשם את קובנטרי 1–0 משער של טוני גייל בדקה ה־87.

אף אחת מהעולות החדשות לא ניצחה. ווימבלדון הובילה אמנם במישחק החוץ נגד מנצ'סטר סיטי אבל נוצחה 3–1. צ'רלטון אתלטיק סיימה בביתה בתיקו 1–1 עם שפילד ונסדיי ונוריץ' חזרה מלונדון עם תיקו אפס נגד צ'לסי.

תוצאות נוספות: לסטר — לוטון 1–1, ווטפורד — אוקספורד יונייטד 0–3.

משלוש היורדות לליגה השניה ניצחה רק ברמינגהאם, 0–2 במישחק חוץ בסטוק. וסט ברומיץ' נוצחה 2–0 בבית ואיפסוויץ' סיימה בתיקו ביתי 1–1 עם גרימסבי.

האלופה הסקוטית סלטיק סיימה בתיקו 1–1 עם אברדין. גלאזגו ריינג'רס ניצחה בחוץ את המילטון 1–2. תוצאות אחרות: דאנדי יונייטד — הארטס 1–0, דאנדי — פאלקירק 1–0, היברניאן — מאתרוול 0–0, קילמרנוק — סנט מירן 1–0.

שחקני שפילד ונסדיי (בחולצות פסים) לי צ'אפמאן (מימין) וקארל שאטן מסתערים על שער צ'ארלטון אתלטיק, ניקי ג'ונס (רק במטוחו נראות מאחור). שתי הקבוצות סיימו אתמול, בפתיחת העונה באנגליה, בתיקו 1–1 בלונדון. (צילום ראויטר איי־פי)

## פיינטי הצטיין, אבל קלן ספגה 0–3 מבאיירן במינכן

### בונדסליגה

מאת זיגמונד שפיגלר

דיסבורג (מיוחד ל"ספורט הארץ"). דור פיינטי הבריק לקבוצת פ.צ. קלן, קיבלו אתמול שיעור מאלף בכדורגל מאלופת הבונדס־ליגה באיירן מינכן. לעיני 40 אלף צופים, באיצטדיון האולימפי, נוצחה קלן 0–3 והיא מדורגת במקום ה־16 בטבלה עם נקודה אחת משלושה מישחקים.

קלן היתה חלשה מאוד, אבל פיי־נטי היה אחד משלושה משחקניה שניתנו לשבח (האחרים מורטן אולסן והסלה) הן בשידור המשחק בדיון והן בתכנית הספורט של הטלוויזיה במוצאי שבת. באיירן עלתה ליתרון בדקה ה־13, בתוצאה ממישגה חמור של שוערה טוני שומאכר שלא העריך נכונה כדור שנבעט מנקודת הקרן והנס פפליגלר נגח מקרוב פנימה. בדקה ה־31 העלה וולפגאנג דרמר את באיירן ל־2–0 ואותו שחקן קבע 0–3 בדקה ה־65.

באיירן היא אחת מחמש קבוצות שצברו חמש נקודות בשלושה מישחקים והיא מדורגת שנית. באייר לוורקוזן מדורגת ראשונה, אחרי ניצחון 5–0 על פורטונה דיסלדורף, הקבוצה היחידה שלא צברה עדיין נקודה העונה וספגה 13 שערים ללא מענה. פלוריאן הינטרברגר, צ'ההבורקי, פלאקו גץ, כריסטיאן שרייר והרברט וואס, הבקיעו את השערים.

הקבוצות האחרות עם חמש נקו־דות הן: האמבורג, שסיימה בתיקו 1–1 עם בוכום, איינטראכט פרנקפורט, שגברה על נירנברג 1–0 ובאייר אירדינגן, שסיימה בתיקו 2–2 עם שטוטגארט.

בברלין חגגו 32 אלף צופים את ניצחון הבכורה של העולה החדשה בלאו־וייס על בורוסיה מנשנגלדבאך 3–2 משער בדקה ה־90 של קארל־היינץ רידל. גלאדבך הובילה במחצית 2–1.

תוצאות אחרות: מאנהיים — בורוסיה דורטמונד 2–1, המבורג — שאלקה 1–1, ורדר ברמן — קייזרסלאוטרן 1–0.

## קונורס ושלושה שוודים בחצי גמר טורניר מייסון

### טניס

מייסון, אוהיו (איי־פי). ארבעה ימים לפני תחילת האליפות הפתוחה של ארצות הברית בטניס בפלשינג מדו, מגע כאן ג'ימי קונורס בן ה־34 לשליטה שוזרית מוחלטת, כאשר ניצח בשלב רבע הגמר את השוודי בן ה־18 קנט קרלסון 7–5, 6–4, 6–1. בחצי הגמר יתמודד קונורס עם מיכאל פרנפורס, שניצח את קווין קארן 6–1, 6–0.

חצי הגמר האחר יהיה כל־שוודי. מאטס וילאנדר ניצח את אמיליו סאנצ'ס (ספרד) 6–4, 7–6 ושטפאן אדברג גבר על טים ווילקיסון (ארה"ב) 7–6, 7–6.

ג'ון מקנרו ואנדרס גומס העפילו לחצי גמר טורניר ההזמנה בגירסי, ניו־יורק. מקנרו גבר על בראד פל אבאוקן 6–3, 6–2 וגומס ניצח את סלובודאן ז'יבוינוביץ' 7–6, 6–4.

בטורניר הנשים במאהוה, ניו־ג'רזי, הפתיעה האמריקאית מולי ואן נוסטראנד בניצחון על המדורגת שנייה, הלנה סוקובה (צ'כיה) 6–3, 6–4, 6–1. יתר התוצאות: גראף (גרמניה) — רמנוזו (צרפת) 6–3, 6–2, רייגאן (ארה"ב) — מרשיקובה (צ'כיה) 7–6, 6–3, ריזור (בריטניה) — גומר (בריטניה) 7–5, 6–2.

● טניסאי הנוער של מכבי החובבים קרית־מלאכי שייצגו את ישראל במשחקי המכביה הצפון־אמריקאית בטורונטו זכו במירב התארים בתחרויות טניס השולחן לנוער. בתחרויות האישיות זכה אורן הוד שגבר בגמר כל־ישראלי על ישראל רוזמן 21–16, 21–11. הוד ורוזמן זכו גם בתואר לזוגות כשניצחו צמד מאוסטרליה 21–15, 21–17. הנערה אורלי סמואלוב זכתה בסגנות, לאחר שנוצחה בגמר על ידי אלופת ארה"ב 2–0, ובזוגות מעורבים סיימו רוזמן וסמואלוב במקום השני. בסיכום הקבוצתי זכתה בבכורה ישראל. השתתפו 17 מדינות.

### פריקס ונאור עלו לסיבוב שני במוקדמות פלשינג מדו

ניו־יורק (ע"צ). שחר פריקס וע־מית נאור העפילו לסיבוב השני של התחרויות המוקדמות לקראת אלי־פות ארצות הברית בטניס שיחלו ביום שלישי.

פריקס ניצח את ראול ויזור ממקסיקו 6–3, 6–4, בעוד שנאור גבר על קארלוס דהלאדה מפרו 6–3, 6–7, 6–2.

● אורית קולודני היתה האתלטית המצטיינת בתחרות בין־לאומית גדולה שהיתה בהכבל, בל־גיה, וזיכתה את ישראל בשתי מדליות זהב. היא ניצחה ב־100 מ' 12.33 וב־200 מ' 24.16 ש'. איתי אילוז היה ראשון ב־200 מטר בשיא אישי 21.83 ש' ושני ב־100 מ' 10.85 ש'. רמי לברון קבע שיא נערים גילאי 16 בריצת 200 מ' 22.60 ש' ובריצת 100 מ' 11.14 ש'.

# קשיים לייצוא הישראלי לארה"ב בשל לחץ מצד מתנגדים להסכמי הסחר החדשים עם ישראל

## חברות אמריקאיות מרבות באחרונה להתלונן אצל גורמי ממשל מקומיים בוואשינגטון, כאילו ישראל מבצעת יבוא בהיצף

מאת אברים צור
סופר "הארץ" לענייני כלכלה

הייצוא הישראלי לארצות הברית נתקל באחרונה בקשיים רציניים, על רקע לחצים פנימיים חזקים המופעלים על ידי גופים כלכליים בארצות הברית המתנגדים להסכמי הסחר החדשים עם ישראל. על כך דווח בפגישה שקיימו חברי הנשיאות של לשכת המסחר ישראל-אמריקה, עם נציגי אייפק — השדולה הפרו-ישראלית הפועלת בוואשינגטון והנחשבת לבעלת השפעה רבה במיוחד בקרב חברי שני בתי הקונגרס האמריקאים.

**שורת תלונות**

חברי הנשיאות לשכת המסחר ישראל-אמריקה טוענים כי פירמות אמריקאיות מרבות באחרונה להתלונן אצל גורמי ממשל מקומיים בוואשינגטון, כאילו ישראל מבצעת יבוא בהיצף (ב"דמפינג"), תוך ניצול תמריצים שמקבלים היצואנים בארץ לתחרות בלתי הוגנת בתעשיה האמריקאית המקומית. בתלונות נוספות שהוגשו נטען שישראל חורגת ממכסות הייצוא שלה לארצות הברית ומסכנת בתחומים מסויימים, את התעשיה המקומית.

על רקע תלונות אלו חוגים בממשל ובמגזר העסקי האמריקאי, חוששים כי ישראל תקפיץ את הייצוא שלה לארצות הברית במידה צפויה [illegible] על עצמה הגבלות מרצון.

ראשי לשכת המסחר ישראל-אמריקה דחו בשיחותם עם נציגי אייפק מכל וכל את האשמות בעניין ההיצף ובעניין הסכנה כביכול, למשק האמריקאי מהייצוא הישראלי.

בחודש נובמבר הקרוב עומד להערך בישראל שבוע המסחר ישראל אמריקה שבמהלך שבוע זה יקיימו נציגי לשכת המסחר דיונים עם נציגי הסקטורים הכלכליים השונים על הבעיות העומדות על הפרק.

# הרפורמה במערכת המס תופעל לא לפני חודש אפריל 1987

## באוצר "ימשכו השבוע הדיונים על ביצוע הרפורמה

מאת צבי זרחיה
סופר "הארץ" לענייני כלכלה

ראשי האוצר ימשיכו בימים הקרובים את הדיונים על ביצוע רפורמה במערכת המס. הרפורמה לא תופעל לפני חודש אפריל 87.

ביום שישי כינס שר האוצר את ראשי מינהל הכנסות המדינה לדיון על ביצוע רפורמה במס. שר האוצר אמר, כי אין ספק שיש כיום מקום לבצע את הרפורמה אולם לשם כך יש להקטין את תקציב המדינה או למצוא מקורות אחרים שיאפשרו הקטנת נטל המס.

**מחפשים מקורות**

במשרד האוצר אומרים כי יש למצוא מקורות כספיים למימון הרפורמה במס גם משום שבשנה הבאה יקטנו הכנסות המדינה ממסים במיליארד ש"ח זאת עקב ביטול גבייתם של המיסים החד פעמיים כמו היטל הרכב, היטל הרכוש, ביטול המס על קצבת ילד ראשון ועוד. בחודש ינואר 87 יופחתו המכסים על שורה של מוצרים מיובאים וזאת עקב הסכמים בינלאומיים עליהם חתומה ישראל עם מדינות השוק המשותף ועם ארה"ב.

במסגרת ביצוע הרפורמה במס, מוצע לבטל את מדרגת המס העליונה של 60% ולהפעיל מדרגת מס בשיעור של 55%. כמו כן מוצע להפחית את המס על חברות מ-61% עד 45%. משרד האוצר מציע גם להקטין את מס המעסיקים, ולהקטין את נטל מס ההכנסה.

# ההמלצות לאחד את קרנות הפנסיה יאושרו כנראה היום בהסתדרות

מאת יהודה שרוני
סופר "הארץ" לענייני כלכלה

הוועדה המרכזת של ההסתדרות תתבקש לאשר בישיבתה היום, את המלצות "ועדת רייף" שקראה לאחד את קרנות הפנסיה. חוגים בהסתדרות סבורים כי ההצעה תאושר ברוב קולות גדול. ועדת רייף סבורה כי איחוד הקרנות יתרום לחסכון בהוצאות מינהליות, ויפתור את בעיית קיומן של הקרנות הענפיות. על פי ההצעה, ימשיכו לפעול בקרן המאוחדת שלוש תיבות עיקריות: תיבת עובדי התעשיה שעובדיה יבוטחו באמצעות מבטחים, קרן מקפת שתבטח את תיבת עובדי השירותים ואילו עובדי ההסתדרות יבוטחו באמצעות הקרנות נתיב וקג"מ.

קבוצות עובדים גדולות במשק, מגלות התנגדות חזקה לאיחוד. הסתדרויות התעשיינים ועובדי התעשיה האווירית המבוטחים באמצעות קרן מבטחים, חוששים כי האיחוד המוצע יפגע במצב האקטוארי של הקרן. קבוצות עובדים המבוטחות בקרן מקפת, כמו עובדי מקורות, סאייטקס, י.ב.מ ועוד, הודיעו כי הם מתנגדים לאיחוד מתוך חשש שהוא יפגע בהם.

גם אם יאושר האיחוד על ידי הוועדה המרכזת — ההנהלות [illegible] הכלליות של הקרנות חייבות לאשר את ההחלטה — ההערכה היא כי האיחוד המוצע יתקל בהתנגדות מצד מרבית מוסדות אלה.

# פרופ' ברנע: מצב מערכת הבנקאות לפי דו"חות דיסקונט — חמור ביותר

## סבור שלשכת רואה החשבון צריכה לשקול מחדש עמדתה ביחס להצגת השקעות הבנקים בחברות

מאת יהודה שרוני
סופר "הארץ" לענייני כלכלה

הדו"חות החצי שנתיים לשנת 1986 של בנק דיסקונט הצביעו למעשה על הפסד של 12 מיליון דולר, ולא על רווח של 1.1 מיליון דולר. כך אמר ל"הארץ" הפרופסור אמיר ברנע, מומחה לניתוח דוחות המערכת הבנקאית.

הפרופסור ברנע מנמק את חוות דעתו בהסתמכו על כך שהפסדי הבנק בגין השקעותיו בחו"ל, לא באו לידי ביטוי בדו"ח הרווח והפסד. לדעת ברנע הפסדים אלו הסתכמו בתקופת השנה המכוסה ב-13 מיליון דולר.

ברנע הדגיש כי אם מצב הדוחות של בנק דיסקונט משקף את מצבה של מערכת הבנקאות, אזי מצבה של המערכת הינו חמור ביותר. לדבריו, בנק דיסקונט הציג הפסדים, למרות שנעשו פעולות "ייפוי" [illegible] במערכת, שהעמידה לרשות הבנקים אמצעים כספיים גדולים יותר.

לדבריו, יתכן כי התוצאות של בנק דיסקונט, הושפעו מהפרשה גדולה במיוחד לחובות מסופקים, אך את זאת לא ניתן ללמוד מהדו"חות.

הפרופסור ברנע קרא ללשכת רואה החשבון לשנות את עמדתה ביחס להמשך הנהגתו של גילוי דעת 40, המאפשר לבנקים להציג את ההפרשים בין עלות הדולר למדד, בגין השקעות בחו"ל, שלא באמצעות דו"ח רווח והפסד. ברנע סבור כי בעת פרסום גילוי הדעת, היתה הערכה כי הפיגור בפיחות השקל לעומת הדולר הוא זמני, אך הנחה זו התבררה כלא נכונה.

# ועד החרום להצלת האוניברסיטאות ביקש מפרס להתערב למניעת פגיעה תקציבית נוספת במוסדות האקדמיים

מאת נורית אמיתי
סופרת "הארץ"

פרופסור משה מני העומד בראש ועד החרום להצלת האוניברסיטאות, ביקש מראש הממשלה להתערב למניעת פגיעה נוספת במערכת האוניברסיטאות, בעקבות הכוונה לקצץ עשרה מיליוני דולר מתקציב ההשכלה הגבוהה.

במכתב ששיגר ביום שישי הסביר פרופסור מני לשמעון פרס כי הקיצוץ בתקציב — סמוך לפתיחת שנת הלימודים הקרובה — עומד בסתירה מוחלטת לרוח הדיון שנערך לא מכבר בין נציגי ועד ראשי האוניברסיטאות, ראש הממשלה והשרים הנוגעים בדבר, שהתחייבו לא לפגוע בהשכלה הגבוהה. "האוניברסיטאות לא תוכלנה לספוג גזרה חדשה זו וכתוצאה מהקיצוץ תואץ ההידרדרות בהשכלה הגבוהה" מציין פרופסור מני.

ועד החרום להצלת האוניברסיטאות הוקם לפני כעשרה ימים, בכוונה לנקוט בצעדי הערכות שונים הנובעים ממצבן הכספי הירוד של האוניברסיטאות.


**חוק התכנון והבניה תשכ"ה 1965**
מחוז תכנון מקומי, ירושלים
הודעה בדבר אישור שינוי
תכנית מתאר מקומית

נמסרת בזה הודעה, בהתאם לסעיף 117 לחוק התכנון והבניה תשכ"ה—1965 כי הועדה המחוזית לתכנון ולבניה מחוז ירושלים, החליטה, באישור שר הפנים לאשר שינוי לתכנית מתאר מקומית הנקראת: "תכנית מס' 3471 שינוי מס' 1/84 לתכנית מתאר מס' 2234

אלה השטחים הכלולים בתכנית:
א. ירושלים, עין כרם, מרכז רפואי הדסה.
ב. שטח בין קואורדינטות אורך 164145 — 163980 ובין קואורדינטות רוחב 130125 — 130440.
ג. הכל עפ"י הגבולות המסומנים בתשריט בקו כחול.

עיקרי הוראות התכנית:
א. ביטול שימוש מגרש 37 במנחת מסוקים.
ב. קביעת מיקום חדש של מנחת מסוקים ומבנה ציוד כיבוי אש.
ג. ביטול קטע מדרך פרטית מאושרת.
ד. ביטול חלק מבניינים חניה מאושרים שבמתחם א' שבתכנית מתאר מס' 2234.

הודעה על הפקדת השינוי האמור פורסמה בילקוט הפרסומים מס' 3195 מיום 14.5.85 עמ'. השינוי האמור, בצורה שאישרה הועדה המחוזית ביחד עם התשריט המצורף אליו נמצא במשרדי הועדה המחוזית האמורה וכן במשרדי הועדה המקומית לתכנון ולבניה ירושלים וכל המעוניין רשאי לעיין בו ללא תשלום בימים ובשעות שהמשרדים האמורים פתוחים לקהל.

במגדל מהנדס העיר, רח' הלל 23 ירושלים
27 ליולי 1986
ר. לוי
יו"ר הועדה המחוזית לתכנון ולבניה, מחוז ירושלים.

**חוק התכנון והבניה תשכ"ה — 1965**
מרחב תכנון מקומי — מחוזי, מחוז חיפה
הודעה בדבר אישור שינוי תכנית מפורטת
ובדבר אישור ביטול שינוי תכנית מפורטת

נמסרת בזה הודעה, בהתאם לסעיפים 117 ו-12(א) לחוק התכנון והבניה, תשכ"ה—1965, כי הועדה המחוזית לתכנון ולבניה, מחוז חיפה, החליטה, באישור שר הפנים, לאשר שינוי תכנית מפורטת הנקרא "תכנית מס' 753/ב — יעוד שטח למבנים בחלק מחלקה 344 בגוש 10607 קרית טבעון" — המהווה שינוי לתכנית מס' ג/405 — תכנית מאוחדת טבעון — שהודעה על הפקדתה ביחד עם התשריט המצורף אליו פורסמה בילקוט הפרסומים 1994, תשל"ה, עמ' 1082.

השינוי האמור, בצורה שבה הועדה המחוזית אישרה אותו ביחד עם התשריט המצורף אליו, נמצא במשרדי הועדה המחוזית האמורה, וכל מעונין רשאי לעיין בו ללא תשלום בימים ובשעות שהמשרדים האמורים פתוחים לקהל.

כן נמסרת בזה הודעה כי תכנית מס' ג/494 — שינוי יעוד ממגרש לבנין ציבורי לבעל אופי מסחרי, טבעון — שהודעה על אישורה פורסמה בילקוט הפרסומים 942, תשכ"ב, עמ' 1666 — בטלה.

ד"ר נפתלי אילתי
יושב ראש הועדה המחוזית לתכנון ולבניה מחוז חיפה

הודעה זו פורסמה בילקוט הפרסומים 2209, א' בניסן תשל"ו (1.4.76)


# ההצעה להפחית מס על מזגנים ברכב מיובא — היום בממשלה

מאת צבי זרחיה

שר התחבורה, חיים קורפו, יציע היום לממשלה להפחית ב-30% את מס הקניה המוטל על מזגנים המותקנים בתוך כלי רכב מיובאים. שר התחבורה אומר, כי מס קניה מוטל רק על מזגנים המותקנים כבר בתוך כלי הרכב. כמו כן מבקש שר התחבורה, כי המכס יבדוק הפחתת שיעורי המכס על חלפים ליצור מזגנים.

חיים קורפו

השר קורפו אמר אמש ל"הארץ", כי הקיץ הנוכחי היה קשה מבחינת ריבוי תאונות הדרכים. לדעתו אחד הגורמים לתאונות הוא עייפותם של הנהגים. להערכתו נהיגה ברכב ממוזג יכולה לשמור על ערנות הנהגים בכבישים.

סופר "הארץ" מציין, כי משרד האוצר מסכים לביטול מס הקניה על מזגנים, משרד התעשיה סבור, שיש לבטל מיד את המכסים על חלפים למזגנים.

# אושר ל"אלסינט" לשווק בארה"ב מערכות ה"נמר"

## סורק רפואי חדיש

מאת ירח טל
סופר "הארץ" בחיפה

מינהל התרופות הפדרלי בארה"ב אישר לחברת "אלסינט" לשווק בארה"ב באורח חופשי את מערכת ה"נמר" (אן. אם. אר.) לדיאגנוסטיקה רפואית, בשיטת התהודה המגנטית, הדור המשוכלל ביותר של הסורקים הרפואיים.

חברת "אלסינט" תהיה החברה הרביעית מחוץ לארה"ב שתשווק מערכות מתוחכמות אלה. מחיר כל מערכת כ-1.8 מיליון דולר.

"אלסינט" המתינה כשנה וחצי לאישור זה, ועד כה ניתן לה לשווק מערכות אלה רק באורח מוגבל ולמוסדות מחקר ניסוי. מעתה יתאפשר לה לשווק את המערכות לבתי-חולים ולמרפאות בכל ארה"ב. עד היום מכרה "אלסינט" בארה"ב מערכות בהיקף כולל של כ-15 מיליון דולר, כאשר רק למכוני ומעבדות מחקר. "אלסינט" משווקת מערכות אלה גם לאירופה, ובארץ מפעילה מערכת כזו מרפאה בהרצליה.

# נדחתה שביתת מלונות בנתניה

מאת זוהר בלומנקרנץ
סופר "הארץ" לענייני תיירות

שביתה כללית בבתי המלון בנתניה שנועדה למחר, נדחתה בשלב זה בשבועיים, כדי לאפשר חידוש המשא ומתן. אמש נודע, כי התאחדות המלונות עמדה להגיש לבית הדין הארצי לעבודה בקשה להוצאת צו מניעה נגד קיום השביתה שמועצת הפועלים המקומית עמדה לקיים, לאחר שהשביתה לשני שבועיים על סכסוך עבודה.

# גד יעקובי דחה נסיעתו לארה"ב

מאת צבי זרחיה
סופר "הארץ" לענייני כלכלה

שר הכלכלה והתכנון, גד יעקבי, החליט בסוף השבוע לדחות את נסיעתו המתוכננת בספטמבר לארה"ב.

יעקבי הוזמן לפני כמה חודשים להשתתף בסמינר של ראשי חברות אמריקאיות גדולות ונציגי הממשל בנושא תהליך יישום הסכם אזור הסחר החופשי וקידום יחסים כלכליים בין ארה"ב לישראל.

לדברי יעקבי, בחודש הבא ישהו בארה"ב ארבעה שרים, ולכן לא רצוי ששר נוסף ישהה בתקופה זו בארה"ב.

בספטמבר ייצאו לארה"ב ראש הממשלה שמעון פרס, שר החוץ יצחק שמיר, שר האוצר משה נסים, ושר הבטחון יצחק רבין.

# מסע איכרים לגליל — כהצדעה לישובי העימות בגבול הלבנון

## ועידת התאחדות האיכרים תיערך בראש פינה בעוד חודש

מאת אברים צור
סופר "הארץ" לענייני כלכלה

הוועידה ה-15 של התאחדות האיכרים הארצית תיפתח ב-24 בספטמבר בראש פינה. באותו יום יעלו כ-750 איכרים ובני משפחותיהם לגליל העליון, יעברו בכל ישובי העימות ויסיימו את מסעם במטולה. מסע האיכרים לגליל יהיה מסע של הצדעה לישובי העימות בגבול הלבנון ויציין "התחלת המאה השניה להתיישבות החקלאית היהודית בארץ ישראל". בתום המסע יערכו האיכרים פיקניק המוני במטולה.

הוועידה ה-15 תיפתח בטקס חגיגי, במעמד ראש הממשלה. למחרת היום יועברו דיוני הוועידה לכפר המכביה ברמת גן.

בדיוני הוועידה בכפר המכביה ישתתפו שר החקלאות, אריק נחמקין, שר האוצר, משה נסים, והשר ללא תיק יצחק מודעי. בין אורחי הוועידה יהיו גם ראש הרשות לתכנון כלכלי, פרופ' שמואל הורוביץ וכן מנכ"ל משרד האוצר לשעבר, פרופ' עזרא סדן.

הוועידה תאשר את בחירתם של 112 חברי מרכז התאחדות האיכרים, אשר נבחרו מכבר בסניפי ההתאחדות ב-52 המושבות שברחבי הארץ. הוועידה תבחר גם את הנשיא הבא של התאחדות האיכרים. הנשיא הנוכחי, אליהו איזקסון, יהיה — כפי שנודע — המועמד היחיד לתפקיד זה, [illegible].

מנכ"ל ההתאחדות, שלמה רייזמן, אמר אתמול ל"הארץ", כי הנושא המרכזי בדיוני הוועידה יהיה בעיות המשך קיומה של החקלאות הפרטית במדינת ישראל.

ערך את העמוד: חיים טל

# אין סימן לסיום שביתה בת 32 ימים במפעל טקסטיל דימונה

## היום יחולקו דמי-שביתה בסך 200 ש"ח לעובד

מאת איתן רבין
סופר "הארץ"

השביתה במפעל טקסטיל דימונה נכנסת ליומה ה-32 ובשלב זה טרם ברור מתי היא תסתיים. ביום שישי התקיימה ישיבה בתל אביב, בהשתתפות ועד העובדים וההנהלה של המפעל, מזכיר מועצת פועלי דימונה, איגוד התעשיינים וכן יושב ראש האיגוד המקצועי בהסתדרות, חיים הברפלד וכל זאת במגמה להגיע לפתרון הסכסוך, אך ללא תוצאות.

**השבתת מגן**

הרקע להשבתת טקסטיל דימונה הוא על רקע מאבק מקצועי של העובדים שדרשו תוספת שכר מטעלית. מלשא ומתן [illegible] ולא איפשר להוציא סחורות מהמפעל. בתגובה לכך נקטה הנהלת המפעל בצעד של השבתת מגן והשאירה 500 עובדי המפעל, רובם תושבי דימונה מובטלים, למעלה מ-32 יום ברציפות.

עוד נודע כי מנהלי המפעל משה קרן וחברי ההנהלה [illegible] את בעלי המפעל — יהודים המתגוררים בשוויץ — ולהודות להם על השביתה במפעלם. מזכיר מועצת פועלי דימונה אמר כי הבוקר יחולקו לעובדים דמי שביתה בסך 200 שקלים אך המצב מוגדר חמור ביותר מאחר וישנם עוד 1400 מובטלים, שהם אחוז גבוה בקרב אוכלוסית תושבי דימונה המונה כ-25 אלף תושבים.

# שטר מאה הש"ח תוכנן במקורו ל-100,000 שקל

מאת צבי זרחיה

נגיד בנק ישראל, פרופ' מיכאל ברונו, גילה בסוף השבוע, כי מתכנני השטר של 100 שקל חשבו שיהיה צורך להנפיקו, כאשר הוא נושא ערך של 100,000 שקל. הדבר היה בשנה החולפת, בטרם נולד השקל החדש.

בטקס שנערך בבית יד בן צבי, בהשתתפות בני משפחת הנשיא המנוח יצחק בן צבי אמר הנגיד, כי הגרפיקאים שהכינו את השטר, לא ציינו עליו ספרות, אלא רק אפסים.

בסוף השבוע הוכנס השטר בערך של 100 שקל למחזור. השטר נושא את דיוקנו של יצחק בן צבי ז"ל. הנגיד ציין, כי יש סמליות בעיתוי כניסת השטר החדש. הנשיא השני החל את כהונתו בשנת 52, בעת שהופעלה "התוכנית הכלכלית החדשה".

# השנה צופים הפסד 5 סנט למניה ב"דייזי סיסטם"

## בשנת הכספים הבאה צפוי למחזיקי מניות החברה רווח 50-75 סנט למניה

מאת אבי גנאור
סופר "הארץ"

ניו יורק (מיוחד ל"הארץ"). למרות המשבר השורר בחברות המחשבים האמריקאיות, "דייזי סיסטם", מיסודו של הישראלי אריה פינגולד, שהודיע בשבוע שעבר על התפטרותו ממנה, מעריכים בחברת הבודקים האמריקאית הגדולה "אופנהיימר אנד קומפני", כי בשנת הכספים הבאה צפויים למחזיקים במניות החברה רווחים של בין 50-75 סנט למניה. השנה צופים בחברת אופנהיימר, כי בעלי המניות של דייזי יפסידו כ-5 סנט למניה, לעומת רווח של 1.18 דולר, שהרוויחו המחזיקים במניות בשנה שעברה.

**אדלר לא עוד יו"ר**

יצויין, כי פרדריק (פרד) אדלר, המיליונר היהודי האמריקאי, שהתמנה בחברה מיום היווסדה, הודיע על התפטרותו מתפקיד יו"ר מועצת המנהלים של החברה, אך ימשיך לכהן בה כדירקטור.

מקס פלבסקי יתמנה לתפקיד יו"ר מועצת המנהלים החדש של דייזי במקום אדלר. ארווי ג'ונס נבחר לנשיא החברה ומנהל מחלקת המבצעים שלה. בחברת אופנהיימר צופים, כי בשנה הבאה צפוי גידול בהיקף פעילות החברה, שיעלה אותה שוב לנתיב הרווחים.

# "מלונות מוריה" מבקשים לרכוש את מלון "טבריה קלאב-הוטל"

מאת אריה לביא
סופר "הארץ" לענייני כלכלה

רשת המלונות מוריה מבקשת לרכוש את מלון טבריה קלאב-הוטל, הנתון בידי כונס הנכסים לאחר שהבעלים — קבוצת קלורין — נקלעו לקשיים כספיים.

לסופר "הארץ" נודע כי על-פי ההצעה שהוגשה, יוכלו בעלי היחידות להמשיך ולהנות במשך 12 שנים מהיחידות שרכשו על פי מה שסוכם איתם בעבר. במקביל לכך יש בהצעה פרטים על הסדר עם הבנקים, להם חייבת חברת טבריה קלאב הוטל כשישה מיליון דולר.

מלון טבריה קלאב הוטל מושבת מאז תחילת השנה, לאחר שכונסי הנכסים של החברה הגיעו למסקנה שעדיף לא להפעילו. במהלך החודשים האחרונים [illegible] העמותה של בעלי היחידות, מנסה להגיע להסדר על מנת שניתן יהיה להפעיל מחדש את המלון.

# הסטודנטים ינהלו מו"מ נפרד על התעריף שיקבלו לשעת עבודה

## מתנגדים לתלות בין ותק לגובה השכר

מאת נורית אמיתי
סופרת "הארץ"

בראשונה מזה שש שנים ינהלו הסטודנטים משא ומתן נפרד עם האגף ההסתדרותי לגבי התעריף לשעת עבודה המשולם להם. על כך סיכמו יושב ראש התאחדות הסטודנטים הארצית אייל יפה, מנהל המחלקה לסטודנטים בהסתדרות זהרן יפה וראש האגף לאיגוד מקצועי חיים הברפלד.

תעריף שעת עבודה לסטודנטים נע היום בין 2.2 שקלים חדשים לשעה, לבין 2.69 שקלים חדשים — על פי שנת הלימוד בה הם לומדים. נציגי הסטודנטים דורשים לבטל את התלות בין שנת הלימוד לגובה שכר העבודה.

אייל יפה, יושב ראש התאחדות הסטודנטים טוען כי אין קשר בין שנת הלימוד לתחום עיסוק הסטודנט, ולכן אין לדרג השכר על פי אמת מידה זו.

---

במלאת שלושים לפטירתו של יקירנו

**בני סליטרניק ז"ל**

נקיים אזכרה וגילוי מצבה
היום, יום ראשון, 24.8.86, י"ט באב תשמ"ו
בשעה 17.00, אזה"צ בבית העלמין הדרום
בגבול חולון-בת-ים

המשפחה

---

**לליקה אלמן**

משתתפים בצערך במות

**אביך**

מהחברים בעבודה

---

הנהלה ומתפללי בית הכנסת "היכל חיים" נוה אביבים

מודיעים בצער רב על פטירתו של חבר הנהלת בית הכנסת וממייסדיו

**קמיל בזבז**

ב"ר אליהו ז"ל

ומשתתפים בצער המשפחה

הלוויה תצא היום יום ראשון, יט' באב תשמ"ו 24.8.86 בשעה 10.30 לפני הצהרים מבית הכנסת "היכל חיים" רחוב אופנהיימר 5 נוה אביבים, תל-אביב לבית העלמין בקרית שאול. אוטובוס יעמוד לרשות המלווים.

הנהלה ומתפללי
בית הכנסת "היכל חיים"

---

**הועד האולימפי בישראל**

מרכין ראש על מותו של

**חיים גלובינסקי ז"ל**

נשיא הכבוד, איש המופת רב הפעלים

ומביע תנחומים למשפחה

הלוויה תצא היום בשעה 13.00 מבית הלוויות בהדר דפנה לבית העלמין בחולת יצחק

---

**ספורטוטו ישראל**

מבכה את מותו של מייסדה, האיש הדגול
ומראשי הספורט בארץ

**חיים גלובינסקי ז"ל**

הלוויה תצא היום בשעה 13.00 מבית הלוויות
הדר דפנה לבית העלמין בחולת יצחק

---

**מרכז הפועל**

מרכין את דגליו על מותו של

**חיים גלובינסקי ז"ל**

ממייסדי התאגדות "הפועל" וממעצבי דרכה

יצחק אופק
מזכ"ל הפועל

---

**המועצה להסדר ההימורים בספורט**

אבלה על מותו של חברה המסור איש הפעלים

**חיים גלובינסקי ז"ל**

ומביעה תנחומיה למשפחה

---

**למשפחת בר-דרומא**
**ובית קבוצת יבנה**

משתתפים באבלכם בהילקח ידידנו חברנו

**מנחם בר-דרומא ז"ל**

ארגון עובדי הפלחה

---

מכבי — תנועה עולמית
מוזיאון מכבי ע"ש פייר גילדסגיים
הועדה הבינלאומית למען המכביה (IMC)

מרכינים את דגלם בצער ובאבל
עם פטירתו של

**חיים גלובינסקי**

מראשי הלוחמים המנהיגים הנאמנים
של תנועת הספורט והתרבות הגוף בארץ-ישראל.

---

**ההתאחדות לכדורגל בישראל**
ההנהלה, העובדים, הקבוצות, השופטים,
המאמנים ופעילי הכדורגל

אבלים על מותו של

**חיים גלובינסקי ז"ל**

עמית כבוד של ההתאחדות,
ממקימיה ויו"ר הנהלתה בעבר

ושולחים תנחומים למשפחה האבלה

---

**לרחל ולמשפחת גולדברג**

אתכם באבלכם הכבד על מותו
ללא עת של

**דניאל גולדברג ז"ל**

ידידיך בחברת איס
ירושלים

---

**האוניברסיטה העברית בירושלים**

אבלה על פטירתו של

**דניאל גולדברג ז"ל**

מנהל המחלקה לפיתוח ובינוי

ומביעה תנחומים למשפחה

صكدا من الاجيل

# בודקים חשד להעברות מט"ח שלא כחוק לחו"ל בידי נוסעים

### חשש להתחמקות מתשלום ההיטלים על שירותי קרקע וכרטיסי טיסה ★ אפשרות חוקית לביצוע תשלומים בחו"ל במסגרת ההקצבה

מאת זוהר בלומנקרנץ
סופר "הארץ" לענייני תיירות

שלטונות המס בודקים חשד להעברות מטבע חוץ שלא כחוק באמצעות נוסעים והתחמקות מתשלום ההיטלים על שירותי קרקע וכרטיסי טיסה, על ידי מארגני טיולים לחו"ל.

אמש נודע, כי שלטונות המס בודקים בשלב זה, מידע לגבי טיולים מאורגנים שבוצעו באמצעות חברת "נתור" וחברת "נשר". לביצוע טיולים מאורגנים בחוף דתי.

בשבוע האחרון נחקרו בנושאים אלה שני מלווי קבוצות של חברת "דימון טיולים", מיד עם הגעתם ארצה דרך נמל התעופה בן־גוריון בלוד. חקירת שלטונות המס החלה בעקבות תלונה בנושא של נוסעת באמצעות חברת הנסיעות "הנתור". הנוסעת התלוננה, כי בניגוד לשאר חברי הקבוצה המאורגנת, נאלצה לשלם את מלוא מחיר כרטיס הטיסה, שירותי הקרקע וההיטלים, בעוד האחרים שילמו את חלק או של התשלום במטבע חוץ בחו"ל, ובכך עקפו את תשלום ההיטלים כחוק.

על פי המידע הנבדק על ידי שלטונות המס, משלמים הנוסעים בטיולים מאורגנים כ־80 אחוז ממחיר חבילת הסיור באמצעות בנק התקרה מישראל, שהוא בדרך כלל מלווה הקבוצה, מיד עם הגעתם לחו"ל. כספים אלה אמורים לכסות את מחיר שירותי הקרקע. אולם קיים חשש שלמעשה יש בהם כדי לעקוף את תשלום ההיטלים כחוק. שלטונות המס מבקשים עוד לברר, לאן ולמי באמת מועברים למעשה הכספים. סופר "הארץ" מציין, כי תשלומים בחו"ל הנעשים במסגרת ההקצבה המותרת לכל אזרח (בדרך כלל 800 דולר ומעבר לזה למקבלי פיצויים הקצבות מיוחדות), אין בהם עבירה מהחוק.

**מארבים בנמל התעופה**

חשש נוסף הוא, כי בשיטת תשלום זו מעודדים מארגני הטיולים את הנוסעים ליטול עימם לחו"ל מטבע זר, מעל לסכום הנקוב המותר על פי החוק. שלטונות המס מתכוננים להציב בימים קרובים מארבים בנמל התעופה בן־גוריון בלוד, כדי לערוך בדיקות בנושא זה.

נודע, כי בסוף השבוע התכנסו מארגני הטיולים לישיבה מיוחדת בתל־אביב, לדיון במצב שנוצר. מנכ"ל התאחדות סוכני הנסיעות והתיירות פנחס מולד אמר אמש בתגובה, כי לאירגונו אין שום מידע בקשר לחקירה שנעשתה לגבי משרד כזה או אחר. לדבריו, אם מדובר בתופעה של תשלום חלק משירותי הקרקע בחו"ל, "אנו חושבים שמדובר לגיטימי ונובע מהעובדה שחוק ההיטלים על שירותים מיובאים פורץ כל גדר ומפלה לרעה את סוכני הנסיעות, כך שכל סוכן נסיעות המאפשר ללקוחותיו לשלם חלק מהכסף בחו"ל אינו עובר על החוק".

מיזר בנסי, המשנה למנכ"ל חברת "נתור", אמר בתגובה, כי לא ידוע לו על חקירה, כביכול, שנפתחה נגד החברה. לדבריו נוהגת החברה כדין ואין לה מה להסתיר.


השבועון הצרפתי הנפוץ
L'EXPRESS INTERNATIONAL
כתבת שער
הופיע
40 שנה לישראל
מחקר חברתי וכלכלי על ישראל
מפיץ בלעדי סטימצקי


## נהג אגד אל עוזלי נפצע מאבנים ליד חניון ארז

### המשיך לנהוג למרות פציעתו

מאת איתן רבין
סופר "הארץ"

נהג אגד, ג'עבר מוסא אל עוזלי, נפצע ביום שישי אחר הצהריים פצעים בינוניים בעיניו, כאשר אלמונים יידו אבנים לעבר אוטובוס אגד, בה נהג בכניסה לחניון ארז ברצועת עזה.

מקורות משטרתיים מסרו אתמול, כי סמוך לשעה 3.00, השליכו האבנים לעבר האוטובוס. כאשר היה בדרכו לחניון ארז מעזה. למרות פציעת הנהג, הוא המשיך לנהוג את האוטובוס עד לחניה, משם הועבר לטיפול רפואי בבית החולים באזור עזה. כוחות הביטחון והמשטרה פתחו בחקירה.

ארכיאולוגית מאשימה את קרן תל אביב:

## "שוב פגיעה באתר עם שרידי בית כנסת עתיק בתל־אביב"

מאת חיים הנדוורקר
סופר "הארץ" בתל אביב

הארכיאולוגית חוה קפלן מאשימה את קרן תל אביב לפיתוח בפגיעה חמורה נוספת בשרידי בית כנסת ובסילוק עצמות אדם מימי בית שני, על פיסגת תל חשש בשיכון בבלי בתל אביב.

הארכיאולוגית טענה, כי אנשי קרן תל אביב לפיתוח הרידו בעת ביצוע עבודות במקום להקמת גן, את השכבה העליונה של הגבעה, והרסו שרידים עתיקים שהיו במקום. על־פי דרישתה, איפשרו לה ולבעלה הארכיאולוג, יעקב קפלן, לחפור במקום, אך החפירה לא הסתיימה, משום שלא קיבלה עבודת פועלים.

על פי הסכם בין הצדדים, הוחלט למדר את השטח. בשטח בית הכנסת מצאו הארכיאולוגים עצמות אדם — כנראה הנרצחים. בזמן החורבן בית הכנסת. קפלן גידרה ביתרות התבלים את האזור. לפני שבועות אחדים, בעת שביקרה במקום גילתה, כי אין זכר לעצמות ואבני הגוית של בית הכנסת ביזוק. פועלים במקום סיפרו לה, כי פרילדים עוברים במקום כדי להביא עצים לשתילה.

בתגובה על הדברים אמר מנהל קרן תל אביב לפיתוח, חנן בן יהודה, כי הקרן מקפידה לשמור על העתיקות במקום. "שיכנו את תובנותיהם בגן, דבר שעלה לנו אלפי דולרים, כדי לא לפגוע בהם".

## הוארך מעצר חשוד בפריצה גדולה למחסן במפרץ חיפה

(ע). צעיר חיפאי, אנוור חוסיין אבו שקער (21), החשוד שבשבוע לפני יחד עם אחר, אנוור חלדי, בפריצה בוצעת "למחסן "המשביר המרכזי" בצ'ק פוסט, הובא ביום ו' לבית משפט השלום בחיפה ומעצרו הוארך.

"אנוור חלדי נורה כוכור במהלך המרדף ע"י שוטרים ונהרג.

בא כוח המשטרה, רס"ר חיים שרון, טען בבית המשפט, כי החשוד ואחרים פרצו בליל ה־18 באוגוסט למחסן של "המשביר המרכזי" במפרץ חיפה וגנבו 33 מקלטי טלוויזיה. אותם הסתירו. לאחר מכן, בעת העברת הסחורה הגנובה, נתקלו החשודים במחסום של המשטרה בכביש שפרעם־נצרת, ובמהלך המרדף נורה למוות יאסר חאלדי. שלטענת המשטרה נטל חלק בפריצה זו.

לדברי בא כוח המשטרה, היא מחפשת, עדיין אחר חשוד נוסף.

החשוד הכחיש בבית המשפט מעורבותו בעבירה המיוחסת לו. השופט, עמירב ראובני, ציווה להאריך מעצרו ל־10 ימים, זאת לאחר עיון בחומר החשאי שבידי המשטרה.

## מטרד־עשן וריח משריפה בחיריה

מאת אלי אלגור
סופר "הארץ" לאיכות הסביבה

מטרדים של עשן כבד וריחות נגרמו בימים האחרונים בחלקים של תל־אביב וישובים. סמוכים, בשל שריפה שפרצה באתר הפסולת חיריה. בשבת נמסר על כיבוי השריפה.

ג'ון דמיאניוק נכבל באזיקים לאחר הארכת מעצרו עד ה־1 באוקטובר (צילום עוזי קרן)

## המדינה תצטרך להגיש עד אוקטובר כתב אישום נגד ג'ון דמיאניוק

### השופט מלץ: יש גבול לתקופה שבה יהיה בית המשפט מוכן להחזיק את החשוד במעצר ללא הגשת כתב אישום

מאת ראובן שפירא
סופר "הארץ"

המדינה תצטרך להגיש עד ל־1 באוקטובר השנה, כתב אישום נגד ג'ון דמיאניוק החשוד שהוא הפושע הנאצי "איוואן האיום" מטרבלינקה. כך עולה מהחלטתו של שופט בית המשפט העליון יעקב מלץ, שהאריך ביום שישי בכלא איילון ברמלה את מעצרו של דמיאניוק בשישה שבועות נוספים.

בהחלטתו אומר השופט מלץ בין השאר: "עלי להזכיר כי מדובר כבר עצר הנמשך כבר שישה חודשים. אני ער לכך שמדובר בחקירה מיוחדת ובעבירות שאין שיעור לחומרתן. אך יש גבול לתקופה שבה יהיה בית המשפט מוכן להחזיק את החשוד במעצר ללא הגשת כתב אישום. אני מצפה שבתוך התקופה (עד ל־1 באוקטובר) יוגש כתב האישום. ללא הגשתו יהיה קשה מאוד לשכנע את בית המשפט ליתן הארכה נוספת".

ג'ון דמיאניוק אמר לשופט: [illegible] "אני חושב שכדי להגיש כתב אישום צריך, חצי שנה מספיקה די והותר". עוד הוסיף דמיאניוק כי נודע לו שפרקליטות המדינה פנתה באמצעות בצינים אמריקאים לקונסוליה הסובייטית בארצות הברית כדי שיסייעו לה תביעה הישראלית למצוא ראיות נגדו מאחר והוא מוגדר בעיניהם נאצי.

נציג הפרקליטות עו"ד דניס גולדמן, הסביר כי הארכת המעצר הנוספת נדרשת כדי לאפשר לפרקליטות לקבל [illegible] לבדוק את גירסתו של החשוד שטוען כי יש טעות בזיהוי.

על רקע הדו"ח בעניין נציב שירות בתי־הסוהר

## "אין לי כל כוונה להתפטר" — הבהיר סוויסה בשובו מחו"ל

### "אני מתכוון להמשיך ולהשקיע ;יש לי תוכניות ל־4 שנים"

מאת ראובן שפירא
סופר "הארץ"

נציב שרות בתי הסוהר, רפי סויסה, שחזר ביום שישי אחר הצהריים מסיור עבודה בארצות הברית, הבהיר באופן חד משמעי, שאין לו כל כוונה להתפטר על רקע דו"ח מבקר משרד המשטרה בעניינו, שהוגש לשר המשטרה, חיים בר־לב, בשבוע שעבר.

סויסה אמר, כי גם לא שקל אפשרות של התפטרות ולא השמיע התבטאויות כאלה באוזני איש. בכך הכחיש להלכה ידיעות שפורסמו ביום שישי בכמה עיתונים, אותן הגדיר "בדיות ומצוצות מהאצבע". בכן נאמר, כי סויסה שוקל התפטרות על רקע הבדיקה הפנימית בעניינו במשרד המשטרה.

בשיחה עם עיתונאים שהמתינו לו עם נחיתתו בנמל התעופה בן גוריון אמר סויסה: "אני לא חושב ולא מתכוון להתפטר ברגע זה. לא יודע מי הוציא את הדבר הזה. עיתונאים המציאו לי מקורבים (שדיברו כביכול על התפטרותי). לא יודע מי אלה. באתי לשירות בתי הסוהר לא בגלל שחיפשתי כיסא, אלא מתוך הרצון העז לעזור לאסירים ולבני משפחותיהם.

**תוכניות ל־4 שנים**

אני מתכוון להמשיך ולהשקיע את כל הכוח והמרץ שלי בכך, יש לי תוכניות לארבע שנים (בשירות בתי הסוהר). שירות בתי הסוהר ימשיך להתקיים. הבעיה היא שקמה נגדי קבוצת אנשים, שעושים רעש אדיר. חלק מהאנשים מתוסכלים והלק חותרים מלמטה.

## תייר מגרמניה נהרג בנפילה מצוק ליד סדום

מאת איתן רבין
סופר "הארץ"

תייר מגרמניה הרסט ארנסט בן 51, נהרג ביום שישי, בעת שנפל מצוק באזור הנחל תמר, כ־250 מטר מכביש סדום. כוחות צה"ל חילצו את גופת התייר, שהוטס כנראה היום לגרמניה.

## שוטר וצלם ילוו עיקול נגד פלאטו שרון

מאת סופר "הארץ"

עיקול זמני, בסך 400 אלף שקל, הוטל שלשום נגד פלאטו שרון, לבקשת גיסו, דק אסולין. לטענת אסולין, לא מקיים שרון הסכם בקשר לעבודות שביצע בעבורו.

נוכח קשיים שהיו בעבר לאכוף אותו, שביקש לעקל רכוש של שרון, ביקש אסולין מבית המשפט כי המשטרה וצלם יתלוו אליו. בית המשפט נעתר בחיוב לבקשת אסולין.

## בעל מפעל בקריית גת חשוד בזיוף והפצת שמפו לתינוק

(ע). בעל מפעל בקריית גת, גבריאל פוזמה, בן 55, החשוד במירמה, זיוף והפצה של מוצר, נעצר ביום ו' בפקודת שופט השלום בתל אביב לשישה ימים להמשך החקירה נגדו.

מפקח דוד מוניס, ממפלג ההונאה במשטרת מחוז תל אביב, סיפר בבית המשפט, כי ד"ר פישר הגיש ב־7 באוגוסט תלונה בה קבל, כי אלמונים זייפו מוצר של חברתו, שמפו לתינוק בשם "קמיל־בלו". ד"ר פישר הוא בעל מפעל לתרופות ותמרי קוסמטיקה בבני ברק. כאשר התברר לו, שמוכרים מוצר שהוא מפיצו היחיד ובמחירים זולים, הגיש תלונה למשטרה.

החוקר טען, כי הוברר שהשמפו לתינוקות, הבקבוקים והאריזות זויפו. חקירת המשטרה העלתה, כי הסחורה נמכרה בידי החשוד, לפי עדות של מפיצים. החוקר הטעים עוד, כי המשטרה עיכבה חיפושים ותפסו בתצויות שונות קרטונים של "קמיל בלו" מזוייפים. במפעלו של החשוד נערכו חיפושים, אך לא נתגלה דבר.

על ידי החשוד והגשו למשטרה חשבוניות מס, המצביעות על כך, שהוא קנה את הסחורה מאלמונים בשם "האחים לוי". המשטרה חקרה וסבירה, שהחשבוניות מזוייפות. כן נתפסו חשבוניות מזוייפות נוספות.

הסניגור, עו"ד שלמה רוזנבלום טען בבית המשפט, כי בשום מקום לא נטען שהחומר מזיק לבריאות ומעולם לא הועלתה תלונה על כך.

## ילד בעזה נחנק בחבלי נדנדה

מאת איתן רבין
סופר "הארץ"

ילד בן שנה וחצי תושב עזה חסן אל שוחקי נחנק אתמול למוות בעת שהתנדנד בנדנדה בסמוך לביתו. ממשטרת עזה נמסר כי הילד הסתבך בחבלי הנדנדה וכתוצאה מכך נחנק. כאשר הבחינו בכך בני משפחתו לא ניתן היה עוד להצילו.


למולי ודלי אבישר
מזל טוב
להולדת הבת
מנהלי ועובדי "נגואה"


## מת הרברט רוטקוטניץ שנפגע בתאונת האוטובוס ביום ג'

### שוחרר בערבות נהג האוטובוס דרעי

(ע). הרברט רוטקוטניץ, בן 74, חבר קיבוץ גבעת חיים מאוחד, שנפגע אנושות ביום ג' בתאונת דרכים בכביש הישן חיפה־תל אביב, מת אור ליום ו' מפצעיו, במרכז הרפואי רמב"ם בחיפה.

בתאונה זו נהרג עופר ארג'זאן, בן 17, מטירת הכרמל, שנמחץ על ידי אוטובוס, בעת שהמתין בתחנה. 25 נוסעים נפצעו. סגן מנהל המרכז הרפואי רמב"ם בחיפה, ד"ר צבי בן ישי מסר כי, בבית החולים מאושפזים עדיין שלושה מפצועי התאונה, במצב קשה עד בינוני.

נהג האוטובוס שוחרר בערבות

נהג האוטובוס, שלמה דרעי, בן 21, הובא ביום ו' לבית משפט השלום בחיפה. בא כוח לשכת התביעה של משטרת מחוז חיפה, רס"ר יעקב ברטנר, טען בבית המשפט, כי נהג האוטובוס עקף ג'יפ צבאי, סטה לשמאל הדרך והתנגש בתחנת האוטובוס שבצידי הכביש בצד שמאל. המשטרה לא התנגדה לשחרור החשוד בערבות, לאחר שחקירת החשוד הסתיימה. השופט התורן, עמירב ראובני, ציווה לשחרר את החשוד בערבות של 2000 שקל. עם זאת אסר השופט על נהג האוטובוס לצאת מהארץ עד תום החקירה וההליכים המשפטיים.

## חשוד בהצתת רכב שעליו שמר במוסך

(ע). שומר במוסך החשוד בהצתת רכב שחנה במוסך הובא ביום ו' בפני שופט השלום בחיפה, עמירב ראובני, שציווה להאריך את מעצרו ל־6 ימים לחקירה.

בא כח המשטרה, רס"ר חיים שרון, טען בבית המשפט, כי החשוד, סמיר פתחי עבד, (20) מבענה, אשר הועסק כשומר במוסך "אוד" במפרץ חיפה חשוד בהצתת מכונית ב.מ.ו. שחלקה הקדמי נשרף כליל. בא כוח המשטרה אמר, כי חוקר מומחה לדליקות של מכבי האש קבע, שהיתה זו הצתה זדונית.

השומר הכחיש בבית המשפט מעורבותו בהצתה ואמר, כי משגילה את האש, רצה להזעיק את מכבי האש [illegible] לחקירה.

## קשה לבעלי 60 סירות במרינה

### "ימכרו כיוון שנטשו"

מאת חיים הנדוורקר
סופר "הארץ" בתל אביב

הנהלת המרינה בתל אביב מתלבטת מה לעשות בכ־60 סירות, שננטשו בידי בעליהן במשך השנים, ומבצעות במקום ללא כל דורש.

מנהל המרינה, אריה ברוש אמר, כי בשבועיים האחרונים ניסה לאתר את בעלי הסירות, אך ללא הצלחה. מצב רוב הסירות אינו טוב, אולם הן שמישות. הנהלת המרינה אף פנתה למשטרה בעניין.

בכוונת ברוש להוציא בעוד [illegible]


חגיגה בחגים
בארצות הברית וקנדה
ובאקספו 86 — ואנקובר
26 יום לארה"ב וקנדה
חוויה אמריקאית מושלמת: 26 יום
ת"א — טורונטו סיור שייט במפלי הניאגרה, ואנקובר כולל כניסה חופשית (ליומיים) לתערוכת "אקספו 86" סיורים בסאן פרנסיסקו, לוס אנג'לס, ניו יורק, וושינגטון, פילדלפיה, הימורים באטלנטיק סיטי, ניו יורק וחזרה לת"א.
המחיר 2,489 $ לא כולל ארוחות ומיסים.
פרטים נוספים בסניפי מליה ואצל סוכן הנסיעות שלך.

Melia
עם מליה, בלי ספק 197 סניפים ברחבי העולם


## בת 23 נפגעה בגבה כשנחתה במצנח ימי על סלעים באילת

מאת איתן רבין

ת קוזלינסקי, בת 23, מרמת השרון נפגעה אתמול בגבה, כאשר נחתה עם מצנח ימי על סלעים בסמוך לחוף אלמוג באילת. הצעירה הובאה לבית החולים יוספטל באילת ר' ושמה.

פקד המשטרה באילת אמר, כי משטרת אילת תבדוק עתה את כשירות סירות עם מצנח ימי. רק למלון מנספטה יש אישור מסכון תקנים לכך.

צויין כי ספורט המצנח הימי עדיין חדש בארץ. באילת פועלות כמה סירות עם מצנח ימי.

## נדחתה הריסת 3 מבנים בעין חוד

### צו המניעה הוארך

מאת נורית כהנא
סופרת "הארץ"

ביום ו' הוליש שופט בית משפט בחיפה נתן קליינברגר, להאריך את צו המניעה להריסת שלושה מבנים בעין חוד, עד לשמיעת ערעור אנשי הכפר בעירון, ב־11 לספטמבר.

## הושעה רופא־כירורג מתמחה בביה"ח פוריה שנעזר בעובד תחזוקה בעת ביצוע ניתוח

מאת עמאללה מנצור סופר "הארץ" בגליל

הנהלת משרד הבריאות החליטה להשעות רופא־כירורג מתמחה בבית החולים פוריה בטבריה שנעזר בעובד תחזוקה בעת ביצוע ניתוח בבית החולים. התלונה נגד הרופא־המתמחה נתקבלה מהנהלת בית החולים.

דובר משרד הבריאות אמר כי החקירה של הנושא המתמחה נראית חמורה ביותר והנהלת משרד הבריאות תמשיך לחקור עובדים אחרים של בית החולים כדי לברר כיצד אירע שעובד תחזוקה שאינו מעובדי בית החולים נקרא לעזור בחדר הניתוחים.

## נעצר חשוד במעשה מגונה בצעירה בחוף ת"א — בשנתה

(ע). גבר בן 44 מבית שמש, החשוד בביצוע מעשה מגונה בצעירה שישנה על חוף ימה של תל אביב, נעצר ביום ו' בפקודת שופט השלום, בנימין קולה, ל־10 ימים להמשך החקירה.

בא כוח המשטרה, רב סמל שלמה אברהם, טען, כי החשוד, ציון צמח, הסתובב על שפת ימה של תל אביב ביום ה' לפנות בוקר הבחין בצעירה שישנה על שפת הים ברחוב גורדון בתל אביב ליד חבר שלה. לדברי המשטרה נכנס החשוד לנערה בעת שישנה וביצע בה מעשה מגונה. החשוד נתפס שעה קלה לאחר מכן על ידי אנשי בילוש.

ערך את העמוד: חיים גל

Youthair
חזרה מן הצבע אל הטבע!!
●תכשיר מהפכני לגברים ונשים המחזיר לשיער השיבה בהדרגתיות את צבעו הטבעי.
●מקנה לשיער מראה צעיר וטבעי.
●לאחר הטיפול ניתן לעצב את השיער בחופשיות.
●ברישיון משרד הבריאות מס' 7132.
להשיג בבתי מרקחת ובפרפומריות ברחבי הארץ.
היבואן: אג ברון בע"מ רח' המאספים 4 ת"א 03-258689



הועידה הט"ו
של תנובת אקספורט.
לכל צירי הועידה
חברי ההנהלה והמועצה

הננו מתכבדים להזמינכם לועידת תנובה אקספורט שתיפתח ביום שני כ"ז אלול תשמ"ו 1.9.86 בשעה 06:00 בערב בכפר המכביה.
הועידה תימשך למחרת יום שלישי 2.9.86 בין השעות 09:00 בבוקר עד שעה 16:00 אחה"צ, באותו המקום ובאותו האולם.

סדר היום:
שני 1.9.86 — ערב חגיגי בהשתתפות שר החקלאות ומזכ"ל ההסתדרות.
שלישי 2.9.86 — א. בחירת נשיאות הועידה, ועדת מנדטים, ועדה מתמדת.
ב. דו"ח ההנהלה.
ג. דיון.
ד. שינוי תקנון (מועדי הועידות).
ה. אשור מאזן.
ו. בחירת מוסדות האגודה, מועצה, הנהלה וועדת בקורת.
ז. שונות.

בברכת חברים,
תנובה אקספורט בע"מ

הערה:
התכנסות צירי הועידה במסגרת תנועותיהם ביום שלישי 2.9.86 בשעה 08:00 בבוקר בכפר המכביה.



מבצע זוג משמים.
קחי ברז ROKAL
+ מטהר מים מי־צורים חינם

בחרת בברז המיקס הגרמני המעולה של רוקל. כל הכבוד!
מגיעה לך מתנה. קחי חינם מטהר מים של מי צורים.
לבחירתך, מגוון רחב של ברזי מטבח ואמבטיה,
ברזים היוצאים מהכיור ומהקיר.
רוקל + מי צורים — במחיר של אחד
את מקבלת שניים שהם זוג משמים.
*לכל ברז ROKAL — 5 שנות אחריות.
צורי
להשיג בחנויות המובחרות. המבצע עד גמר המלאי



לבחירתכם גם סוף שבוע
(ימים ה'־א') במחירי מבצע
מה בחבילה: ערבי דיסקו, ריקודי שנות ה־60, ערבי שירה בציבור, ביקור בחוות היענים, סיור במוזיאון בית גורדון או במוזיאון הפרה־ היסטורי, טיול כנרת באוטובוס ממוזג או בספינה, כניסה למעיינות בחמת גדר, כניסה לחוף צמח, ריקודי עם ועמים, סיור בקיבוץ האון.
כפר הנופש חניון האון
067-57555/6
הארחה בקיבוצים בן יהודה 90, 03-246161.
רק 160 ש"ח ל־4 לילות
נופש זוגי
באמצע השבוע, א'־ה', לאדם בחדר ממוזג. המחיר כולל מע"מ
המבצע 15.11־1.9.86. אינו תקף בימי החגים



מבצע ענבי דבוקי
המבצע המשודך!
מחיר מכירה - עד 99 אג' לק"ג
משתתפים במבצע רשתות השיווק של: קו־אופ ירושלים, שופרסל, הצרכן, היפרשוק של תנובה.
קח פרי ותהיה לי בריא!
מועצת הפירות (ייצור ושיווק)

# הארץ

יום א', י"ט באב, תשמ"ו
24 אוגוסט 1986

ירושלים: רח' הה'בצלת 2 טל' 224245-6. ת.ד. 273 מיקוד ירושלים 91002 חיפה: רחוב מרדכי 20 טל' 661166-8. ת.ד. 5259 מיקוד חיפה 31052

בתל-אביב: המערכת, ההנהלה, מחלקות המודעות, ההפצה והמנויים, רח' זלמן שוקן 21, טל' 824261 ת.ד. 233 מיקוד תל-אביב 61001

המו"ל: הוצאת עתון הארץ בע"מ, רח' זלמן שוקן 21, ת"א
העורך: גרשום שוקן. האחראי: מתי גולן.
אין המערכת אחראית לתוכן המודעות ואינה מזהה בהכרח.
HAARETZ Daily Newspaper, Tel-Aviv, Israel – P.O.B 233, Tel 824261


## סוף טוב – לא הכל טוב

שני הצדדים שחתמו אור ליום שישי על הסכם השכר בראשי תיבות, אחרי משא ומתן שנמשך שבועות רבים, מצהירים על שביעות רצונם. לדעת נציג המעסיקים, הושג הסכם זול לקופה הציבורית שיעלה שני אחוזים בלבד מסך עלויות השכר בשנה זו וארבעה אחוזים מכך בשנה הבאה – פחות מהסכומים שהוקצבו למטרה זו בתקציב. גם נציגי העובדים סבורים כי ההסכם מביא יתרון מוחשי לשכירים: תוספת שכר של 5–12 אחוזים, ובממוצע כ-8 אחוזים לכל עובד בתוך שנה אחת, בתקופה שבה אמורים להישמר מחירים יציבים. אך האם ההסכם טוב גם למשק? אי-אפשר שלא לראות גם את מחציתה, או את שלושת-רבעיה, של הכוס הריקה:

● תוספת השכר הניתנת בהסכם אינה גבוהה, אבל גם אינה מבוטלת, ובתור שכזו היא עומדת בסתירה ליעד המקורי של המדיניות הכלכלית: שלא יינתנו השנה תוספות לשכר הברוטו בכלל. קשה להתגונן בהערכתו של מנכ"ל האוצר (בראיון עיתונאי בסוף השבוע שעבר) כי "ריאלית, אחרי מס ואינפלציה, לא תהיה תוספת שכר". הערכתו מבוססת על ההנחה ששיעור האינפלציה יהיה 16 אחוזים, ולא 8–9 כפי שאפשר היה לצפות אילו לא ניתנו תוספות שכר כלשהן.

● ההסכם תקף לשנה אחת בלבד, עד ה-31 במרס 1987. פירוש הדבר שבעוד כחצי שנה ייפתח משא ומתן חדש על הסכם העבודה בשירות הציבורי. אין לדעת מה יהיה אז מצב המשק, ובעיקר אין לדעת מה יהיה המצב הפוליטי הפנימי. אם, לדוגמה, יעמוד המשק באביב 1987 לפני בחירות, יהיה מקום להצטער על הצורך לקיים משא ומתן על הסכם קיבוצי במרס-אפריל 1987.

● על-פי הידיעות שפורסמו, כרוך ההסכם בהתחייבויות או בהבטחות של הממשלה בנוגע להמשך הפיקוח על המחירים, הי-מנעות מקיצוץ הסובסידיות ושמירה על שער החליפין יציב. זהו מחיר לא זול אם "התמורה" היא העלאת שכר של שמונה אחוזים בממוצע, בנוסף להסדר תוספת היוקר האוטומטית.

● ההסכם מבוסס כולו על שיטת ההידרוג: חלוקת דרגות לכל עובדי הציבור שלא על-פי צרכי התיפקוד, אלא לשם העלאת שכר גרידא. אמנם מבנה הדירוגים בשירות הציבורי לקוי ורעוע זה מכבר (ולכן הוקמה ועדת מומחים לעיבוד מבנה חדש), אך ההסכם מעניק לגיטימציה מחודשת לשיטת ההעלאות בדרגה לפי שיקולים שאינם נוגעים לתיפקוד, לאחריות ולסמכות.

● על ההסכם חתומים אמנם נציגים של 14 איגודים מקצועיים, אך לא חתומים עליו נציגיהם של 60 אלף מורים, ואילו המשא והמתן הבעייתי עם נציגי האחיות עודנו רחוק מסיום.

אפשר להתנחם בכך, שדרישות קיצוניות מצד האיגודים ולחץ מצד ההסתדרות היו עלולים להביא לעולם הסכם גרוע יותר, ומב-חינה זו יש לברך על המוגמר. עם זאת, ולאחר השיקולים דלעיל, הנוסח הראוי למספיד הוא: סוף טוב – לא הכל טוב.

## מחלוקת ההימנון הגרמני

ההימנון הגרמני "דויטשלנד אובר אלס" נכתב לפני 145 שנים ואת המנגינה הלחין בשעתו יוסף היידן, אך בתקופת הנאצים הוא הפך לסמל השתלטנות הלאומנית. בנוסחו המלא הפך עתה ההימנון נושא לויכוח ציבורי-חריף בגרמניה המערבית.

שירו של אוגוסט הופמן נקבע כהימנון לאומי רשמי על-ידי הרפובליקה הוויימרית אחרי מלחמת העולם. בימי היטלר קראו לו "דויטשלנדליד" ושרו אותו בהתלהבות, לצד ה"הורסט וסל ליד", בעיקר בשל הפסקה הראשונה הכוללת שני דברים שבגינם אסרו בעלות הברית להשמיעו אחרי הניצחון על היטלר: המשפט "גרמניה, גרמניה, מעל לכל", ובשל הגדרה המפורשת זאת בתיאור גבולותיה של גרמניה – מהמלנר ועד בריח המועצות, מאיטליה ועד דנמרק. ההימנון החדש שנכתב עבור הרפובליקה הפדרלית המערב-גרמנית לא נקלט, והתקבלה פשרה: חוזר אל השיר הישן אך נקבע שאסור להשמיע את הפסקה הראשונה המזוהה במיוחד עם הנאצים.

הוויכוח התעורר עתה לאחר שמשרד החינוך של מדינת באדן וירטמברג החליט שבבתי הספר היסודיים יילמד הנוסח "ההיסטורי המלא", הכולל את הפסקה הראשונה. הסוציאל-דמוקרטים ואיגוד המורים יצאו בזעם נגד ההחלטה והאשימו את הממשלה בהחייאת הלאומנות הקיצונית. לעומת זאת, התייצב הימין מאחורי דובר מיניסטריון החינוך שטען כי "אין להעמיס על ילדים שנולדו זמן רב אחרי המלחמה את אשמת אבות אבותיהם".

# סוד "הפלשתינאים האותנטיים"

מאת דן מרגלית

**התועלת העיקרית מפסגת פרס-מובארק היא בכפיית מסגרת גמישה ומחייבת שתקשה על ירדן והפלשתינאים, וגם על הממשלה בראשות שמיר, להימנע ממשא ומתן ממשי**

הדיפלומטיה האישית והשאית של מנהל אברהם טמיר עם נשיא מצרים חוסני מובארק תכלול כנראה תקלה בלתי-נמנעת. יותר מדי פעמים לא עמד הנשיא מובארק בהבטחות מפורשות שהעניק לשמעון פרס ול-ג'ורג' שולץ מבלי שיכבד דווקא את שלוחו של מנכ"ל משרד ראש הממשלה. עוד יהיו "אי-הבנות" אפילו בדרך לפסגת פרס-מובארק בספטמבר, ובוודאי לאחריה. אך זו לא תהיה התוצאה היחידה של מגעי טמיר בקאהיר.

פרס סיים בהצלחה בולטת את סדר היום שקבע לעצמו לפני שנ-תיים ועתה יש צורך מהותי לפרק את הממשלה, או לקבוע לה סדר-יום לאומי חדש. כל עוד הוא במועד אינו מוכן להצגת את הרוטציה ולהפר את הסכם הרוטציה, מנסה פרס לעצב לפחות את מסגרת תכנית העבודה של ממשלת האח-דות הלאומית לשנתיים שתעשה תחת יצחק שמיר. אין זו סתם מסגרת אלא ניסיון לשים בסד את כפות ידיו המדיניות של יורשו. כך שאם לא יהיה בתוכן שיוזמת פרס-מובארק להביא לפירוק מיידי של הממשלה, ואם שר החוץ האמריקאי שיבקר במזרח התיכון לא יוכל לזרז התפתחות דרמטית כזאת על-ידי שכנוע של המלך חוסיין להצטרף לתהליך השלום, יהיה לפחות בסיכומים שישנו במסגרת לאלץ את שמיר לנהל את המשא ומתן בכלים שמכין עתה המערך.

הנר הבולט בהיבט זה בא לביטוי בחידוש אי-הבנות והתסיסה במערך. גד יעקבי חזר על הצעתו לכינונה של אוטונומיה הרי-גדרית מרבית (השטחים מספחים את ישראל, לא ישראל את השטחים"). יעקב צור העלה רעיונות עצמיים להפחתת המעורבות בגדה המערבית ולבליעת ההתנחלויות. אברהם בקינצו העיר מתרדמתו את תכניתו להסדר בגדה חזיזלה. חיים רמון הציע את תיקון המצע בסעיף הפלשתינאי. כל אלה מתרשים את הישן או באים ביוזמות מקוריות מפני שהם חשים כי ראש הממשלה עסוק בגיבוש סדר יום לאומי לעתיד, שבו הם מבקשים להטביע את רישומם.

***

הבעיה המיידית בפני פרס היא להציע למובארק משהו שאינו חורג מעמדתה הנוכחית של ירושלים, אבל שידחיק לכת מעבר להירושים שכבר הכניס ראש הממשלה בנאומו בעצרת האו"ם ובמבאדוק. מה עוד יוכל להציע לאחר שהסכים לכינוס בין-לאומי והרחיב את מסגרת הייצוג הערבי על "פלשתינאים אותנטיים"? ומה לעשות, שבאורח מעשי – כפי שכתב שלשום יואל מרקוס – "מסמסו" הערבים את השנתיים של פרס.

מובארק ופרס שכנעו את המלך חוסיין. שולץ יבוא למזרח התיכון רק אם יהיה סיכוי של ממש להזיז את ירדן מתניקתה הנבעית מפני משא ומתן. יאסר עראפאת בתוך הן ללחוץ הן להזיז סורי-סובייטי לרזות את החלטות מועצת הביטחון 242 ו-338, האין צורך במבה גדושה של לחץ. ממילא נוח לו בסרבנותו הטרוריסטית. תמונת עולם זו אין שמיר, חרף גמישותו כלפי מצרים, יכול לתקן או לשנות.

יוצא אפוא כי את מצבת המגן לפירוק ממשלת האחדות הלאומית במהלך השנתיים הקרובות אפשר לשמן רק בתחום הטריטוריאלי-היבר-גיית. סביר איפוא להניח כי פרס יותר במגעיו החשאיים עם מובארק לביטחונות מעורפלים, שיניבו בעתיד פירושים המלווים במחלוקת הבור-יבות פנימיות ישראליות, שיאפשרו להבדע משמיר את ריכוך סרבנותו כלפי הייצוג הפלשתינאי.

***

בעיצוב המכונה "פלשתינאים אותנטיים" טמון הסוד השמור והמפתח אפשר לבנות את האופציות: שמבטים הארצות הברית יציבו פלש-תינאים-תולים עד שעראפאת ימ-צא לאפשרי ולנבון להצטרף לתהליך המשא ומתן; שחוסיין יוחיל במשא ומתן רק לאחר שישראל תיאות לקבל בפועל את תכנית החומש שלו להשתלטות על כלכלת הגדה המערבית; ובנקודה זו הקשיים יתגלו לא רק בשורות הליכוד אלא גם בקרב בעלי אינטרסים משקיים ותעסוקה בישראליות תקיפות ב-מערך; ואשר גם שינסו להרכיב משלחת פלשתינאית פרו-ירדנית, שלא תהסס להצטרף למשא ומתן לנוכח חולשת אש"ף המתארגנת.

מעבר ששיקולי מדיניות פנים ממלאים תפקיד מרכזי במהלכיו החשאיים של ראש הממשלה. הם יוצרים את השיבוש הנינולי בוויכוחים הסבוכים בלארהבי המתקיימים בין גורמי השלטון ובין שני הגושים הפוליטיים הגדולים. אך מציאות התיקו של הקואליציה הגדולה יוצרת לעתים פיתויים או אילוצים כאלה, והם כה חזקים עד כי גם אם הבטיח פרס לשמיר כי טמיר יחדל מתעלוליו, אין זו הפעם האחרונה להתרחשותם. יתירה מזאת, כאשר יחזיק שמיר ברסן, הוא ינהג בפרס בדרך דומה בנושאים אחרים הקרובים ללבו.

אולם מעבר להופים הפוליטיים המיידיים עומדת על הפרק גם מהות היחסים המתגבשת עם מצרים, ירדן והפלשתינאים. דווקא משום שעלה בידי פרס להתגבר על אבן הנגף של טאבה, שתרמה להסום את המשא והמתן על עתיד השטחים המוחזקים, יש לו סיבה טובה לנסות ול-קבוע ברגע האחרון למימשל תנאים ומסגרת מוגדרים למגעים עתידיים. אכן, קרוב לוודאי שכראש ממשלה לא יזכה שמיר לעשות שימוש בכ-לים שמכינים עתה פרס ומובארק, אולי יראה בהם יותר מעמסה מאשר נכס. אך הם דרושים לפרס, שכן מבקש להשפיע על סדר היום הלאומי בין אם כביזוק לקיום הממשלה עד 1988 ובין אם כדי לפרקה. הויתור שעשתה ישראל בטאבה יהיה מושקפץ או מיותר אם לא יבוא אחריו פתיחה מחודשת של המשא והמתן, שייכסה על כל הדרכים הפלשתינאיים ועל חלק ניכר מהישראלים. בלעדי ירושה כזאת יוכל פרס לחזור על הדעתו בתכנית "מוקר", שמצה אינם לבית-אבות פוליטי גם אחרי שיהיה רק למלא מקום ראש הממשלה.

## עוץ לי / אברהם טל

# עלות ביטוח הפחתת העבודה

מבוטחי הביטוח הלאומי ש-אינם שכירים קיבלו בימים אלה פנקס תשלומים לחודשים אוגוסט-ספטמבר. כאשר דפדפו בפנקס גילו הפתעה נעימה: שובר התשלום של אוגוסט ריק – "לא לתשלום". לא כולם מבינים למה.

ש: מה פתאום מוותרים לנו על תשלומים?

ת: הממשלה החליטה להפחית את עלות העבודה במשק. אי לזאת מוחלה למעסיקים על תש-לום דמי הביטוח הלאומי בחודש אוגוסט.

ש: אבל אני לא מעסיק, אני כמו הכל עובד שאף מעסיק לא נתן לו קביעות.

ת: לכן אתה עצמאי.

ש: אני עצמאי הלוואי בכל אופן, אני לא מעסיק. אני בקושי מועסק.

ת: אתה עצמאי שאינו מע-סיק.

ש: או קיי. אני עצמאי שאינו מעסיק אבל מועסק כעובד. מה עלי לעשות?

ת: לא לשלם ביטוח לאומי באוגוסט.

ש: בסדר, אבל בתמורה אני צריך להפחית את עלות ה-עבודה, לא? איך עושים את זה.

ת: פשוט מאד: בתור עובד עצמאי אתה מעסיק את עצמך. לכן תוזיל לעצמך את עלות העבודה.

ש: איך?

ת: תבין, אתה גם מעסיק וגם עובד. בתור מעסיק, אתה תפחית את עלות העבודה שלך בתור עובד.

ש: מה זה, אני סובל מפיצול אישיות?

ת: בוודאי שלא. אבל זה לא נורא. כל העצמאים סובלים מזה. הם גם מעסיקים וגם עובדים של עצמם. לפי זה הם משלמים מסים והיטלים: פעם בתור מעסיקים, פעם בתור עובדים.

ש: כבה? מסכים. בכל אופן עוד לא הבנתי. אם לא אשלם ביטוח לאומי החודש, איך אני בתור עובד אפחית את עלות העבודה שלי בתור מעסיק?

ת: להיפך. בתור מעסיק תפחית את עלות העבודה שלך בתור עובד.

ש: אבל אם אני לא אסכים?

ת: מה זאת אומרת לא תסכים?

ש: אם אני בתור עובד לא אסכים שאני בתור מעסיק אפחית את עלות העבודה שלי בתור עובד.

ת: תתנגד. תעשה שביתה.

ש: נגד עצמי?

ת: מה לעשות. זה מקרה של פיצול אישיות אקוטי.

ש: מוכרח להיות פתרון אחר.

ת: תתפשר. הגירותי.

ש: מי יתפשר, אני והמעסיק שלי?

ת: כן. אתה בתור עובד תתפשר עם אתה בתור מעסיק של עצמך. תתפשרו.

ש: נניח. ואז?

ת: ואז אתה בתור מעסיק תוכל לשלם לך בתור עובד פחות, ובתור עצמאי תוכל למכור את מה שאתה מוכר יותר בזול. היצוא יגדל והמדד לא יעלה. המשק יבריא.

ש: יותר בזול? יוצא מה אני – בית הדשש, הנותי אני לא מעמל ואני לא מעסיק אמרתי לך.

ת: אין ברירה. מבטלים לך את דמי הביטוח הלאומי באוגוסט – אתה חייב להפחית את עלות העבודה. חייב.

ש: אבל אירוני אני מיואש. אולי שאני אוותר על ביטול דמי ביטוח לאומי והם יוותרו לי על הפחתת עלות העבודה?

ת: בלתי אפשרי. זה החוק.

ש: מה לעשות? אתה חייב להגיד לי איך להפחית את עלות העבודה.

ת: זה מסובך להסביר. אתה יודע מה, אמרו לך לא לשלם ביטוח לאומי באוגוסט? אל תשלם. זהו. בשנה שעברה בזמן הזה הביטו לך מס יסף, זוכר? הבנת אז למה הביטו לך יסף?

ש: בהחלט לא.

ת: השנה הורידו לך את עלות העבודה ואתה גם כן לא מבין. מי אמר שצריך להבין? אל תשלם ותגיד תודה. תראה את זה כצ'ופר לאיחוד השכונות.

ש: עכשיו אתה מדבר. סוף סוף הבנתי. יש הגיון בביורוקר-טיה. תודה רבה.

# הקרמלין מחייך אל פקינג

מאת אליהו סלפטר

בנאומו בסוף יולי בוולדיווסטוק, גיבש מיכאיל גורבצ'וב את הצעותיו שנועדו להביא לחיסול הקרע ההיס-טורי בין בריה"מ לסין העממית. כל הנוגעים בדבר קיבלו את הבשורה בברכה והשרה סין, שגביעה אמנם סיפוק אך אמרה שאין די בכך. שהציע ארה"ב שאלה מקנן החשש ברקע מפני חידוש הברית בין שתי מעצמות-העל הקומוניסטיות: ויפן שראתה באפשרות כזאת הגברה מיי-דית של האיום הצבאי הקומוניסטי.

הנאום של גורבצ'וב לא היה הצעד הראשון והיחיד ב"שתיזה הרשמי" של מוסקווה כלפי פקינג. איוואן ארכיפוב, סגן ראשון לרה"מ הסובייטי הנמצא עתה בסין, לטיפול בשיטת האקונופקסטרה, נפגש עם שורה של פקידים סינים בכירים. ארכיפוב רכש בסין ידידים לפני יותר משלושים שנה אשר טיפלו שם בענייני הסיוע הסובייטי, עוד לפני הקרע עם מוסקווה. אחרי שי-חות ולגהו עם ארה"ב על הקמאת מירוץ החימוש, ראש גורבצ'וב לש-לוח את הברית הסובייטית הרשמית קושב, לפקינג להביא סקירה לבי-ליבי סין על מירות התקרבות בשיחות.

על מיסוד המדיניות החדשה של גורבצ'וב מעידה הרה-ארגניזציה במשרד החוץ הסובייטי: האגף לענייני המזרח הרחוק חולק בשמו-נה לשני אגפים נפרדים: אחד למדינות סוציאליסטיות (כבסיסו המחלקה לענייני סין) ואחד למדי-נות האחרות (כבו יהיה מעסר מרכזי למחלקה לענייני יפן). אך התמורה אינה רק לעומק אלא גם לרוחב: הולך ביקורים הדדיים של ראשי ערים, בימים האחרונים הגיע לבי-קור של שבועיים במוסקווה ראש עיריית פקינג צ'ן שיטונג.

מוסקווה רוצה לזכות – אמנם ביעד רחוק – בהכרה של ארה"ב ושל מדינות אסיה הלא-קומוניס-טיות כמעצמה של המזרח הרחוק לאחר שהתברר לה שהדבר לא יושג תוך זמן קצר. לשם כך, קבעה לה מוסקווה כינוס "ועידת ביטחון באוקיאנוס השקט", לפי מתכונת ועידת הלסינקי לביטחון אירופה.

סין הבהירה כי שלושה נושאים עומדים בדרכה לשיפור יחסיה עם מוסקבה: * המחלוקת על הגבול בינה לבין בריה"מ; * הפלישה הסובייטית לאפגניסטן; * התמיכה הסובייטית בפלישת וייטנאם לקמ-בודיה שם היא הפילה את משטר פול פוט שהיתה באותה סין הממשלה פרו-סובייטית.

גורבצ'וב הבהיר כי הוא מוכן לסגת, במידה זו או אחרת, בשלוש הנקודות. על הנסיגה בשני הנושאים הראשונים הודיע בנאומו בוולדיווס-טוק. את תשומת לב הראשונית בבירות המערב תפסה הודעתו כי הסובייטים יוציאו כ-8,000 מחיי-ליהם מאפגניסטן. סין רואה בכך לישה, תנועת כיתור סובייטית מדרום-מערב, אך בוואשינגטון, לונ-דון ופאריס ראו את ההודעה בהקשר היחסים בין בריה"מ וארה"ב. משתי הבחינות, הוצאת כ-6.5% מתוך 120,000 החיילים הרוסים שבאפגניסטן ... כאשר "שבורך" בריה"מ במוקיה. בקבורה הבבנקוק כינוס מסיבות עיתונאים והפנו תשומת לב הב-תנים הרים להידושים מרחיקי לכת בנאום גורבצ'וב. העבר העיקרי במערב ליחסי סין-בריה"מ.

השליט הסובייטי הבהיר שקו הגבול הרשמי בנהר אמור "יכול להוביל לאורך תעלת השייט העיק-רית". זה ויתור סובייטי ניכר: בימי ברז'נייב היו התנגשויות דמים בין חיילים סובייטיים וסינים על טענת מוסקווה כי הגבול עובר לאורך החוף הסיני של הנהר. במשפט אחד קיבל גורבצ'וב את העיקרון הסיני לגבי הסכסוך והעניק לפקינג הישג יוקרתי חשוב לפני הקו הנהר, הוא צבעבאו אבן שיזה לסין – ועל זה היו מריבות בין שתי המדינות עוד בימי הצארים.

לא פחות חשובה לפקינג היתה בוודאי הודעת גורבצ'וב כי בריה"מ מעוניינת להוציא "חלק משמעותי" של הכוחות הסובייטיים ממונגוליה, בעלת בריתה של מוסקווה על גבולה הצפוני של סין. גורבצ'וב לא מסר על שום ויתור בעניין וייטנאם וקמבודיה, אך בפקינג בוודאי שמו לב שכמה ימים אחרי הנאום בוול-דיווסטוק, הודיעה סוכנות טא"ס על ביקור מזכ"ל המפלגה הקומוניסטית הוייטנאמית טרואונג צ'ין אצל גורבצ'וב במוסקבה ועל הודעה משותפת שדיברה על רצון השניים לפעול למען יחסים טובים יותר עם סין.

הן לסין הן לבריה"מ יש אינטרס בהתקרבות ביניהן: אך ההשלכות השליליות – או "הגמיות" – בולטות יותר לגבי סין מאשר לגבי בריה"מ. הרפורמות הכלכליות אותן מנהיג בשנים האחרונות דנג שיאופינג הן יותר נועזות ויותר מרחיקות לכת מאלה שמתכנן מיכאיל גור-בצ'וב. אך הכלכלה הסינית עדיין במידה רבה בעלת אופי סובייטי גם מבחינה ארגונית וגם מבחינות המוד-קרים והמבנים. המכונות והציוד ... עם מוסקווה היה מאפשר חידוש הציוד והרחבתו באותם התחומים בהם המצויות מכונות מערביות מתקדמות יותר אינו הכרחי. בהת-קרבות לבריה"מ יש גם תועלת פו-ליטית מאוזנת מבחינת פקינג היא לא רוצה בוודאי להיות תלויה יותר מדי בארה"ב.

במלים פשוטות: שיפור הקשרים עם מוסקווה יכול להעלות את מחירה של סין בעיני וואשינגטון. בשביל הסובייטים, התקרבות פור-רשת אל סין מבטיחה תועלות פולי-טיות, כלכליות ואסטרטגיות. חש-שות ווושרות אמריקאיים להת-קרבות, אישום בעתיד, של הברית הסינית-סובייטית יכולים להיות קלף חשוב במעמדה של בריה"מ כלפי ארה"ב. מוסקווה עם סין היא יריבה בעלת משקל הרבה יותר רציני מאשר מוסקווה מסוכסכת עם סין.

כיום מוצבים על הגבול הסיני כ-450,000 חיילים סובייטיים. הפחתת המתח והכוננות הצבאית לאורך גבול זה יכולה להקטין במידה משמעותית את נטל ההוצאות הצבאיות הסובייטיות ולהגדיל את נתח התקציב שהקרמלין יכול להפריש למימון ההשקעות במגזר ביתיה התעשייתית. בנוסף על כך מאז ההתקרבות הסינית-אמריקאית שב גברה בבריה"מ הרגשת "מצור אנטי-סובייטי". שיפור היחסים עם סין יפחית בוודאי להרפיית תחושת המצור. מאידך, פקינג צריכה לקחת בחשבון לפחות שני דברים כשהיא קובעת עד היכן להתקרב אל מוס-קווה. ראשית, בחוגי הימין הקיצוני האמריקאי עדיין לא הכל השלימו עם נטישת סין הלאומנית לטובת הקשרים הדיפלומטיים והיחסים הי-דידותיים עם סין הקומוניסטית.

הדבר השני שפקינג צריכה לקחת בחשבון הוא שהתקרבות יתירה אל מוסקווה תעודד לתחייה את הזרמים המיליטריסטיים ביפן. סין הקו-מוניסטית קשורה אל ארה"ב נחשבת ע"י יפן בשוק משקיאלי, בגבול שבכוח להשקיע בו. סין הקומוניס-טית קשורה אל בריה"מ עשויה להצטייר בטוקיו כאיום צבאי שבי-חייב את יפן להגביר את קצב הצ-טיידות הצבאית המודרנית – עם כל המשתמע מכך הן באיום ממשי והן להגדלת ההוצאות הצבאיות הסיניות.

הצעדים שבוצעו עד כה ע"י מוס-קווה וע"י פקינג עדיין רחוקים מלבשר שינוי משקל ביחסים בין סין ובריה"מ, מצד אחד, ובין סין וארה"ב, מצד שני. בוודאי גם שאין עדיין שום סימן לחידוש הברית הסינו-סובייטית. אין גם להוציא מכלל אפשרות שגם במוסקווה יתעורר החשש – ואולי הוא כבר קיים כעת – שקשרים הדוקים מדי עם פקינג יכולים להיות מסוכנים מב-חינה אידיאולוגית.

# מקרה סוציאלי

מאת יהודית וינקלר

**המדינה עצמה דוחפת שכבות שונות אל תחום ההזדקקות לעזרה סוציאלית, והעובדים הסוציאליים עצמם נמצאים סמוך מאוד לקו הזה**

תוך כדי המאבק על תוספת שק-לים לעובדי ציבור בדרך של דירוג מחדש וקיצור תקופת שהייה ב-דרגה, מה שמכונה פלוס מינוס 10% בענה ההסתדרותית, התברר נתון חברתי מדרגה ראשונה: עובד סוציאלי, בעל תואר ראשון באו-ניברסיטה עם 10 שנות ותק משתכר קצת למעלה מ-500 שקל ברוטו. כלומר קצת מעל שכר המינימום אליו חתרה ההסתדרות (450 שקל) וממש על גבול הבטחת הכנסה. התמורה המיועדת עובד אחד המקצועות המובהקים הקשים, במ-יוחד במדינה המכריזה על עצמה כמדינת קליטה ורווחה, מעידה כאלף עדים על החשיבות האמיתית שהממסד השלטוני מייחס לא רק למקצוע כי אם לתחומי הטיפול הנ-תונים בידי קומץ אנשים שעליו ניתן לומר שהם כמעט משוגעים לדבר, תרתי משמע.

שרה זילברשטיין, מנכ"לית הס-תדרות העובדים הסוציאליים, מספרת כי בחודשים האחרונים מסתמנת מגמת "הרחה מוסה-ארגון" – עלייה של כ-30% במספר המטופלים על ידי הלשכות לעבודה סוציאלית. הנחם זוגות צעירים מהמעמד ה-בינוני שנחשב על פי מושגי השנים האחרונות לשכבה הולכת ומתבססת. בדרך כלל שני בני הזוג עבדו, עמדו בתשלומי משכנתאות ובתשלומים השוטפים למיניהם. עתה, מוסיפה זי-לברשטיין, מתחיל תהליך ההתמוטטות, בעיקר בעיירות פיתוח מר-כזת האבטלה. זוגות צעירים אלה מפסידים לפחות את אחד ממקורות התעסוקה, לרוב את עבודת האשה, ומתחיל תהליך של התדרדרות כמעט בלתי נמנעת – אי עמידה בתשלומים, אי יכולת לשלוח ילדים לבית הספר או למעון בשל העלות הגבוהה של ספרי לימוד, מעונות, ביגוד.

התקנים של העובדים הסוצי-אליים במקומות בעייתיים קוצצו בכ-30% בשנים האחרונות, ועתה קיים חשש כי לנוכח החלטת הממשלה להוסיף ולקצץ 3.9% מתקציבה, שירותי הרווחה ישלו שוב קרבן לגליוטינה. בחזית השכר הגלישה למעמד של מקרה סוציאלי כמעט מובטחת לשכבות רחבות – עובדים במפעלי ייצור הנזקקים לביטוח הלאומי לשם השלמת הכנסה מצו-יים בקו הראשון של הפונים החדשים, ובכך נוצרות נורמות חבר-תיות חדשות: שמונה שעות עבודה במפעל יצרני אינם עוד תעודת ב-טוח מפני חזרה ללשכה, מבנה רבים נולדו מאז שנות העלייה ההמונית בזכות סיבסוד ממלכתי להשקעות במפעלים תעשייתיים באזורי פיתוח ובזכות פעולה התיכנונית-חברתית ב-שנים הנוכחות בתוך הנושא החברתי לא היה בבחינת סיסמה ריקה מתוכן.

לצד ההתדרדרות הכלכלית, הי-עובדים הסוציאליים מאבחנים בבי-רור עליה משמעותית ... כמעט מדי חודש מתאשפזים בבתי חולים, מבלי שהדבר יוודע כמעט ברבים, ילדים העוברים בביתם מסלול עינויים מספר שיער וברוחמה לכך מתגברת תופעה של הכאת הורים מבוגרים. הרצח של העובדת הסוציאלית הוא אמנם חריג, אך אלימות כלפי עובדים סוציאליים נפוצה למדי מבלי שלמשטרה או למשרד העבודה והרווחה יש כלים להבטיח לא רק את בטחונם האישי כי אם גם את תקינות העבודה הסוציאלית, ככלי ממלכתי.

מדינת הרווחה 1986, אומרת זי-לברשטיין, עיוותה לחלוטין את הרעיון הבסיסי שנועד לתת לפרט את התמיכה והבטחונות. ב-1986 המדינה יוצרת במו ידיה את ההזדקקות לשירותי רווחה גם לגבי שכבות שעל פי קריטריונים בסי-סים כלל וכלל לא היו צריכות להתקרב ללשכות. כך, קשישים, המתפרנסים מקצבת ביטוח לאומי כמקור הכנסה יחיד הפכים אוטומ-טית לנזקקים ועוברים סימן מביש לשם קבלת הטבה סוציאלית.

ערכים חברתיים בסיסיים השת-בשו לחלוטין, קובלת זילברשטיין. העובדה שגם הליכוד וגם המערך חרטו על דגלם את הנושא החברתי לא הופכת עדיין את הנושא למטופל על ידם בעדיפות הראויה. העובדים הסוציאליים נותרו בקו הראשון של המצוקה לא רק ללא כלים נאותים, לא רק ללא הכרה בשליחותם וללא תמורה מתקבלת על הדעת, כי אם גם ללא גב פוליטי וחברתי מצד מעצבי המדיניות. אין חשיבה חברתית בקביעת המדיניות המשקית, שכן מדינה הופכת עובד למקרה סוציאלי במו ידיה ...

המקצוענים באוצר, מנמקים את הטיעונים הללו במוחי יד: ראשית, רוב העובדים הסוציאליים הם עוב-דות סוציאליות, משמע, הן מפרנס שני בבית המשלים עם כמה מאות שקלים את הכנסתו של המפרנס הראשי. שנית, הסכמי השכר נחת-מים הרי עם ההסתדרות, ואם יש אבות לשכר הנביש, או לצורך לפנות לביטוח הלאומי כדי לקבל השלמת הכנסה או הטבה סוציאלית, משמע, שנוצרו נורמות נורמטיביות חדשות, ואין לבוא על כך בטענות רק לממשלה. גם זה נכון. אלא שמישהו חייב לפקוח את עיניו ולפ-קוח את עיני האחרים לנוכח התעבותם של רבדים חברתיים הנדחפים לעבר הסף מכוח מדיניות או בהיעדרה.

## מצב רוח / ב. מיכאל

# והנה זה בא עוד פעם...

כבוד הנשיא יושב בעצם הימים האלה ומהרהר בעוד שבע בקשות חנינה. אולי עד פרסום המכתב כאן הוא יגמור להתלבט. אולי לא. כבוד הנשיא, כך קבע בג"ץ, מסמל את המדינה כולה. לכן הוא מסמל גם אותי. כל אשר יחליט – יסמל גם את החלטתי אני. לכן אני שותף. מותר לי לסייע לו בהתלבטות.

אם אינני טועה, התלבטותו של הנשיא הפעם קלה יותר. מישהו אמר לו שהוא יצא טוב מהחלטת הבג"ץ. אך אני מצאתי בפסק הדין דברים אחרים. מצאתי שהמסמל אותי יצא ממש בעור שיניו מן הבג"ץ. ואולי אף גרוע מזה. הוא יצא אולי בעל הסמכות, אבל על שיקול דעתו מוטב שלא נדבר. אלא ברמזים בג"צים עדינים.

השופט שמגר (מצטט דווקא את הקטע הבא, מתוך פסק דין קודם של בג"ץ) "אפילו פעל הנשיא על פי עיצה מוטעית או אפילו טעה הנשיא עצמו ב-שיקול דעתו, אין בכך כדי לפגום בתוקפה המשפטי של החלטתו ובית משפט זה אינו יושב בערעור על החלטות נשיא".

על עצם העניין הוא אומר: "יש דרכים שונות לחקירה ולבי-דיקה ואף לנקיטתו של כל מהלך משפטי, בלי לפגוע בביטחון... אולם בשלב זה לא אוסיף להביע דעתי מעבר לכך".

השופטת בן פורת: "בכל שיק-ול נשיא המדינה לא לדון בחנינה כאשר קיימת רשות אחרת המוסמכת עדיין לפעול – כן ייטב".

אפילו איכותן הטבעית של החנינות לא זכתה לתשבחות מופלגות מפי בית המשפט. השופטת בן פורת אומרת כך: "ייאמר מיד שלא מצאתי ב-חנינות גופן את הפירוט הדרוש. פרט לתיאור כללי... זה כשל-עצמו פירוט בלתי מספק". רק מבירור של תצהירי היועצים, בקשות החנינה והחנינות עצמן, מצאה השופטת סוף סוף את הפירוט המספיק ליהודי ה-עבירות עליהן העניק הנשיא את החנינה. ועל כן היא מוסיפה ואומרת: "אין צריך לומר שהח-נינה חלה אך ורק על אותן עבירות ולא על שום עבירה אחרת".

(כלומר, המלים שרשם הנשיא בחנינות – "כל העבירות הק-שורות לפרשת האוטובוס" – ריקות מכל תוקף, אם יתברר שהזוכים בחנינה עברו עוד עבירה כלשהי, ומשום מה "שכחו" לפרט אותה בתצהירי-הם, הם כבני עבירה כמו כל אחר).

אך הנקודה המשפטית ה-מעניינת ביותר מסתתרת בטיעון שהעלתה עורכת הדין מיכל שקד. נקודה שנדחתה על ידי השופט שמגר. המדובר בהבדל שבין חנינה אישית, (בלעז – פארדון), לבין חנינה כללית, (בלעז – אמנסטי). חנינה אישית היא זו המוענקת לאינדיווידואל מסוים: "פלוני בן אלמוני, שעבר עבירה זו וזו, יקבל חנינה". דהיינו – א י ש מסוים לא יהיה בר שפיטה. החנינה הכללית לעומת זאת, היא זו המוענקת על סוג מסוים של עבירות, ול-קבוצה מסוימת של אנשים: "כל מי שעבר על עבירות אלה ואלה, – בין התאריכים האלה והאלה – יזכה בחנינה". דהיינו – ע ב י ר ו ת מסוימות, לא תהיינה ברות עונשין, וכל מי שעבר עליהן הוא זכאי.

מוסכם על דעת כולם, מש-פטנים ומחוקקים, כי לנשיא סמכות להעניק חנינות אישיות בלבד. חנינות כלליות הן סמכות של הרשות המחוקקת. טענה של הגברת שקד, כי החנינה לכל ארבעת השב"כאים דומה יותר לאמנסטי מאשר לפארדון, ולכן אין היא בסמכות הנשיא. השופט שמגר דחה על פי מיבחנים טכניים בעיקרם: ניסוח אינדיווידואלי, בקשות נפרדות, כתבי חנינה נפרדים, שמות, וקביעה כי לא כל צירוף של כמה חנינות דומות, עושה אותן ל"אמנסטי".

אך מה יקרה עתה האמנם גם לאחר הענקת עוד שבע חנינות, הן תיחשבנה כולן ל"פארדון" אישי? הלא החנינות האלה עונות על כל הקריטריונים המהותיים הדרושים לקביעה שהן דווקא "אמנסטי": כל מי שעבר עבירות אלה ואלה, (רצח, שותפות לרצח, הטעיית רשויות שיפוטיות), במקום הזה והזה, בין התאריכים האלה והאלה – יזכה לחנינה. אין כל נפקות לזהות האישית. רק סוג העבירה, התאריך, וההשתייכות לקבוצה מסוימת – הקיגו המזכות בח-נינה.

הנשיא, במכלול החנינות הזה, לא קובע שאנשים מסויימים הם זכאים, אלא אומר בעצם שעבירות מסוימות אינן ברות עונשין; "אמנסטי" על פי כל קריטריון אפשרי. אני תמה מאד, האם גם הפעם יהיה די בלהטוט הטכני של פירוט השמות, הענקת כתבי חנינה נפרדים, על מנת לשכנע את בית המשפט שהמדובר בחנינות אישיות.

ושבע החנינות גם מעלה עניין נוסף. השופטת בן פורת מתפלמסת עם השופט ברק ואומרת כך: "הנני הנכבד השופט ברק חושש כי השימוש בסמכות עלול לגרור במשך הזמן ולהפוך לנורמה. לטעמי זו לא מצאתי, בכל הכבוד, בסיס מספיק... אדרבא: הזכה לנו ש-השימוש בחנינה בטרם משפט היה משך למעלה מ-30 שנה נדיר ביותר. וזוהי עדות לא מבוטלת שכך יהא – וכך אמנם חייב (הדגשה במקור) להיות גם בעתיד".

אולי בכל זאת כדאי שהנשיא יעניק עוד חנינות, למען יוכח שוב לבג"ץ, ולכבוד השופטת בן פורת תוכל שוב להביע דעתה האם יש, או אין, בסיס לחרדתו של השופט ברק.

עצור לפני שאתה משלם!

כאשר מציעים לך לרכוש מחשב אישי "תואם יבמ", עצור ושאל:
★ האם המחשב מכיל רכיבים שהועתקו בניגוד לחוק?
★ האם צפויות הסתבכויות כתוצאה מקניה זו?
★ מה המשמעות של פגיעה בזכויות המוגנות של היצרן?
★ כיצד יפעלו בעתיד הרכיבים המועתקים?
★ האם תקבל אישור בכתב על כל ההבטחות?

אל תקנה חתול בשק, דרוש מחשב אישי מקורי של יבמ עם האופציות הבלעדיים של יבמ:

האיכות האמינות של יבמ, שרות ואחריות יבמ, תמיכה מקצועית ע"י יבמ ומשווקיה, ספריית תוכנה ענקית שנכתבה למחשב האישי של יבמ, תמיכה מקיפה בעברית שפותחה ע"י יבמ ישראל.

רק מכלול זה, שאין לו "תואמים", הוא התמורה המלאה לתשלום.

פרטים אצל המשווקים המורשים למחשב האישי של יבמ.

דרוש מחשב אישי מקורי של יבמ

IBM יבמ




هكذا من الأصل

# מסכים ומסיכות / בעריכת מיכאל הנדלזלץ

# תמרינע במסגרת אדינבורו

כשסיפרתי על גבי דפים אלה שלצופי פסטיבאל ישראל יש יתרון על צופי פסטיבאל אדינבורו, שכן הרבה דברים שיהיו שם או שכבר היו או שעוד מעט יהיו אצלנו בישראל, לא הבאתי בחשבון שיהיה באדינבורו ייצוג ישראלי ברשות קבוצת "תמרינע" שהעלתה שם (כמו שהעלתה בפסטיבאל ישראל) את הצגתה "חמש צעקות", המבוססת על ספרו של מילן קונדרה "הקלות הבלתי נסבלת של הקיום".

הצגה זו היתה ההפקה הרביעית במסגרת מפעל לתיאטרון ניסויי מי־סודה של קרן תל אביב לספרות ומפעלות דיסקונט, ובהפקתה השתתפה גם המועצה לתרבות. קבוצת "תמרינע" היתה קיימת גם לפני הצגה זאת, והיא עוסקת בתיאטרון תנועה כשהרמות המובילה בה היא

## הצגה ישראלית ב"פרינג'" של פסטיבאל מכובד קוצרת שבחים

הכוריאוגרפית נאוה צוקרמן. כך נראית "תמרינע" זו במסגרת זרה. הנה מה שכתוב על הופעתה ב"פרי־נג'" של הפסטיבאל מייקל קווני, שחור על גבי הדודר ב"פיננשל טיימס":

"ל"חמש צעקות" של הקבוצה התל אביבית "תמרינע" אין הרבה קשר ל"הקלות הבלתי נסבלת של הקיום", לבד מפיתוח הנושא של פרידת הנערה מאמא בדרכה לעיר הגדולה. במקום זאת, זה היה כמו מחזה יהודית סקסית לפינה בארש, עם קבוצה צעירה ומושכת באופן מהמם, המבצעת תמונות של פולחן חברתי וקיטש' של העיר הגדולה תוך פרישה מבריקה של אביזרים ותלבושות: חליפות אפורות, כסאות אדומים, מטריות, פרחי ציפורן ומו־סיקת רוק ריטמית מלאת רמיזות. אני בספק אם יש בכל פסטיבאל אדינבורו, כולל "ירמה" של נוריה אספרט, עוד הצגה כלכך משובבת או אירוטית. היא שעשעה אותי עד בלי גבול כרוכר ראשון בבוקר. הראלרגיה היא ש"תמרינע", כבר תיסע מכאן כשאיכותה תיוודע ברבים".

אני אהיה האחרון שיטען שביקו־רות מחו"ל עולות על כוח השיפוט שלנו, וצריך להכיר שאבל חלק מן המבקרים שלנו זכו "חמש צעקות" לקיתון צונן למדי, ועניין פינה באש נראה להם פלגיאט ולא מזה. אי־אפשר לטעון גם שקווני לא הבין את ההצגה, כי הטקסט הוא מרכיב חלקי ביותר בה. בוודאי שאיש (בכלל אותי) לא השווה כאן, בארצנו הקטנטונת, בין הצגה זו ל"ירמה" של נוריה אספרט. הסיבה שאני בכל זאת מסכים להסתמך על מייקל קווני היא לא רק באוטו־ריטטיביות, אלא העובדה שאני מסכים עימו בהערכה, אולי בקצת פחות התלהבות. זו אכן "הצגה אירו־טית ומסוגננת, המבוצעת על־ידי קבוצה צעירה ומושכת באופן מה־מם".

# המסע הארוך של המלט

את השיעור למדו אמרגנים, העוסקים בתרבות לא למען הבצע אלא למטרותיהם ולרווחיהם. הם גילו שיש בארץ קהל המוכן לשלם כסף רב ואפילו רב מאוד תמורת תיאטרון בשפה האנגלית. פתאום נעשה דבר שלמענו היית צריך לנסוע לחוץ לארץ (ולא קבוצה אחת יצאה בטיול מאורגן ללונדון לראות תיאטרון) בהישג ידך כאן. בספטמבר נראה גירסה לא שגרתית של "המלט" בביצוע ה"אוקספורד פלייהאוס קו־מפני", הישר מאלסינור האדינבורו. באוקטובר נראה כאן את "מסע ארוך לתוך הלילה" של יוג'ין או'ניל, בכי־כובו של ג'ק למון ובבימויו של ג'ונתן מילר, אחרי הופעות רצופות, ביקורות מרהיבות בניו יורק וב־לונדון.

## אפשר להביא הפקות איכות של תיאטרון לישראל ולהרוויח

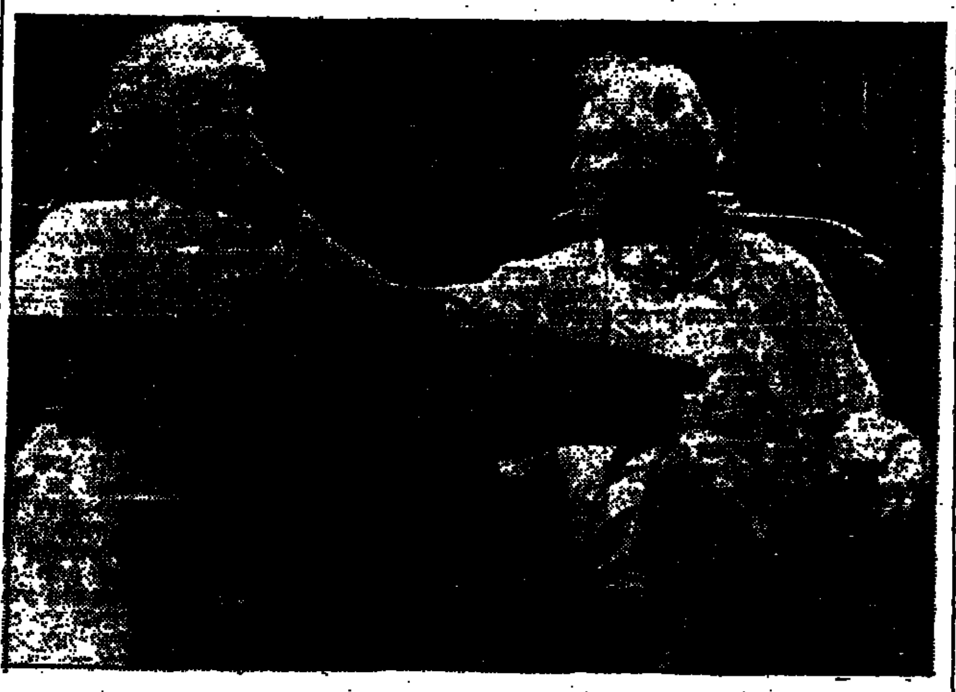
את "המלט" מביא יהודה טלית, בשיתוף המועצה הבריטית. המס־גרות את ה"אוקספורד פלייהאוס קומפני" כדי שישיע את תרבות אנג־ליה בעמים. את "מסע יום ארוך" מביא מנכ"ל להקת "בת שבע" ביל סטרום, בשיתוף פעולה עם המפיק האמריקאי עמנואל אייזנברג. סט־רום, טלית ואייזנברג שיתפו פעולה בעבר, בין היתר בהבאת "מאסטר הארולד והנערים" של פוגארד, "איינ'ס מיסבהייבן", או מכירת הזכויות והתרגום של הטרילוגיה של ניל סיימון ל"הבימה". הפעם פועלים טלית וסטרום בנפרד, אולי כדי להראות שכל אחד מהם יכול להסתדר ללא השני. הפרידה של השותפות היתה — לדברי שני הצד־דים — מכובדת וברוח טובה.

העובדה שישראל היא כר פורה לייבוא תרבות המוגדרת כאיכותית אינה חדשה. היו כאן בעבר "יהודי מהולי" הפסטיבאלי גאת. בעבר נטינו להבין שיבוא זה הוא סממן של טירוף בכלכלי מייבאים מבשירי ויזאג, או מייבאים גם תרבות. השנים שעברו מוכיחות שבימי משבר כלכלי שורדים הטובים. ככל שהמצב קשה יותר, מביאים את הדברים הטובים יותר. ראוי להדגיש שלא דווקא את ה"מבדרים" יותר. נכון שהביאו גם את "שורת המקהלה" וש"גבירתי הנאווה" מב־ליה לא בגלל הטקסט של שאו או המוסיקה ומסורת המחזמר, אלא בגלל היסטוריית רישוי, אבל העובדה היא ששייקספיר או או'ניל זה לא להמונים. זה לקהל תרבותי שצריך לדעת להעריך את התרבות הזאת. טלית, שיודע להעריך את הקהל מביא השנה פחות רוק לפארק (שי־כול להיות רווח בגדול, אך ההוצאות הן אדירות) ויותר תרבות לאליטה היכולה ורוצה לשלם.

מה שברור גם שלהקות ואמנים בחו"ל למדו שבישראל יש קהל טוב המקבל הצגות היטב, קונה כרטיסים יקרים ומבין, כל זה צריך להיות שיעור לפסטיבאל ישראל. את חלקו הראשון של השיעור הוא אכן למד: לא עוד מלחמה נגד האמר־גנים, אלא שיתוף פעולה איתם כשכל הצדדים מרוויחים. האמרגנים נושאים בהוצאות, ואילו הפסטיבאל מעניק את היוקרה, את המסגרת ולוקח קצת מהרווחים. החלק השני של השיעור עוד צריך להילמד, לתשומת ליבו של עודד קוטלר, הנמצא כעת בפסטיבאל אדינבורו (כדי לייבא את "תמרינע") ומשם נוסע לפסטיבאל פומפיי כדי לראות שם את "כרמן" של פיטר ברוק תחת כיפת השמיים.

בראשי פרקים נאמר בחלקו השני של השיעור שלא די שהפסטיבאל ייבא דברים טובים (וגם "המלט" וגם "מסע ארוך" ראויים להיכלל בכל פסטיבאל המכבד את עצמו), כדי להוכיח צדקת קיומו, יצטרך הפס־טיבאל בעיקר להפיק, ליזום, לייצר, ליזום הפקות פסטיבאליות מיוחדות, בין אם מקומיות ובין אם מיובאות. ואת זה לקשט ולעטוף ביבוא מקולה. אחרת לא תבנה לו, במצב זה זכות קיום.

המלט במצורת אליסנור 1986: שיעור ביבוא



ג'ק למון וכמאל לסלי ב"מסע יום ארוך לתוך הלילה"

# שבחי המסע

## ג'ק למון וג'ונתן מילר קצרו תהילה במחזה קלאסי של או'ניל

ההפקה של "מסע יום ארוך אל תוך הלילה" שנראה בארץ באו־קטובר שיוקה 60 פעם בלבד בברו־דוויי, ותשעה שבועות בלבד בלונדון. פירושו של דבר שאין זה להיט קופתי שמובא הנה, אלא מוצר איכותי, שמראש תוכנן לתקופה מו־גבלת של הצגה, אם כי יש סיבה סבירה להניח שמפיקים היו שמ־חים להריץ אותו שנים בברודוויי. אילו הקהל האמריקאי היה בעננה לאתגר. אך ברודווי היא ברודווי.

מבקריה, לעומת זאת, היו נדיבים שלא כהרגלם. קלייב ברנס, שראה בתפקיד זה את פרדריק מארץ', את ספנסר טרייסי או את לורנס אוליביה, מודה שלא ציפה מלמון לגדולות בתפקיד של השחקן ג'יימס טיירון הרודה במשפחתו, גם בשל היותו של למון בעיקר שחקן קולנוע עם ניסיון מוגבל בתיאטרון ודגש על הצד הקומי. אכן, למון אינו יוצר דמות רודנית, אלא להיפך, דמות רכה, אנושית יותר מהמקובל, ובזה קיסמו, זה גם בב־מות של הזאת מתחות ידועים תוך שינוי תדמיתם: דסטין הופמן עשה זאת לפני שתי עונות בברודוויי לדמותו של וילי לומן, הסוכן המת של ארתור מילר.

גם למון עצמו לא הלם על תפקיד של טירון, אך גילה בו הרבה מעצמו: "מסע יום ארוך" הש־למעט לא רק לסיפור אשר ביוגראפי על משפחת או'ניל, אלא סיפור אוטוביוגראפי על משפחת למון. למון עצמו הוא אב לבן־שחקן מתחיל, הבן לאם שתימרנה בין סמים לאלכוהול ולאב שודה במשפחתו. כל המבקרים משבחים את התרומה הרכה, אך גם את היכולת להוליך מהלכים קליים ורגשיים, את העי־ניים, ההליכה או הקול. וזה בתפקיד שאותו שיחק אוליביה. גם שאר שלושת השחקנים: פיטר גאלגהר, בת'ל לסלי וקווין ספייסי, ידועים הרבה פחות מלמון, זכים לשבחים מלאו הנוספים.

. נושא אחר לתשומת לב ביקור־תית הוא הבימוי של ג'ונתן מילר. איש רנסאנס מודרני זה שעזב את הרפואה למען התיאטרון והאופרה וממשיך לרוץ בין הדיסציפלינות כבר העניק חיים חדשים ל"סוחר מונציה" (עם אוליביה), ל"ריגולטו" (בין המאפיה) או ל"חליל הקסם" (בין הכונים התפשייטים). ברנס מודה שהוא לא אוהב את הנטיות של מילר לנער מחזות ולהמציא להם אינטרפרטציה מחודשת. עתה הוא נוטל את הקלאסיקה של או'ניל, וכי־תיימס אליה כאל דראמה משפחתית. בה הדמויות אינן נואמות טקסט גמלץ, אלא קוטעות זו את דברי זו. כתוצאה מכך התקצר הטקסט מארבע וחצי שעות לשלוש, ללא חיתוכים, אלא בהידוק משחקי, שעם הקטיעות והכניסה של איש בדברי זולתו הוא נותר — לדברי הביקורות — מתוחם להפליא, אפילו ברנס נכבע לקצב הזה.

מבקרי התיאטרון האמריקאים שיבחו הצגה לא מסורתית בברודוויי (קלייב ברנס כתב שורות של גדולה גישבה בתיאטרון, וזוהי הפקה שהיא ציון דרך) הם חוזן לא נפרץ: אחרי ככלות הכול גם הם אוהבים תרבות איכות. מה שמרתק יותר הוא שמבקרי לונדון שיבחו את משחקו של כוכב קולנוע אמריקאי בדרמה אמריקאית. אולי נוח הטר למילר הבריטי (המנתח, אגב, בהלול רב על דראמה אמריקאית. מבטי ויליאמס לדרמה הוא סוג ב', אם כי הוא די מעריך את שפרד, מאמט ואחרים). עכשיו רק צריך לצפות לדברים של מבקרי ישראל, שיש לי הכבוד והעונג להיות אחד מהם.

# זמרת, שירים ופולין

מאת אודי אפשטיין

[illegible] הזמרת [illegible] הלינה לוקוסקה ברסיטל עם המנצח גרשון שמרין, באקדמיה למוסיקה ע"ש רובין בירושלים. בתוכנית שירים פולניים של שופן, קארלוביץ', שימנובסקי ולו־טוסלבסקי.

היתה זו הזדמנות נדירה להכיר [illegible] הוכנו ארוטיות, ובשפה שאינה ידועה לזמרים בינלאומיים רבים. שיריו של קארלוביץ' נשמעים כמעוגנים עדיין ברומנטיקה המאו־חרת, שימנובסקי משלב ב"שירי הנסיכה של המאוהב" מליסמטיקה ומיזוגים של מוצאליות מזרחית [illegible] אחרי האקספרסיה. [illegible] ו"שירי האיזור הקורפי" עושים שימוש ביסודות פולקלוריים של צפון פולין, שהם שונים ורחוקים מן המוסכמות של הארץ התקופה.

המרכזיים המרשים יותר של לו־טוסלבסקי מתוך עדיין למדי בשי־רים שלו, אם כי ניכתם האישית המובהקת מעניקה להם עניין לא־שגרתי. שופן כמחבר שירים הוא בעין קוריוז, שבוודאי היה נשאר בלתי־ידוע לרבים, אלמלא קירבה המוסיקה הפולנית. ולו באיחור, את יוסף הציבור הווקאלים הלקיים שלו מחוץ לגבולות פולין.

הלינה לוקוסקה, המלמדת עתה בקורסי הקיץ של האקדמיה למו־סיקה ע"ש רובין, נתברכה בקול סופרן בהיר, צלול ומטופח במידה המעוררת התפעלות. תבונתה המקי־צועית מנחה אותה לבנות נוחיתות תכות על הצלילים הגבוהים, שלא באורח פתע ר־עוצמה, אלא בהד־רגתיות, תוך הגברת העוצמה בהדרגה עד למידה המבוקשת. דרך הפקה זאת לא רק מרככת את התרישיות, אלא גם מקנה עושר רב של גוונים דקים לצלילים, ואף לצמיחתו של צליל בודד. חבל רק שלוקוסקה משתמשת בטכניקה זו רק בשירים הפולניים, ואילו בשירי אלבן ברג הרביסי, בקטעי הצרון, היא סבורה בטעות כי עוצמת צליל תוקפנית — כפי ששמענו אותו, מן הסתם, מפי חברותיה המערביות למקצוע — הן בבחינת נורמה לגיטימית או רצויה.

גרשון שמרין הוא פסנתרן קשוב שניזון בטוב־טעם מוסיקאלי, שכ־מותו יש רצון לשמוע לעתים קרובות יותר בתפקידים של עשיית מוסיקה משותפת.

# פנטסיה

מאת אורנה לנגר

רסיטל לאורגאן בביצוע אליזבט רולוף בכנסיית הגו־אל בירושלים. בתוכנית מנגינות של סוולינק, באך, ברלמאן, בולה, אליין ורגר.

תוך של צורת ההולכה החופשית ביסודה, הפנטסיה, לאורך של כמה מאות שנים — הביעה האורגניסטית המעולה אליזבט רולוף. עושר רעיונות היה בערב זה, אך פיתוח מעניין היה בכל זאת רק אצל באך, עמוד־התווך של ספרות העוגב.

הערב נפתח בפנטסיה כרומאטית של בן המאה ה־16 סווילינק. את המעברים הכרומאטיים ניגנה רולוף בניקיון מרבי, אך היצירה נשמעה בכל זאת רדודה ונעדרת ניגודי עוצ־מות, להוציא הסיום המאתגר.

בפנטסיה של באך הצליחה רולוף להעביר את תחושת השגב הווידאי, אך זה הודגש בכבירות רבה מדי, אולי בשל הכלי שעמד לרשותה. האורגאן הקטן של כנסיית הגואל רחוק מלהיות כלי שיכול למלא את חלל הכנסיה בצליליו. האקוסטיקה המהדהדת ערבלה את הצלילים, לפורות האיטיות המודגשות, ופגמה בהלכת הקלות הישנה.

שימוש יפה בניגודים בין הרגי־סטרים היה בביצוע של הרומנטיקן הצרפתי בן המאה ה־19 בולמאן, שפיתח מוטיב שירתי ברגיסטר הגבוה של החלילים, שאותו ניגנה רולוף בתנגדה יפה לבסים בעלי העוצמה. אלא שהחזרה האירכנוסית על אותו רעיון הקהתה את קיסמו. גם אצל הרומנטיקן הגרמני מקס רגר הצליחה רולוף להבליט ברומ־טיות את הניגודים של עימול עמום ומרוחק, שמתוכו בוקע בבהירות הנושא השירתי. גם כאן, שלא באשמת המבצעת, באה חזרה אידסר־פית על אותו רעיון במקום פיתוח, והסיומת ההירואית היתה חסרת כל פרופורציה לפיתוח (או להיעדרו).

האורגאן הוא כלי שעוצמתו מזמינה את המלחין המודרני להביע באמצעותו מסרים רוחניים, די־סוננטים כרומאטיים וספקות. אספ־קט אחר, לא מוכר ומפתיע הוא ביצירתו של בן זמננו אליין, שתהם את המעגל המרותק של שימוש בעוצמת כלי המעוררת יראה אך לא יראת כבוד מרוממות הבריאה כאצל באך, אלא יראה מסימני־שאלה שאין להם מענה שמעוררת המאה ה־20.

# מוסיקה קלאסית בחיפה

## על תזמורת עירונית פופולארית במצוקה תקציבית

מאת ירדן טל

חיפה משופעת בחובבי מוסיקה קלאסית. כך, מכל מקום, ניתן לש־פוט מהצלחתם של מפעלי המנויים המבוקרים בעיר, הן של התזמורת הפילהרמונית והן של התזמורת הסימפונית של חיפה. יש רבים המנויים על סדרות של שתי התזמורות גם יחד. משרד התזמורת הפילהרמונית בחיפה לא עומד בלחץ הפונים. כשביקשתי לאתר המתנה של שנים, לזכות סוף סוף במנוי לקונצרטים של הפילהרמונית בחיפה, נאמר לי להמתין. בתור המתנה 200 איש. חרף המחיר הגבוה רבים הם המחדשים את המנויים.

איני יודע אם "עליטי הפילהר־מונית" הם שגרמו לכך שהתזמורת הסימפונית של חיפה הצליחה כבר, לראשונה בתולדותיה, למכור את כל הכרטיסים לשתי סדרות המנויים (10 קונצרטים בכל אחת), שהיא מקיימת ב"אודיטוריום" על הר הכרמל. העונה הבאה, ה־37 במספר, אמורה להוציא את התזמורת הסימ־פונית של חיפה מגלות אמותיה ולהעלותה על מפת המוסיקה בארץ כולה, כאשר לראשונה אחרי הרבה שנים, תקיים התזמורת קונצרטים בת"א, ירושלים, כפר סבא ובמקומות אחרים. התזמורת מקיימת כיום סדרת קונצרטים ב"בית גנלר" שבקריית חיים. לעומת זאת, סדרות הקונצרטים למנויים לתרשיחא הגליל המערבי, שהתקיימו בשנה שעברה בקיבוץ עברון, בוטלו בשנה הבאה בשל היענות נמוכה.

אין ספק שמאז מינויו של סגבלי ספרבר כמנהל המוסיקלי והמנצח הקבוע של התזמורת, עלתה רמתה של התזמורת. ספרבר הנהיג כמה חידושים מרעננים בקונצרטים ל־מנויים, כגון דברי הסבר קצרים מפיו, מלאי חוש הומור, רבע שעה לפני כל קונצרט. כשנדרש ספרבר להשוואה בין תזמורתו לתזמורות אחרות, הוא מדבר על "תזמורת עם נשמה". כמי שצבר ניסיון רב בניצוח על תזמורות רבות בארץ ובעולם הוא מוסמך, כרבנו, לעשות השוו־אה כזו: "זה בא לידי ביטוי בב־כונותם של הנגנים לעשות מעל מה־עבר למה שמקובל בתזמורות אחרות".

למרות הצלחת מפעל המנויים וה־מוטיבאציה של הנגנים, מודאג ספרבר ממצבה הכספי של התזמורת. המנכ"ל בן עמי עינב, שנכנס זה לא מכבר לתפקידו וכבר הצליח לתרום תרומה של ממש באירגון ולקיום את מפעל המנויים, שיגר ימים אלה מכתב דחוף לאבנר שלו, מנהל האגף לתרבות ואמנות, בו הוא מציין כי חרף העובדה שתוך שבעה חודשים חוסל גרעון של כ־100 אלף דולר, צפוי גרעון בשנה הבאה, משום שעיריית חיפה לא הגדילה את חלקה בתקציב התזמורת. במצב דברים זה לא ניתן יהיה לשפר את שכר הנגנים, שהוא, כדברי עינב, שכר רעב — 350 ש"ח ברוטו לחודש לנגן ממוצע. בתזמורת חיפה חוששים שהדבר יביא לבריחת נגנים. באחרונה נטשו את התזמורת ששה נגנים שהוגדרו כמעולים.

את העונה תפתח ותסיים התזמו־רת בברהמס: הרקוויאם הגרמני לפתיחה ולקראת סוף העונה במו־זיאון ת"א, הקונצ'רטו לכינור של ברהמס עם הסולן הצעיר רוני שוב.

# הנה הם באים

## על אירועי אמנות מתקרבים ומקומות תצוגת אמנות חדשים

מאת ציונה שמשי

### א. הטלוויזיה

מאה מלים שוות תמונה, ואלף תמונות דקה אחת בטלוויזיה. חשיפה חלקית לאמנות הישראלית, והכל־לית, תבוא מהטלוויזיה הלימודית כחלק מ"זהו זה". זוהי פינת התור־דעות לאמנים המציגים עבודתם בנוסף על יצירת אמנות החשובה להם. זוהי דרך יפה להכיר לנוער (וכל מי שרואה) את קצהו של ראש־הר אריה, ולגרום להם לרצות לטפס, ללמוד עוד.

### ב. יום אין

ההכנות לביאנלה הצילום במו־זיאון עין חרוד נמשכות והולכות, ובכבל פעם ראשונה, גדל התקוות והציפיות שווה לגודל התרוות. מבאות העבודות שהוגשו לתערוכה נבחרו 36 צלמים כמייצגי הקיים בארץ בצילום היצירתי. התערוכה תהיה בבחינת מיפוי הקיים, ועלינו הצופים יהיה להחליט אם זה זה, או רק זה זה. התערוכה מתוכננת כבר לתצוגה בארצות אחרות, ובהוצאת "עם עובד" ייצא ספר בעקבותיה.

16 סדנאות ו־10 הרצאות־אורחים יהוו עיקר הפעילות, הם יפגישו אמנים ויוצרים בצילום מרחבי עולם הארץ, עם מעניינים מקומיים, כדי ללמוד נושאים העומדים כיום במרכז הבעיה הצילומית, מבחינה רעיונית וטכנית כאחד. במסגרת זו תהיה גם תצוגת עבודות ליום אחד על קיר גדיב והערכת עבודות על־ידי אנשי מקצוע. מיגוון המשתת־פים הוא שיקבע את רמת הסדנאות. ההרשמה נמשכת עד סוף אוגוסט, ומאוקטובר אנחנו על המטה המצול־מת. למרך בהצלחה, על ההעזה ועל הכוח לבצע — אף פעם לא מוקדם מדי.

### ג. תל חי '87

מאז שהומצאו, מאופיינים הקיבו־צים ביכולת לבצע את אשר הוגה הרוח, הדבר בא לידי ביטוי לא רק בפעילות חברתית אלא גם באמנות. "תל חי 87" יתבצע גם כשהבעיות התקציביות מטרידות יותר מתמיד, וחלק מהמממנים נסוג.

הכותרת תהיה "פיסול בטבע". האוצר יהיה פלורין בקס, מנהל מו־זיאון באטורפן ועורך ירחון לאמ־נות "ארטפקטום". הוא החליט ש"תל חי 87" תהיה אירוע בין לאומי, שאליו יוזמנו 15 אמנים מארצות שונות ו־15 מקומיים. הוא שהה כאן לביקור הכנה והתוודעות ליצירות האמנים שונים. כל אמני הארץ מוזמנים להגיש הצעות לפרוי־קטים עד 31 בדצמבר, לטולי באומן בקיבוץ עמיר, שהוא המסייע הישראלי למבצע האוצרות.

### ד. גם בטבריה

בטבריה מקימים מוזיאון בבית יד לבנים, המשמש כמרכז תרבות ואמנות. הם מבקשים את הפסלים חברי אגודת האמנים לתרום עבו־דות. אין סכנה גדולה יותר מפנייה לתרומות. כאילו לא לומדים מניסיון העבר.

צבירת כוח של מקום ואוצר אינה בפנייה לטובלים של אמנים. זה בדיוק הדבר שיכול להפוך מוזיאון סוג א' למחסן סוג ג'. הבעיה המוניסאריית מוכרת. אבל יעלה נא אוצר ויבוא, ויחזור אחרי האמנים הרצויים לו. או־רכך שידבר איתם על תרומות.

---

חוק התכנון והבניה, התשכ"ה – 1965

### הודעה בדבר הפקדת שינוי תכנית מפורטת

[illegible]

---

חוק התכנון והבניה, התשכ"ה – 1965

### בדבר הפקדת שינוי לתכנית מיתאר מחוזית

[illegible]

---

חוק התכנון והבניה התשכ"ה – 1965

### הודעה בדבר אישור תכנית מפורטת

[illegible]

---

עיריית כרמיאל

הודעה

מכרז מס' 7/86

השלמת ביוב אזורי

הננו להודיע שהמועד להגשת המכרז הנ"ל שפורסם בעיתונים ביום 10.8.86 נדחה מיום 31.8.86 לתאריך 7.9.86 אין שינוי בשאר תנאי ותנאי המכרז.

ב. ונגר
ראש העיר

---

חוק התכנון והבניה תשכ"ה 1965
הועדה המקומית לתכנון ולבניה תל־אביב־יפו

הודעה לפי סעיף 149 לחוק התכנון והבניה תשכ"ה 1965

הרינו מודיעים בזאת כי הוגשה לועדה המקומית לתכנון ולבניה תל־אביב־יפו בקשה ליתן אשור להקלה מתכנית הבינוי לקומת מרתף נוספת לבניה ושינויים בעיצוב.

ברחוב 1269 מס' 6 גוש 6107 חלקה 505 תיק בנין 1/1269־006.

בעל קרקע או בנין או המחזיק בהם שיש לו התנגדות להוצאת היתר, אשר הנ"ל במקום זה רשאי להגיש לועדה המקומית לתכנון ולבניה תל־אביב־יפו, שד' בן גוריון 68, את התנגדותו המנומקת ולציין כתובתו המדוייקת וטלפון.

ההתנגדויות תתקבלנה במשך 14 יום מתאריך פרסום מודעה זו והתנגדות לדיון בפני הועדה הנ"ל.

י. פאר
סגן ראש העיריה
יו"ר הועדה המקומית לתכנון ולבניה תל־אביב־יפו

---

הועדה המקומית לתכנון ובניה "תמר" – רמת־הנגב – ערבה תיכונה

צוהר־זוהר – דאר־נע
ים המלח

בהתאם לסעיף 149 לחוק התכנון והבניה תשכ"ה — 1965 ניתנת בזה הודעה כי לוועדתנו הוגשה בקשה על ידי תעשיה "אבן וסיד" בע"מ בקשה להתרת שימוש חורג בגוש 100146 שבתחום מועצה אזורית "תמר": מהות הבקשה הקמת מפעל לבטון מובא בניגוד לתכנית מתאר — 100/02/10 החל על השטח.

כל המעוניין יוכל לעיין בבקשה האמורה במשרדי הועדה המקומית, ללא תשלום, ורשאי להגיש התנג־דות מנומקת בשני עותקים לועדה האמורה, לפי הכתובת הנקובה לעיל, תוך 14 ימים מיום פרסום מודעה זו.

משה שמיר
יו"ר הועדה המקומית לתכנון ולבניה
תמר — רמת־הנגב
ערבה תיכונה

תושב תל־אביב גוש־דן והשרון, מוכר דירה או מכונית?

רק לוח העיר מכסה את כל האזור שמעניין אותך

ובמחיר הרבה יותר זול

כי רק מודעה שמתפרסמת בעתון העיר מגיעה:

גם לקוראי ידיעות
גם לקוראי מעריב
גם לקוראי חדשות
גם לקוראי הארץ

מבצע

ב־42 ש"ח פרסם עד שתמכור!

כל מודעה בלוח העיר מתפרסמת שוב ושוב עד שתמכור - אפילו חודש בעתון העיר ובעתונים: הארץ, חדשות ועמנו השרון.

לוח העיר

מודעות מתקבלות: במשרד הראשי, רח' הנגב 4, ת"א טל. 03-371261 ובכל משרדי הפרסום.

## משבר בקרנות הפנסיה (ב)

# נותנות את מה שאין להן

מאת יהודה שרוני

"גם אם אין לקרן פנסיה כיסוי אקטוארי הולם, היא רשאית לתת לפנסיונר הטבה נוספת, על מנת להעלות את רווחתו", זו השקפתו של דב פלג, יו"ר האגף לביטוח סוציאלי בהסתדרות. פלג מוסיף וטוען כי במקביל, או לאחר מכן, יש להאבק להשגת כיסוי אקטוארי הולם. דומה כי השקפת עולם מעין זו מסבירה הרבה מהמתרחש בקרנות הפנסיה ב־20 השנים האחרונות.

מומחים בענף הביטוח הסוציאלי תמימי דעים כי הסיבה העיקרית להתהוות מצבן של הקרנות, היא הענקת פנסיית יסוד. פנסיית היסוד מקנה למבוטח לאחר 10 שנות חברות בקרן, קיצבת זיקנה, בשיעור של 40 אחוזים מהמשכורת הקובעת, תמורת הפרשה בשיעור של 10 אחוזים מהשכר בלבד. לשם השוואה, נציין שההפרשה בפנסיה המקיפה, המקנה אמנם גם ביטוח נכות ושארים, מגיעה ל־16 אחוזים מהשכר.

עיקר הנהנים בעבר מהתנאים המועדפים של פנסיית היסוד, היו עובדי ההסתדרות הוותיקים, או עולים חדשים שהגיעו ארצה בסוף שנות ה־50, ושזכו לקליטה נוחה — על חשבון קרנות הפנסיה, ושאר המבוטחים.

קרן הגימלאות המרכזית, וקרן מבטחים סובלות מגירעון זה עד היום. מומחים אקטואריים מעריכים כי הכיסוי האקטוארי ההולם לפנסיית יסוד הוא הפרשה של 13 אחוזים, ולא 10 אחוזים. דן שפרינצק, מומחה לביטוח סוציאלי העומד בראש משרד הייעוץ "תצפית", אומר כי הבעיה של הקרנות כיום, הן זכויות היתר שהעניקו לגימלאים בעבר, ושלא היה להן כיסוי.

### מיקרים נוספים

פנסיית היסוד שהרעיש בעבר קרנות הפנסיה על מבוטחים, היא רק מבוא להטבות הנוספות שניתנו בהמשך. בשנת 1979, נחתם הסכם פנסיה מקיפה בין התאחדות התעשיינים למבוטחים. על פי ההסכם, עברו כל עובדי מפעלי ההתאחדות לפנסיה מקיפה, ובמשכורות הקובעת לצורך פנסיה נכללו רכיבי שכר נוספים. כן נקבע כי באופן הדרגתי יצומצמו זכויות הפנסיה של המבוטחים מ־4 אחוזים לשנה, עד ל־2 אחוזים בשנה. באותו הסכם גם הוחלט כי עידכון הפנסיות יעשה על פי עליית המדד, ולא על פי השינויים בהסכמי השכר, כפי שהיה עד אז.

לבד מההטבות הנוספות שהוענקו לתעשיינים, שהוזכרו בכתבה הראשונה, הוחלט כי מאפריל 1980 ועד אפריל 1983, יוענק לעובדים חופש בחירה לגבי שיטת החישוב הנוחה להם: ממוצע השכר ב־25 השנים הטובות ביותר לפני הפרישה, או שיטת ממוצע הדרגות בשלוש השנים האחרונות שלפני הפרישה לפנסיה. מאפריל 1983 והלאה הוחלט כי שיטת הממוצעים תהיה הקובעת לצורך פנסיה. מעבידים רבים ניצלו את העניין לרעה, והעלו את דרגות העובדים בחודשים האחרונים שלפני פרישת העובד לפנסיה.

עמוס ערן מנכ"ל מבטחים אומר בהקשר זה כי ההסכם עם התאחדות התעשיינים היה טוב בכללותו, ותרם לחיזוקה האקטוארי של מבטחים.

### הטבות למבוטחים

מנחם קלי, יועץ לביטוח פנסיוני, טוען כי ההסתדרות מעניקה את ההטבות למבוטחים, בדרך כלל לפני תקופת בחירות. באפריל 1984, זמן קצר לפני הבחירות לכנסת, העבירה ועדה בראשות אברהם פרידמן המלצות הנוגעות לשיפור זכויות המבוטחים בקרנות. הוועדה המליצה להעניק לפנסיונרים פיצוי בגין שחיקת הפנסיות, בשיעור של 2.20 אחוזים, על פי הותק. הוועדה התנתה את מתן הפיצוי בהעלאת הפרשות המעבידים לקרנות באותו אחוז נוסף.

הוועדה המליצה גם להצמיד את הפנסיות לשכר הממוצע במשק בהדרגה. ביצוע המלצה זו הותנה בהעלאת הפרשות המעבידים לפנסיה ב־3 אחוזים נוספים.

המלצות ועדת פרידמן אומצו על־ידי הוועדה המרכזת של ההסתדרות. ההמלצה הראשונה מבין השתיים יושמה, חרף העובדה שהמעבידים לא העלו את שיעור הפרשתם לפנסיה. ההמלצה השנייה לא יושמה. דב פלג, יו"ר האגף לבטחון סוציאלי בהסתדרות מבטיח, כי הוא ילחם גם על יישום המלצה זו.

הפרופ' אמיר ברנע, מומחה בנושאי שוק ההון טוען כי מנהלי קרנות הפנסיה מגלים אחריות כלפי הפוליטיקאים, ולא כלפי המבוטחים, ולכן הם פועלים כמו שהם פועלים. ברנע מוסיף ומציין כי לו זכויות המבוטחים היו נקבעים כפונקציה של מצב הקרן, ולא על פי הסכמי העבודה, הכל היה נראה אחרת.

הפרופ' יהודה כהנא, מומחה בנושא הביטוח אומר: הנהלות קרנות הפנסיה הן מסורבלות, לא מקצועיות, ולא יודעים מה קורה. הקרנות אינן מתנהלות כפי שהייתי מצפה ממנהל קרן פנסיה.

### גם מקפת חורגת

מנהלי חברות הביטוח התלוננו לפני כשנתיים בפני יהודה דרורי, המפקח על הביטוח, כי קרן מקפת צרפה אליה את עובדי יבם בתנאים מועדפים. ניתנה להם האפשרות להצטרף באופן רטרואקטיווי לקרן, על ידי רכישת זכויות, וכך ליהנות מפנסיה מוגדלת של 4 אחוזים לשנה, במקום 2 אחוזים לשנה. חברות הביטוח טענו גם כי קרן מקפת מאפשרת לחברות יבם לקבוע את גובה המשכורות של העובדים לצורך הפנסיה, וכך להקטין את נטל המס שבו הם חייבים.

כניסת עובדים חדשים בתנאים מועדפים, באה על חשבון החברים הוותיקים, אך בקרן מקפת טוענים שעיסקת יבם היתה כדאית לקרן בגלל גילם הצעיר יחסית של עובדי יבם. חישובי האקטואריה שנעשו בקרן הראו כי הגיל הקריטי לגבי נשים המצטרפות לקרן הוא 25, ולגבי גברים 30. כלומר, למי שמצטרף עד גיל זה יש כיסוי אקטוארי מלא. הנהלת מקפת טוענת כי מרבית עובדי יבם עונים על דרישות אלה. המפקח על הביטוח במשרד האוצר חושב כנראה אחרת. הוא הורה למקפת ולקרנות הפנסיה האחרות להמנע מביצוע עיסקות דומות בעתיד.

### מנכ"ל קרן הגימלאות מקצץ ומטייל

לפני כמה שבועות הונף הגרזן על שכרם של 150 עובדי קרן הגימלאות המרכזית, וכצעד חיסכון הוחלט על מעבר לחמישה ימי עבודה, ועל קיצוץ של 11 אחוז ברמת השכר. שכרו של אריה אורזן, יו"ר מועצת המנהלים של הקרן, לא קוצץ.

לאחר שהודעתו הגזירות קיבל שלום תגעמי מנכ"ל הקרן פרס נסיעה לקנבדה לשבועיים, על חשבון הקרן, לשם השתתפות בקונגרס איס"א הבין־לאומי, שדן בנושאי ביטוח סוציאלי. אגב, בשנים שעברו נהג היה לשלוח נציג אחד מכל קרנות הפנסיה, ואילו השנה, לאור מצבן "המעולה" של הקרנות, יהנו מהטיול שניים: תגעמי ודן אורזן אבל, מנכ"ל נתיב.

מנכ"ל קרן הגימלאות מסר בתגובה כי המדובר בנסיעת לימוד.

### 5 ועדות תוך 9 שנים

| שם הועדה | העומד בראשה | שנת פעילות | ההמלצות העיקריות |
|---|---|---|---|
| ועדת כרמון | משה כרמון קודם לראש האגף לבטחון סוציאלי | 1977/78 | הצמדת הפנסיה לשכר, הכללת רכיבי שכר נוספים, קביעת השכר הממוצע כקובע לפנסיה |
| ועדת פרידמן | אברהם פרידמן לשעבר גזבר שירות התעסוקה | 1984 | פיצוי שחיקה של 2.20 אחוז הצמדה הדרגתית לשכר הממוצע העלאת הפרשות המעבידים |
| ועדת צוקרמן | בן עמי צוקרמן הממונה לשעבר על שוק ההון | 1985/86 | קביעת ממוצע השכר כקובע לפנסיה |
| ועדת ויגנר | מיכה ויגנר סגן הממונה על שוק ההון | 1985/86 | הקטנת הטבות שמעניקות הקרנות לגימלאים, הפסקת הטבות הפנסיה המקיפה |
| ועדת ריף | אליהו ריף מנכ"ל ההסתדרות הפקידים לשעבר | 1986 | איחוד קרנות הפנסיה, גיל פרישה אחיד, הגדלת הפרשות המעבידים לפנסיה |

---

## ערבים בישראל / עטאללה מנצור

# ארמלי קמיע נגד גזענות

ישראלים רבים מהרהרים בימים אלה לגבי התפקיד אותו משחקים הערבים בישראל מבחינת המשק הכלכלה. העדרותם של מאות אלפי עובדים מוסלמים אזרחי ישראל והשטחים ממקומות עבודתם לרגל עיד אל אדחא (חג הקורבן) יכולה בהחלט לשמש חזרה כללית לקראת אירוע בלתי צפוי ברגע זה שיביא לניתוק האוכלוסיה הערבית והיהודית בישראל.

אורחי המסעדות שנשארו ללא מזון, העלייה במחיר הירקות והפירות והשיתוק בשירותים שונים במשך ימי החג המוסלמי הנמשך ארבעה ימים, יכולים להעיד על מידת המעורבות של ערבים־מוסלמים בחיי היום יום של רבים בישראל. בנסיעות שערכתי בימים האחרונים שמעתי אזרחים יהודים "מתמרמרים" על כי הם נפלו קרבן לחג המוסלמים. שמעתי אזרחים המלגלגים על "אחמד" העושה "פשלה" בכך שאינו עומד על משמרתו במסגרת המסורה שלהם. אבל בנצרת שמעתי לקוח בחנות ירקות המתנבא כי בצאת המוסלמים לחופשה "כל המדינה משותקת". כאשר העיר לו אחד הנוכחים כי הוא מגזים, ענה: אני רוצה לראות מפעל טקסטיל אחד המתפקד היום, או איזה מוסך, או חברת בניין.

אבל נדמה כי רוב המתרגשים הדואגים על הצגת הכוח של ציבור העובדים המוסלמים לרגל החג שלהם, הולך שוכחים את הדבר.

נושא אחר המסרב לרדת מסדר היום הציבורי הוא זאהי ארמלי. "כוכב" הכדורגל משפרעם שאוהדיו זקוקים לזכות המשחק שלו את ההצלחה המסחררת של קבוצת מכבי חיפה בשלוש השנים האחרונות, החל מעסיק את עיתונות הספורט לפני חודש לגבי מניעיו וסיכויו להמשיך בקבוצה שלו או לגבי הסיכוי כי יעבור לשחק בקבוצת הפועל תל אביב. האם ישאר עם הירוקים או יעבור לאדומים?

פרקליטו של ארמלי, עו"ד פרג' סלמאן, מנסה להבטיח ללקוחו את התנאים הטובים ביותר. הוא בא בארמלי ובתרומתו לכך שארמלי הצליח להשתחרר מעסקני הספורט של שפרעם ולבאות לקבוצת הכדורגל במדינה. פרג' משוכנע כי זאהי ארמלי בעט כדורים לשער היריב, ומעלה את מעמדם וכבודם בעיני עצמם של צעירים ערבים רבים. אגב, זאהי בן שפרעם הצדיק את ההערכה של פרקליטו. הוא ללא ספק מוקד ההזדהות מספר אחד לגבי מאות אלפי צעירים ערבים.

הוא הוכיח לכולם כי הוא מסוגל לעמוד את מחסום האיבה וההתנשאות של רבים בציבור היהודי ולכפות עליהם למחוא לו כפיים. הוא הערבי המצליח לקבל את השכר הגבוה ביותר. הוא "מלך השערים". הוא האיש שמעודד מאות אוהדים יהודים להפגין תחת חלון ביתו ולבגן באהבה מרובות של אוהבים־מעריצים. בקיצור הוא סמל ההצלחה. הוא הצעיר הראשון התורם אלפי דולרים לספריה הציבורית בעיירה שלו.

מעריצי זאהי ארמלי חיים גם בישובים יהודים ותיקים בדרום הארץ. בהרצאה לתלמידים יהודים לקראת סיום לימודיהם נדרשתי לספר על תחביבי הילדים שלי. הדבר הראשון שעלה בדעתי היו צילומי זאהי ארמלי המקשטים את החדר של שני בני. כאשר הזכרתי את שמו של זאהי קפצו עשרות מתוך יושבי האולם על רגליהם והחלו צוהלים: זאהי, זאהי. איך הוא הבנים להבנ.

אגב, זאהי ארמלי הוא סיפור חסר תקדים בישראל. הוא הערבי הראשון הזוכה יום יום ובמשך חודש ימים לסיקור אוהד ועניני באמצעי התקשורת במדינה. עובדה היא כי כל הגזענים למיניהם, ומאיר כהנא בראשם, אינם מעיזים להשמיע הערה גזעית נגד פולחן האליל הנערץ על מאות אלפים יהודים וערבים. כלומר: הצלחתו של ממש היא הגנה ובטחון מוחלט נגד הגזענות.

# דוד לוי מגן על ערביי ישראל

דוד לוי: התפרצות אמיצה

התפרצותו החריפה והאמיצה של סגן ראש הממשלה ושר השיכון להגנת האזרחים הערבים מפני חברי מפלגתו (סיעתו) הדהימו רבים מבין אלה הנוטים לרעה כי אנשי עיירות המזרח הם העוינים את הערבים במדינה.

דוד לוי הוא השר הבכיר הראשון שביקר בנצרת בעשור האחרון. את החרם על נצרת הטילה הממשלה של יצחק רבין ב־1976 כדי לענוש את העיר שהעזה לבחור בתופיק זיאד, איש רק"ח, לעמוד בראשה. את ההחלטה הזאת הגיע לממשלה בזימין גנד אריה, שהפך יועץ לענייני ערבים עם התפטרות שמואל טולידנו. את המדיניות הזאת שמרה באדיקות ממשלת הליכוד עד לביקור הטוף של השר משה קצב. מאוחר יותר ביקר בנצרת דוד לוי, ומאז בונים בנצרת בארבעה אתרים שונים, לאחר שבין השנים 1977 ו־1985 לא בנו בנצרת אפילו דירה אחת במימון ציבורי.

בעשרות ישובים ערבים לא בנו עד היום הזה יחידה אחת. רק השנה החל דוד לוי במימון בניית שכונה חדשה בשפרעם. הוא מתכוון להתחיל בקרוב לבנות שיכון לערבים בחיפה, ואף בעכו.

# בני שליטא מטיף מוסר

ח"כ בני שליטא, ראש המועצה המקומית מנחמיה קרא לעזר ויצמן בשם מופתי, וסבור כי דבריו מגבעים בשר "אוהב הערבים". אבל נראה כי דברי הזעם של בני שליטא הם הצטמצמו לשר ויצמן. הוא זועם נגד שר הפנים הרב יצחק פרץ על "שהרשה שמתגלגלים בפרוטה על תקן של ראשי מועצות יכופפו את ידו ועוד במשרדו שלו".

מי כופף את ידי השר פרץ? ראשי המועצות הערביות, כך טוען שליטא, הביאו את השר להחליט כי המחוזות על ... "מיבנים בלתי חוקיים לא יהרסו אלא לאחר קבלת אישור השר".

שליטא, איש המפלגה הליברלית בליכוד כותב כי "נראה לו מחר מאוד שבמוצה הסכמת גורם פוליטי כדי לאסוף את המצב מאליו ואת השגתו ביותר. הדיינו חוקי המדינה כבתבם ולשונם".

לדברי בני שליטא הוראת השר פרץ אינה אתית, אינה מוסרית, ולמרבה הצער אף אינה חוקית.

הוא מודיע לשר כי העביר העתק ממכתבו ליועץ המשפטי לממשלה "מתוך תקוה כי יסב תשומת לבך לחומרת הוראתך בנדון".

---

# מדינאי פיני ממוצא יהודי

מאת אליהו הבבי

### ראיון עם הד"ר מקס יעקובסון, יהודי שהגיע לפסגת השירות הדיפלומטי של פינלנד וממשיך להשפיע גם לאחר פרישתו

הלסינקי

ד"ר מקס יעקובסון פרש משירות במשרד החוץ הפיני לפני יותר מ־12 שנים, אך גם כיום הוא נחשב לאחד המדינאים הפינים בעלי מוניטין בינלאומי רב, בכל הקשור ליחסי פינלנד ברית המועצות. ספריו בנושא הפינלנדיזציה הפכו ספר לימוד לכל המתעניין בתולדות פינלנד לאחר מלחמת העולם השניה.

יעקובסון, בן ה־63, הצליח לקשור קשרים הדוקים ביותר עם מי שהיה נשיא פינלנד במשך 25 שנים, אורהו קיקונן. כבן למשפחה יהודית זכה יעקובסון להגיע לפסגת שירות משרד החוץ הפיני, ובשנת 1971 היה המועמד של כל חמש מדינות הצפון לכהונת מזכיר האו"ם. כאשר התכנסה מועצת הבטחון ב־20 בדצמבר 1971, כדי לבחור במזכיר לאחר פרישת או טאנט, זכה יעקובסון כבר בהצבעה הראשונה ל־9 מבין 15 קולות חברי המועצה. מן הראוי לציין, כי כדי להבחר למזכיר האו"ם, היו דרושים לו תשעה קולות בלבד. "ויטו" סובייטי הכשיל לבסוף את בחירתו.

ברית המועצות הציעה את מועמדותו של גונאר יארינג, ששימש אותה שנה כשגריר שוודיה במוסקבה וכשליח מזכיר האו"ם למזרח התיכון. בחירתו של גונאר יארינג הוכשלה על ידי ויטו סיני, שבגינו נבחר לבסוף קורט ואלדהיים. זמן קצר לאחר סיומה של פרשה זו החליט יעקובסון לפרוש משירות משרד החוץ. כיום הוא נושא בשורה ארוכה של תפקידים, ביניהם מתן ייעוץ עסקי לחברות פיניות. כבר שנים בנושא הסובייטי מבוקש יעקובסון להרצאות ומאמריו מתפרסמים בעתוני סקנדינביה, בריטניה וארה"ב. ספרו "הקומה ה־38" עוסק בעשייה במזכירות האו"ם, שם שימש כשגריר ארצו.

### הסובייטים שגו בהערכתם

שיחתי עם יעקובסון התקיימה בהלסינקי, לאחר סיומן המוזר והמפתיע של השיחות בין נציגי ישראל־ברית המועצות, והרושם הבוטה של סוכנות "טאס" על הסיבות שגרמו להפסקתן.

שאלה: מדוע לדעתך הסכימה ברית המועצות לבוא להלסינקי, ומדוע החליטה לאחר 90 דקות של שיחה להפסיק, והורתה לנציגיה לשוב למוסקבה?

תשובה: בין הסיבות שהניעו את הסובייטים להסכים לקיומן של שיחות הלסינקי ברמה הנמוכה ביותר, והדבר הודגש במפורש בדברים שאמר דובר משרד החוץ הסובייטי גראסימוב, היה הרצון לשחק תפקיד פעיל יותר ובעל השפעה על האירועים הפוליטיים במזרח התיכון. יתכן בהחלט כי במוסקבה לא שיערו איזה הד תקשורתי תעורר ההסכמה הסובייטית.

שאלה: הסובייטים הרי היו חייבים לשקול מראש מה יהיה הצעד השני לאחר שעשו את הצעד הראשון?

תשובה: הסובייטים הודו כי שגו בהערכתם. התגובה לצעד שנקטו, לא רק הפתיעה, אלא גם הפחידה אותם. הם ידעו לנצל בכשרון רב את הטעות הפוליטית של הצד הישראלי, שערך מסע פרסומת רחב בעקבות ההסכמה הסובייטית לקיים את הפגישה. זו היתה הטעות הראשונה של משרד החוץ הישראלי. לדעתי, בליטות השיחות מיד לאחר תחילתן היתה בגלל הוראה שקיבלו שני הנציגים הסובייטים. את ההצדקה ספקה להם ישראל. הודעות ראש הממשלה ושר החוץ, כי השיחות יורחבו ויגעו בשאלת ההגירה היהודית מברית המועצות ובחידוש יחסים מדיניים, היתה הרבה מעבר למה שסוכם.

למחרת השיחה עם ד"ר יעקובסון, פרסם הנפוץ בעתוני פינלנד "הלסינגין סאנומאט", מאמר המדגיש את העובדה כי ישראל שגתה בהעניקה פרסום לצעד מדיני שהיה זוכה להצלחה אילו לא זכה לליווי 'צמוד' של צלמי טלוויזיה.

### נציג פיני ממוצא יהודי

שאלה: באיזו מידה השפיעה יהדותך על כך שלא נבחרת לתפקיד מזכיר האו"ם בשנת 1971?

תשובה: לברית המועצות ודאי היו סיבות להתנגד לבחירתי. העובדה שהנשיא קיקונן לא ידע מראש על הויטו שתטיל ברית המועצות על בחירתי, מעידה כי התשובה לשאלתך אינה פשוטה. צריך לזכור את המתיחות הגואה במזרח התיכון בשנת 1971. המצב הפוליטי לא העניק יתרונות למועמד לתפקיד מזכיר או"ם ממוצא יהודי. לברית המועצות היו סיבות טובות לחשוש כי הדבר יזיק למערכת היחסים המיוחדת בין פינלנד לברית המועצות.

יש לזכור כי המועמד המועדף הראשון של הסובייטים היה או טאנט, ורק לאחר שהוא הודיע במכתב למזכיר מועצת הבטחון כי לא יקבל על עצמו כהונה נוספת בת שש שנים, החליטו הסובייטים על 'בחירתו' של גונאר יארינג.

שאלה: אילו התקיימו הבחירות לפני שנת 1967, האם היו סיכוייך טובים יותר?

תשובה: ללא ספק. השנים שקדמו לשנת 1967 היו נוחות יותר לבחירת מזכיר כללי ממוצא יהודי. לאחר 1967 נעשה הדבר קשה בהרבה.

שאלה: אילו נבחרת למזכיר כללי של האו"ם, באיזו מידה היית מסוגל למלא את תפקידך כנציג פיני ממוצא יהודי?

תשובה: הבחירה היתה ללא ספק מעמידה אותי במבחנים קשים.

### ואלדהיים — פקיד הממלא פקודות

שאלה: בספרך "הקומה ה־38", הוקדשת למי שבגור למזכיר האו"ם, קורט ואלדהיים. מה דעתך על איש זה?

תשובה: אומר דברים שלא הייתי מוכן לומר במשך החודשים הרבים בהם 'כבש' ואלדהיים את כותרות עתוני העולם.

נפגשתי עם ואלדהיים פעמים רבות כאשר שרתנו באו"ם. הוא כנציג אוסטריה ואני כנציג פינלנד. שתי המדינות היו בעלות רקע משותף בשל מחויבותן לנטרליות, בתוקף הסכם שנחתם עם ברית המועצות (פינלנד בשנת 1948, אוסטריה בשנת 1955). לדעתי, ואלדהיים הוא אדם חסר אישיות פוליטית עצמאית. הייתי מגדיר אותו כמי ששוחה עם הזרם.

בעברו הצטרף לארגון נאצי, כפי שנהגו תשעים אחוז מבני גילו באוסטריה. ואלדהיים הוא פקיד הממלא פקודות, איש המצליח להיות נאמן לכולם. אילו היה מזכיר בספר כי הצבא בתפקיד פקידותי במטה הצבא הגרמני באזור הבאלקנים, לא היתה פורצת שערוריה פוליטית. ואלדהיים מעולם לא קיבל החלטות אישיות בלא להתייעץ עם הממונים עליו.

שאלה: איך היית מגדיר את הד"ר גונאר יארינג, שגם הוא היה יריבך לכהונת מזכיר האו"ם?

תשובה: הבחירה ביארינג לתפקיד שליח מזכיר האו"ם למזרח התיכון, היתה גרועה ביותר. הוא אדם חסר יוזמה ומעוף. כידוע, מוסיף ד"ר יארינג לשמש גם כיום כשליח מזכיר האו"ם למזרח התיכון. מן הסתם, הוא יוסיף להחזיק בתואר עד יום מותו.

שאלה: מאז כינונה של פינלנד עצמאית בשנת 1917 לא נבחר לממשלתה שר יהודי. האם לא היתה לך הזדמנות לעשות קריירה פוליטית לאחר שפרשת ממשרד החוץ הפיני?

תשובה: לא היתה לי כל אמביציה לפעול במסגרת מפלגה פוליטית. אילו הצטרפתי למפלגה כזו, הייתי ללא ספק יכול להגיע להישגים.

---

# הטרור הבין־לאומי: תמונה קבוצתית

מאת דן סגיר

### בפירסום "אינטר 85" של צוות חוקרים באוניברסיטת תל אביב תוכל למצוא כל מה שרצית לדעת על הטרור הבין־לאומי

מה שלא(ו) רצית לדעת ולא העזת לשאול על הטרור הבין־לאומי בשנת 1985, נמצא בפירסום בשם "אינטר 85", שיצא בימים אלו לאור מטעם מרכז יפה למחקרים אסטרטגיים. המרכז של אוניברסיטת ת"א מקיים זו השנה השניה פרויקט לחקר הטרור הבינ"ל, בראשו עומד ד"ר אריאל מררי והחוקרים תמר פרת, סופיה קצר, ענת קורץ ויורם שויצר. צוות החוקר עוסק באיסוף נתונים על פעולות הטרור בעולם, בניתוחם והסקת מסקנות לגבי כיווני התופעה בעידן המודרני. לצורך המחקר, מוגדרת תקרית טרור בין־לאומית כתקרית המערבת יותר ממדינה אחת. ההגדרה לא כוללת פעולות טרור של ארגון מחתרתי או מורדים נגד צבא ואזרחים בארץ בה הם פועלים. הסיבה היא, שהדבר עלול לגרום לעיוות הסטטיסטיקה של תופעת הטרור הבינ"ל. לכן אין הנתונים כוללים, למשל, התקפות על צה"ל בלבנון, פעולות נגד הוויטנאמים בקמבודיה או מורדים אפגאניים נגד הצבא הסובייטי וכד'.

מבחינת כמות הפיגועים, דומים מספרי שנת 1985 (408) לאלו של שנת 1984 (412). אולם חלה עלייה רבה במספר הנפגעים. בשנת 1985 נהרגו 639 איש, לעומת 349 הרוגים בשנת 1984. באופי הפיגועים לא חל שינוי רב — הטמנת פצצות היא עדיין הדרך המקובלת ביותר, ומהווה 40.4 אחוז מכלל המקרים. במקום השני עומדות התקפות מזוינות ולאחר מכן חטיפות אישים ובני ערובה. עם זאת חלה ירידה במספר חטיפות המטוסים והאוניות. האזור שבו מתרחשות רוב פעולות הטרור הבין־לאומי הוא מערב אירופה, בה קרו 44.7 אחוז מכלל המקרים, אמריקה הלטינית 19.8% והמזה"ת 17.2%, כאשר כאן הכוונה בעיקר ללבנון.

### 64 ארגונים נרשמו כמבצעי פעולות טרור

מבחינת יעדי הטרור, ניתן לקבוע במידה מסוימת של ודאות את כוונת 360 מהפיגועים. 17.2% היו בכוונת הרג באוכלוסיה מסוימת או בקרב הציבור בכללו. ו־20.3% כוונו להרוג או לגרום נזק בעת ובעונה אחת. רק 20.9% הם פגיעה ברכוש. מחברי הסקירה מציינים, שהטרור די הצליח במטרותיו. ב־39.3% מהמקרים היתה הצלחה מלאה, ובכשלון לחלוטין רק 9%.

64 ארגונים נרשמו כמבצעי פעולות הטרור בעולם, אך כ־50% מכלל הפיגועים בוצעו בידי כתריסר ארגונים בלבד. הבולטים היו הארגונים הפלשתינאיים מהפלגים השונים, שהיו אחראים ל־70 (17.2%) מהפיגועים. בהם קבוצתו של אבו נידאל היתה הפעילה ביותר (24). כן בלטו קבוצות שיעים רדיקאליים, שביצעו 57 מהתקריות (14%), רובן תחת הכינוי "הג'יהאד המוסלמי".

מבין הקבוצות האירופיות הפעילות ביותר היו הגרמניות, ובראשן "הצבא האדום", ופעולות של ארגונים מדרום אמריקה.

הטרור הבינ"ל מכוון ברוב המקרים כלפי מטרות מערביות. בעיקר ישראליות ואמריקאיות בארצות מערב אירופה.

בשנת 1985 נרשמה עליה בולטת במספר פיגועי הראווה והשימוש בטרור חסר אבחנה. הדבר כולל הפלת מטוס הודי על 329 נוסעיו בידי סיקים קיצוניים, ביוני, והרג נוסעים ברומא ווינה בידי הארגון של אבו נידאל בדצמבר. פיגועים בולטים אחרים היו חטיפת מטוס טי.וו.איי בביירות וחטיפת אוניית הנופש האיטלקית "אכילה לאורו" באוקטובר.

### שינוי במדיניות המערב

פעולות אלו גרמו לשינוי הדרגתי במדיניות המערב ביחס לטרור הבין־לאומי. הן החלו להגביר את הצורך בשיתוף פעולה במאבק, והחלו לנקוט בתגובות הגנה על האינטרסים שלהם, דבר שבלט בעיקר בהשקעה בביטחון ובמודיעין.

בחודש דצמבר 1985 הצביעה העצרת הכללית של האו"ם פה אחד, בעד החלטה המגנה טרור כפעולה פלילית. הסובייטים תמכו בהחלטה, על רקע חטיפת ארבעה דיפלומטים שלהם בביירות בספטמבר. תופעה שהחמירה את המצב מבחינת מדינות אירופה היא ה"יורוטרוריזם," הביטוי שניתן לשיתוף פעולה לוגיסטי ואפילו אופרטיבי בין קבוצות טרור אירופיות. הדבר הביא את ממשלות מערב אירופה להכרה בצורך לשפר את שיתוף הפעולה בתחום המודיעין. גרמניה וצרפת הקימו משרד תיאום ו"קו אדום" לחילופי אינפורמציה ישירים. בשלב מסוים הפך נושא הטרור הבינ"ל לנושא של קבע על סדר היום של פגישות מנהיגי העולם.

למרות ההתעוררות במערב אירופה, יש לומר שמדינות אלו מתייחסות עדיין לטרור הבינ"ל מנקודת ההשקפה של האינטרסים הלאומיים, יותר מאשר אינטרסים בין־לאומיים או של גוש מדינות מסוים. הפעולות נגד טרור מתרכזות עדיין ברמה של הגנה בלבד. ארה"ב עם ממשל רייגן מתווה את הקו האקטיבי לטיפול בטרור, שהגיע לשיאו עם ההפצצות האמריקאיות על לוב — מדינה המסייעת במוצהר לטרור הבין־לאומי.

השאלה העומדת על הפרק בפני מנהיגי המערב היא איננה כיצד לחסל את התופעה כליל — זו כנראה מצאה לעצמה מקום של קבע בזירה הבין־לאומית — אלא כיצד לצמצם אותה ולהפוך אותה לאופציה פחות מושכת מבחינת העלות המדינית שניתנת לטרור.

מחברי הסקירה מסכמים את הדיון בתגובת מדינות המערב על הטרור באומרם, ששנת 1985 לא תיזכר כשנה שהביאה לשינוי בולט בדרך ההתמודדות של מדינות המערב עם הטרור, אך עם זאת, היו בשנה זו תהליכים מבטיחים.

מנקודת הראות של ישראל, הטרור הבין־לאומי ... המעורבות הגוברת של ארגוני טרור פלשתינאים ושיעים ... כמו כן עשויה ... ישראל, לבין הטרור הפוליטי שכוון בפעילות טרוריסטית כזו. למרות כל נסיונותיו לצמצם את הזיהוי עם ממשלות מערביות, שלום אש"ף מוזר פוליטי כבד בשל מעורבותו בפרשות לארנקה, ברצלונה ו"אכילה לאורו".

עראפאת בנובמבר 1985 האחרים באוש"ף פירסמו הודעות גינוי לטרור הבין־לאומי, אולם אנשי "מרכז יפה" אומרים שזה נעשה מטעמים טקטיים ואין כאן שינוי מדיניות וכי אש"ף עדיין לא ויתר על השימוש בטרור בין־לאומי נגד ישראל. הערכה זו ניתנה לאור העובדה שאש"ף הגיע בתחילת 1986 לפרשת דרכים והורשת החלטות בנדון. הסבר הוא שכל עוד אפשרויות הטרור נגד ישראל בתוך התחומה או מהמדינות השכנות תישארנה מוגבלות, תהפוך אופציית הטרור ליותר נוחה. השימוש של אירגוני הסירוב בטרור הבין־לאומי ימשך ללא מעצורים כמעט, בין היתר על מנת לסרס מהלכים פוליטיים של עראפאת.

מתנה עראפאת, ר' 18% על ידי קבוצות לא מזוהות. התקפות איראניות הוא זירת הטירור כוונו, מלבד נגד ישראל וארה"ב, גם נגד יעדים ערביים מהמתונה המתון כגון ירדן ומצריים וכן מדינות מערב אירופה. פעולות אש"ף מהפלג הנאמן לעראפאת התמקדו במטרות משלושה סוגים: פלשתינאים מהמתונה הקיצוני, סוריה וישראל.

### התילחה של עראפאת

בהקשר של הטרור הבין־לאומי עראפאת מצא את עצמו בדילמה: הוא צריך לבחור בין הצורך להיאבק במיצוב בזירה הבין־לאומית ... אמינות ... כלפי ...

### מקום בולט לטרור הפלשתיני

הטרור הפלשתיני בעולם תופש מקום בולט. הן מבחינת אופי הפיגועים (פיגועי ראווה ברוב כולל) והן מבחינת מספר הנפגעים הרב. שני אספקטים חמורים אלו היו לחץ על ממשלות המערב לנקוט עמדה נגד הטרור הפלשתיני בתחומן. 60% מכלל הפיגועים שביצעו הפלשתינאים בעולם היו ע"י האירגונים המתנגדים לעראפאת, 22% בוצעו ע"י

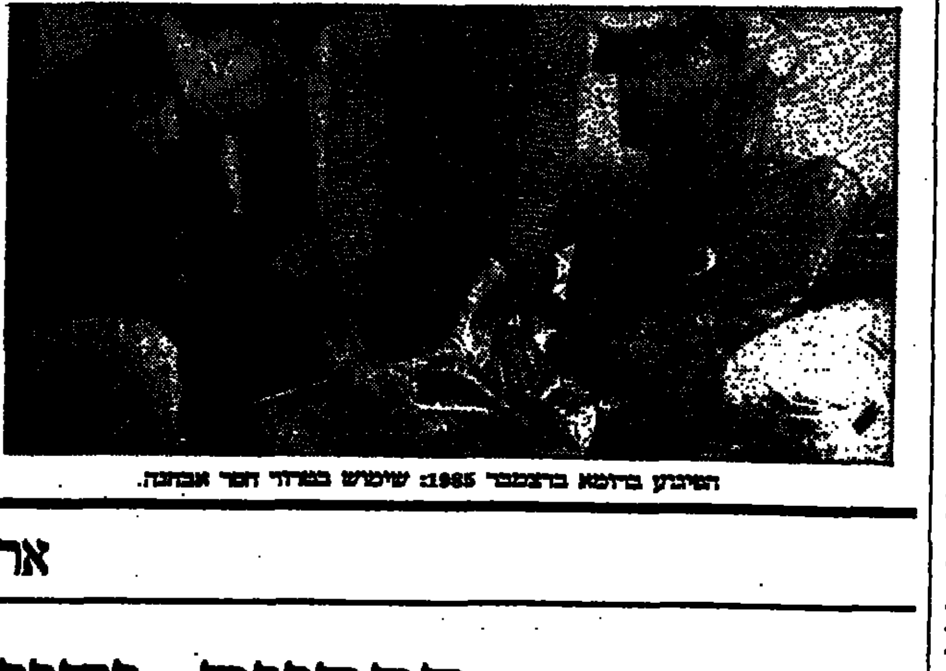
### הטרור השיעי

האיך אפשר בלי השיעים כאשר מדברים על טרור? ובכן, לא בטעי תיע הטרור השיעי ממשיך וימשיך למלא תפקיד פעיל בתמונת הטרור הבין־לאומי.

בשנת 1985 הם ביצעו 14% מכלל פעולות הטרור בעולם. שני מרכזים מרכזיים קומבים מאחורי הטרור השיעי: אידיאולגיה פונדמנטליסטית, בתנאי וקשרים עם מדינות מסייעות. מאפיין אותו חשיפה רבה, התקפות חסרות אבחנה והקרבה עצמית של מבצעיה. בולטת תמיכת מדינה, בעיקר איראן וסוריה. אלו סיפקו לטרוריסטים השיעים אמצעים בלתי מוגבלים כמעט — כסף נשק, ושימוש בדיפלומטים ומיתקני השגרירויות.

בנושא הטרור השיעי בלבנון לא נעסוק כאן, אולם הוא כמובן ניסקר בהרחבה בסקירת "מרכז יפה". גורם משמעותי שמשפיע על הטרוריזם השיעי בעולם הוא המדיניות האיראנית. בהקשר זה ידוע על קיומן של שתי אסכולות באיראן ביחס לטרור: האחת, שמעדיפה הגבלת המהפכה האיסלמית בתוך הארץ, השניה תומכת ביצוא המהפכה באמצעים אלימים.

ידה של הגישה השניה היתה על העליונה בשנת 1985. זהו גישתם של האייתולה חומייני ויורשו המיועד האייתולה מונטזרי. לאחר הסתלקותו מהזירה של חומייני, יתכן שינוי במאזן הכוחות הפנימי ולכן במדיניות האיראנית ביחס לטרור ו"יצוא המהפכה". גם ההתפתחויות במלחמת איראן־עיראק היא גורם מכריע בהגדרת היעדים והכיוונים של הטרור השיעי. אם הקישאון במלחמה יימשך, הטרור עשוי להיות בצורה גוברת והולכת מחליף אפקטיווי למלחמה הקונבנציונאלית או כדרך להרתיע את מדינות ערב ומדינות המפרץ מלתמוך עם עיראק.



הפיגוע ברומא בדצמבר 1985: שימוש בטרור חסר אבחנה.

---

## ארכיאולוגיה / יהודה אריאל

# ספריית ידין להיברו יוניון קולג'

ספרייתו של פרופ' יגאל ידין המנוח, הינה שם דבר, לא רק בגלל האוסף הגדול של מחקרים וספרים מיוחדים, או בגלל ספריית אביו, פרופ' סוקניק ז"ל, הנכללת בספרייתו, כי אם בשל הערותיו של ידין בשולי הספרים הרבים.

בצוואתו של ידין לא נאמר דבר ביחס לספריה גדולה זו. לפיכך היא עברה לירושת בנותיו. יוסף אביבה, מזכיר החברה לחקירת ישראל ועתיקותיה ומי שנתמנה על פי הצוואה, ביחד עם הפרופסורים נ. אביגד וא. בן־תור, לעסוק ולטפל בעזבונו המדעי של ידין, עשה רבות כדי שהספריה תעבור לרשות הציבור. דווקא הערות השוליים של ידין בספרים יאפשרו לרבים להמשיך את מחקריו. בנות משפחת ידין הסכימו שהספריה תצא מירושלים, ובלבד שתישאר בירושלים, ושלא תכלול את רבבות השקופיות והצילומים. ההיברו יוניון קולג' הסכים לרכוש את הספריה על כ־8000 ספריה ואלפי התדפיסים. עם השלמת הבנייה החדשה במכון ותנובת הספריה בנובמבר הקרוב, תעבור ספריית ידין אל אגף מיוחד שייחד לזכרו.

בנותיו של ידין יעבירו בנפרד את השקופיות והצילומים מהאוסף לרשות החוקרים.

### בתים קדומים ועגולים

בעבר שמענו על בתים עגולים מתקופה קדומה. יש מי שמצא בתים כאלה בלבנון ולא דיווח על כך. ארכיאולוגים ישראלים שביקרו בלבנון, לא איתרו הבתים, ולפיכך לא יכלו לחוות דעתם עליהם. באותה התקופה נתגלו בתים עגולים אחרים בקבוצה מעניינת בישתחואל ליד המולדת. עתה התגלו הבתים העגולים גם באיזור החולה. עמנואל אייזנברג, החופר בתל קטן שנמצא על מניעת סוף במערב החולה, בנד קום שבעבר שכן הכפר הערבי ג'חולה (תעשיה התגוררו במבני מחצלות עשויות מגומא החולה), גילה בתים עגולים שגודלם 11—15 מטר. את התקופה הוא מבצע מטעם אגף העתיקות והמימון מע"ץ, המרחיב את כביש ראשפינה — קריית־שמונה. זהו אבן חסידת הצלה, לצורך קבלת מידע על המקום שיימחק כמעט כליל לאחר הרחבת הכביש.

השכבה הקדומה ביותר שנתגלתה היא מהתקופה הניאוליתית־קיראמית, שבה היו כנראה בתים מלבניים. גם כלי הצור שנתגלו, כמו להבי־מגל וגרזנים, טיפוסיים לאותה תקופה. כמו כן נמצא פסלון בדמות אשה, אופייני לאותה התקופה, ועשוי מלוק מול בגובה כ־14 ס"מ. פסלון דומה נמצא בשער־הגולן. מתחת לאחת הרצפות נמצאה קבורת תינוק בתוך קנקן. מעל שתי שכבות ניאוליתיות בחורות נמצאו שתי שכבות של בנייה כלקוליתית, בדומה לבתים שנמצאו בגולן על ידי ד"ר קלייר אפשטיין. אלה בתי רחוב המבניים פתוחים למפלס החוצר האין להם ספסל. אייזנברג נתקל גם במתחם של שלושה בתים, ערוכים בצורת חי, כנראה לצורך התגוננות. בתוך הבתים הללו נמצאו ברצפות ממגורות עגולות עד לעומק של מטר וחצי, מרוצפות אבן.

מעל הכלקולית נמצאה שכבה מהתקופה הכנענית הקדומה א'. זהו שלב ישובי הרש הכולל בתים עגולים, ואף שתי שכבות של בית על גבי בית, חלקם מרוצף.

החופר מסביר שיש פער תרבותי בין הכלקולית ובין הכנעני הקדום. הדבר מתבטא גם בשינויי כלי הצור והקרמיקה. נמצאו קערות אופייניות, ממורקות אדום־שחור מבריק, עם סיסים רבים. מעל לשכבה זו מצויה שכבת הכנעני הקדום ב', ללא שרידים ארכיטקטוניים אלא על פי חרסים בלבד. אייזנברג סבור שאת הבתים בנו בקירבת מקום. הוא מדגיש את חשיבות האתר לאיפיון הרצף התרבותי מתניאלית ועד הכנעני הקדום בחולה, מהאלף החמישי לפני הספירה ועד האלף השלישי לפני הספירה.

### חדשות ארכיאולוגיות

אחרי תקופה ארוכה הופיעה "חדשות ארכיאולוגיות" מטעם אגף העתיקות, כשמועד ההופעה הרשום, סתיו תשמ"ה — 1985. כלומר, באיחור של שלושה רבעי שנה. החוברת כוללת דו"ח ראשוני על החפירות בכ־60 אתרים, בחלקם חפירות יזומות, וחלקן חפירות הצלה. בחלק מהאתרים נתגלו קברים, או שנמצאו מערכות קבורה תוך כדי עבודות פיתוח או שוד עתיקות. אין פלא שבארץ בעלת תרבות עתיקה, שישבו בה עמים רבים במשך אלפי שנים, מצויים קברים במקומות רבים. גם בירושלים, בקרבת הכותל המערבי ומתחת לבתים ברחובי העיר נמצאו קברים. על החוקרים לאסוף את עצמות הקבורים, שלא יחוללו על־ידי כת החרדים. על העצמות להיקבר על פי ההוראות המידע על האתר. בתי ארבעה מרובים שהיו פעם נדירים, מתגלים עתה במקומות כמו גבעת זמרה מצפון לירושלים, והכך מלמדים על התיישבות ישראלית קדומה. שוב נמצאו בתי בד שונים בגליל המערבי, ובחפירות הר־ציון נתגלה מקווה טהרה חצוב בסלע מימי בית שני. בתקופה הביזנטית הוא הפך לבור מים. בשרונים היו גילויים רבים בעקבות חפירת יסודות לבית חרושת. הממצאים הבולטים שהתגלו בשטח: ארבעה שברים מפסלי שיש רומיים. פסלה של קיסריה המציגה את רגלה על חרטום ספינה. פרוטומה עם קרן שפע בידה. היגיאה, אלת הרפואה, עם נחש כרוך על זרועה. בידה קערית ובה נתון ראש הנחש. וכן, דמות רכובה על דולפין ואותו בכיד רב. ראשי הפסלים אמנם חסרים, וכמו כן חסרה מרבית דמות הרוכבת על הדולפין, למעט הידו האוחזת בו.

### אוצרות ארץ הקודש בארה"ב

אחרי דיונים הכנות שנמשכו קרוב לעשר שנים, נשלחו לארה"ב קרוב ל־200 פריטים מהאוסף הארכיאולוגי של מוזיאון ישראל, כדי שיוצגו שם במקומות שונים. תחילה במוזיאון המטרופוליטן של ניו־יורק שעודד לעריכת תצוגה מיוחדת זו, אחרי שהוצגו בו תצוגות מארצות עתיקות אחרות. המוזיאון אף הכין ספר תצוגה מרבבות עותקים, שיכיל את כל פרטי התצוגה הישראלית. הספר נכתב בידי אוצרי מוזיאון ישראל ובראשם מרים תדמור. האוצרים התכבדו ויצאו להרצות על המוצגים. בשיתוף של המטרופוליטן עם מוזיאון ישראל הכינו כ־30 העתקים של חפצי תצוגה, ואלה יועתקו לצורך מכירה לציבור בחנות המוזיאון. מוזיאון ישראל הכין גם העתקים לחפצים, שהועברו לארה"ב, כדי שיוצגו במקום המקור במוזיאון ישראל.

מעבדות מוזיאון ישראל מסוגלות להכין עתקים מושלמים עתיקים שאפילו מומחים אינם מסוגלים להבדיל בין המקור לבין ההעתק, אלא רק על פי סימון מיוחד על גבי ההעתק.

הכנות המשלוח של תצוגה זו עלו למוזיאון ישראל מאות אלפי דולרים. יש לצפות לכך שתצוגה להרים טובים מאד השתעבד גם למוזיאונים בלוס־אנג'לס וביוסטון שבארה"ב. טרם הוחלט אם להעניק למוזיאונים נוספים, כיון שנקבע כי המוצגים לא ייעדרו מהארץ יותר משנתיים.

### כנס סוכות לידיעת הארץ

הכנס השנתי לידיעת הארץ מטעם החברה לחקירת ארץ ישראל ועתיקותיה, ייערך בחול המועד סוכות, בימים 21 — 23 באוקטובר, באשדוד, לרגל 30 שנה ליסוד העיר. הכנס יעמוד בסימן "כל גלילות פלשת". יתקיימו סיורים באתרים פלישתיים בתל־מקנה (עקרון), תל בטשי (תמנה) ובחפירות ליד אשדוד ובאשקלון, שם נערכת עתה העונה השניה לחפירות התל שבתוך ה־פארק. המושב בכנס בפארק אשקלון, יוקדש לזכרו של פרופ' יגאל ידין ז"ל, והפארק על איזור חפירותיו, ייקרא על שמו.

### ארכיאולוגיה של עמק החולה

יום העיון השנתי לזכרו של אלימלך הורביץ ז"ל, ייערך השנה בבית אוסישקין שבקבוץ דן ב־28 באוגוסט. השנה יוקדש יום העיון לנושא הארכיאולוגיה של עמק החולה וגילויים בחפירות בגליל העליון.



مكرر من الأصل

# יבמ ישראל יוצאת למלחמה בתואמים מפירי־זכויות

יבמ ישראל הנגררת באחרונה למלחמה שהכריזה יבמ העולמית על תואמי יבמ פירסי מפירי־זכויות. הכוונה בעיקר למיקרו־מחשבים המיוצרים במזרח הרחוק והמשווקים במחירים זולים במיוחד, "משום שלא השקיעו בהם משאבי מחקר ופיתוח ומשום שמעתיקים בהם מוצרים מועתקים", כדברי יהושע כאוז, מנכ"ל יבמ ישראל. הדברים אמורים בעיקר בביוס של יבמ פי־סי, במערכת־ההפעלה דוס, בתוצרה המיוצרת ובתמיכה בעברית. באשר לורה־האנגלית, אומרים אנשי יבמ, עוד לא נמצאה במחשבים שאינם מתוצרת יבמ, גירסה עברית שאינה זו של יבמ.

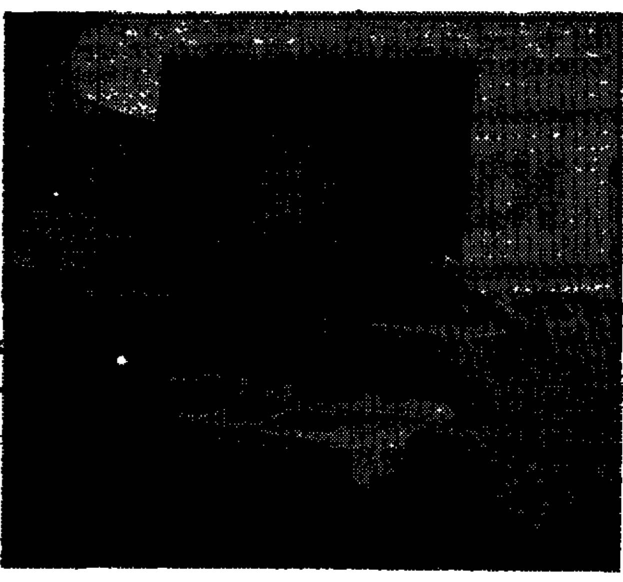
בנסיבת עיתונאים שנערכה ב־שבוע שעבר בת"א גילה היועץ המשפטי של יבמ ישראל, עו"ד זאב אטנגוסר, כי החברה העבירה זהור בין משווקיה המורשים, להוכיח כי כאשר קיבלו את הרשאה לשמש משווקים של יבמ פי־סי, התחייבו להגן על זכויות־היוצרים של יבמ. כמו כן, שלחה יבמ ישראל מכתבי אזהרה לארבעה גורמים המייבאים ומשווקים תואמים־מפירים של יבמ פי־סי. שלושה מהם התחייבו בד־שבה לחדול מעיסוק זה. עם הגורם הרביעי עדיין נמשך הטיפול.

יהושע כאוז אומר, שהלקוח של היום כבר אינו תמים וחסר־בקיאות כפי שהיה בעבר, והבא לרכוש מחשב תואם שמחירו הרבה יותר זול ממחיר המחשב המקורי, מן הסתם ברור לו שהיצרן מבוא קיצורי־דרך (קרי, העתקה הפרת־שלום תמורת זכויות־יוצרים). "כדי לא להישאר בפני שוקת שבורה — עם מחשב שהיצרן שלו, או היבואן או המשווק יחדלו לפעול בשוק, כדאי ומשתלם למתעניין ברכישת יבמ פירסי לשאול את המוכר אם אין המחשב שהוא מציע מפר זכויות־יוצרים, לפחות בארבעת הסעיפים המוזכרים לעיל", מייעץ יהושע כאוז. היועץ המשפטי של החברה מוסיף, שגם הלקוח עלול להיות נתבע על פגיעה בזכויות, ברכשו תואם שיוצר תוך הפרת זכויות.

# שני מחשבי־על חדשים לדיגיטל

חברת המחשבים דיגיטל הכריזה על שתי מערכות ואקס חדשות, דגם 8550 ו־8700, ועל שורת תוכנות ושיפורים למערכות ואקס הקיימות. המחשבים החדשים מוסיפים כיבר לתוכנת ואקס, הכוללת את מיקרו־ואקס־2 הפופולארי, שהוכרז לפני כשנה וחצי. משפחת ואקס מאפשרת צמיחה לפי צרכי המשתמש, מן הרמה של ארגון קטן או מחלקה בארגון גדול, ועד לרמת מחשב מרכזי. כל מחשבי ואקס פועלים תחת אותה מערכת־הפעלה והחדשים שבהם תומכים גם בתוכנת־ההפעלה אולטריקס־32 של דיגיטל, המתאימה לסביבות פיתוח־תוכנה ולשימושי הנדסה.

# שיעורי ג'ז ופסנתר במחשב



מערכת "מוסיקום" של "קסנדר" מאפשרת לימוד נגינה במחשב

קורסים ללימוד נגינה וג'ז נוספו לסל הנושאים שניתן ללמוד בעזרת מחשב אישי של יבמ.

הקורסים כלולים במערכת לימוד נגינה בשם "מוסיקום", שפותחה על־ידי חברת "קסנדר".

המערכת כוללת מחשב אישי של יבמ, אורגן או פסנתר חשמלי, מיקרופון ומערכת המתרגמת את שירת התלמיד לתווים, בזמן אמיתי, על המסך, ומדפסת להדפסת תווים.

השיעורים מפגישים את הנגן עם סגנונות שונים ומאפשרים לו לנתח בעזרת המחשב את ביצועיו ולבנות את שיעוריו כרצונו. הוא יכול להקליט קטעים ולהשמיעם מחדש, ללימוד תיקונים. עד כה הותקנו 2,500 מערכות "מוסיקום" בארה"ב, יפאן, קנדה, אוסטרליה ואנגליה.

# התפתחות חיובית בתחום השירות בענף המחשבים

ככל שגדל בסיס־הלקוחות, כך גדלה חשיבותו של מערך השירות שנועד לתמוך בהם. חברות ה־מחשבים מתמודדות עם הנושא הזה, כל אחת בדרכה.

★ "לדגו מחשבים", שהעמידה בסיס־לקוחות המונה יותר מ־1,500 תקנות, הרחיבה והעמיקה באחרונה את מערך השירות שלה, הן בתחום החומרה והן בתחום התוכנה, הכל בתחום המחשב האישי של יבמ ותו־אמי יבמ 36. בראש אגף התפעול של החברה עומד צבי נחמיאס, המפעיל 15 עובדים מקצועיים. כל עובד מקיים חפיפה עם עמיתו בת־חום התמחות שלו, כדי שלא ייווצר חסר באיש־מקצוע כאשר אחד עסוק, או במילואים, או בחופשה. אגף התפעול נתמך ע"י המוכרים הראשי של החברה, איתן דראל. מוקד השירות ממוחשב. השירות ניתן לפי חוזה שנתי או לפי קריאה. הלקוח יכול להזמין טכנאי אליו או להביא את הציוד למעבדה.

★ בראש מרכז התמיכה בתוכנה עומדת אביבה איינברג. תמיכה זו כוללת 6 שעות־הדרכה שנתיות. גיבוי למרכז התמיכה בתוכנה נותן מנהל אגף התוכנה, דן אורלוב.

★ "אלדור" מפעילה אגף טכני, בראשותו של אהרן דוישט, המפעיל 60 אנשי־מקצוע. האגף נותן שירות ללקוחות "אלביט", "קסדורף", "קייר" (ציוד המשווק על־ידי "אל־דור"). כמו כן, ניתנים שירותי מעבדה לגופים גדולים, לציוד שאינו משווק על־ידי "אלדור". האגף הטכני מפעיל מוקד ממוחשב. בימים הקרובים יותקן מפות של ישראל כולה ושל מרכזים גדולים בה, ובהן נוריות צבעוניות המציינות תקנות. קריאת שירות תביא להדלקת נורית שתהבהב עד שיגיע טכנאי לאתר, ואז יתייצב האור בנורית עד שיודיע הטכנאי שהבעיה נפתרה, ואז תכבה הנורית. כך ניתן יהיה ביתר קלות להעביר טכנאי ממקום למקום סמוך, כאשר תתקבל קריאת שירות לאתר צאתו לדרך.

השיטה שפיתח אהרן דוישט מבוססת על צוותי־טכנאים המוסמ־כים על אזורים גיאוגרפיים, עם חפיפה בשוליים, כך שכל צוות יכול לסייע לצוות סמוך במקרה שנוצר צורך.

★ חברת "קשר נתיב אחזקה" הוקמה באחרונה כדי לתת שירות למחשבי "דטה ג'נרל" בסדרת "נובה" ו"אקליפס" וציוד היקפי תואם.

★ בית־התוכנה "ציגר" מציע ללקו־חותיו שירות קנייה מרוכז של אמצעי־עזר למחשבים, בוצמות בד־לות, מרובר בנייר רציף, דיסקטים ועוד.

★ חברת "זודיאק טכנולוגיות" נו־תנת שירות אחזקה למשתמשים במיקרו־מחשבים, לרבות תואמי יבמ פי־סי שיובאו ארצה בלי תמיכה בעברית, ומחשב ג'וניור של יבמ, שמועלים לא עבר בעברית. אנשי "זודיאק" "מלמדים" מחשבים אלה לעבוד בעברית.

★ רדש הקימה חטיבה להקשורות ושירותים טכניים. החטיבה מונה יותר מ־30 אנשי מקצוע המתמחים בציוד תקשורת למיניו.

★ חברת י. פ. א. החלה במתן שירות לפי קריאה גם ללקוחות המשתמשים בציוד המשווק ע"י החברה, ואשר לא התקשרו בהסכם שירות.

## ימי־עיון והשתלמויות

★ חברת מערכות הולמה (יורם לוין) מתמחה בתוכנות בתחום התכנון העסקי ומערכות תומכות־החלטה אפיס־יאס של חברת אי־פי־אס. החברה מעבירה קורסים למערכות אפיס־יאס. ב־10.9 בספטמבר, וב־3.9 בדצמבר יועבר קורס ראשוני לחסרי ניסיון קודם במער־כות אפיס־יאס. ב־28.9 ייערך קורס בנושאים מתקדמים. ב־7.10 יועבר קורס קונסולידציה והיארכיה. בנוב־מבר ובדצמבר יועברו קורסים אחרים. המקום: שד' סמואלס 10 ת"א. פרטים בטלפון 03־459985.

★ מאות מנהלי בתי־ספר, מורים ונציגי מוסדות חינוך השתתפו בתק־ופת החופש בסדרת ימי־עיון שערכה יבמ ישראל במטרה ל־העמיק את המודעות לאפשרויות המחשב האישי של יבמ ככלי ל־מוד במערכת ההוראה והחינוך, ול־הציג את מיגוון הלומדות ועזרי־ההוראה שפיתחה חברת "לוגל" (לומדה גליל) העוסקת בפיתוח לומדה למחשבי יבמ פירסי.

נערכו ימי־עיון למנהלי בתי־ספר, לרכזי מקצועות המחשב, לנציגי מכללות למורים לאנגלית, למורים ללשון ולמורים לפיסיקה, ול־קבוצות־עיון אחרות. הוצגה פעי־לות יבמ בתחום החינוך והודגמו הישגים של יבמ פירסי המתאימים לבתי־ספר ולמוסדות חינוך.

בימי־העיון הוצגו מערכות לומדה במקצועות לשון (כיתות ו'־ט'), אנגלית (משחקי העשרה בלשון, כי־תות ד'־ו'), פיסיקה (הדמיות בנושא כוח המשיכה ובאליסטיקה), ומערכת משולבת וידאודיסק להכרת הפר־חים בארץ.

הוצגו גם יישומים בתחומי הכרת המחשב, על המלילך, שפת תיכנות לוגו ופרולוג, מחולל־לומדה קוסט ומחולל־יישומים.

# נסקרת תפוצת המיחשוב במשקי התנועה הקיבוצית

סקר מקיף על תפוצת המיחשוב בתנועה הקיבוצית נערך בימים אלה על־ידי המכון לחקר הקיבוץ באוני־ברסיטת חיפה. הסקר מקיף 285 קיבוצים מכל התנועות הקיבוציות. עורכים אותו ד"ר שמעון שור מקיבוץ שמרת וד"ר דוד מיטלברג מקיבוץ יזרעאל. תוצאות ראשונות יפורסמו בכנס בן שלושה ימים, שייערך בחודש הבא בבית ציוני אמריקה ויעסוק בנושא מיחשוב, אוטומציה ותקשורת.

הסקר מכיל מידע על מיחשוב בתנועה הקיבוצית בתחומי המינהל, התעשיה, החקלאות והחינוך.

בית התנועה הקיבוצית סייעה בביצועו. במהלכו נבדקו החוקרים את ההיבטים השונים של תפוצת המיחשוב בקיבוצים, לרבות דגמי ה־מחשבים שבהם משתמשים המשי־קים. כמו כן, נבחנה שיטת ההתארגנות של הקיבוצים לקליטת המיחשוב ויישומו, ונסקרו תחומי היישום של מחשבים בקיבוצים.

נבדק מספר המחשבים המותקנים בכל קיבוץ, מספר המסופים ומספר החברים המשתמשים בהם.

עורכי הסקר מתעניינים רק בהשפעת המיחשוב על הקיבוץ כחב־רה. נבדק יחס הקיבוץ לרכישת מחשבים אישיים לחברים, הבעיות העיקריות הכרוכות בהחד־רת מיחשוב לקיבוץ ומידת ההת־מחשבות של מפעלי התעשיה הקיבוציים, המוסדות, החינוך של הקיבוץ.

## מבט ראשון / ביקורת תוכנה

# נמר במוסך

בימים אלה נשלמת גירסה חדשה, 3.0, של "נמר" ניהול מוסכי רכב, חבילת־תוכנה שפותחה בבית־התוכנה אימגס ומוביל במיחשוב ענף הרכב בארץ. הגירסה החדשה של "נמר" מותאמת למערכות המוסך המלאי שעלות על מחשבי יבמ 36 ומאפשרת התקשרות עם המחשב הגדול, המשרת את יבואני הרכב והחלפים. בדרך זו, העברת נתונים בין יבואן כלי־הרכב לבין המוסך המורשה — כגון, מחירונים לעבודה ולחלפים — תהיה מעתה קלה ופשוטה. גירסה 3.0 תכיל את כל העידכונים של גירסה 2.0 שכבר מותקנת בעשרות מוסכים בארץ.

"נמר" דורשת מחשב יבמ פי־סי עם דיסק קשיח וזיכרון בן 256 ק"ב. התוכנה (שנכתבה בשפת ריאליה־קובול, שהיא גירסה חדישה ומהירה של שפת העסקים הנפוצה ביותר) נכתבה במחלקת המיקרו של "אימגס", על בסיס ההיכרות הממושכת והעמוקה של בית־התוכנה הזה עם ענף הרכב. מאחר שהיא מיועדת לשימושם של אנשים שאינם מנוסים במחשבים (מנהלי מוסכים ועובדיהם), היא מנוהלת בעיקרה מתוך כרטיס־עבודה, הדומה בכל לכרטיס־העבודה הידני, המסורתי. "אין צורך בשינוי הרגלי העבודה במוסך, עם המעבר למיחשוב", מדגיש גיל שני, מנהל מחלקת המיקרו ב"אימגס".

בועז בוגר מכללת "סיור", שכתב את תוכנת "נמר", מסביר שהמו־דולים השונים של חבילת התוכנה הזאת מעדכנים זה את זה, כך שאין צורך בהקלדה כפולה של נתונים. ואכן, כשבועות שבהם הפעלתי תוכנה זו, כשאני 'מתחזה' למנהל־מוסך, נוכחתי לדעת כי הנפקה מן המלאי למוסך (או החזרת פריטים מן המוסך למחסן) מעודכנת באופן אוטומטי את המלאי ומחייבת באופן אוטומטי את החשבונית־הפס. ניתן להפיק טיוטת־חשבונית, לצורך הפקת פרופורמה הצעת מחיר, אשר רק עם אישורה, ועם ביצוע העבודה, תופק חשבונית־המס הסופית (שוב, חיסכון בהקלדת נתונים). בהפקת הפרו־פורמה אין התוכנה מסבה את המשתמש לסעיפים העוסקים בצורת התשלום (מזומן, המחאה, אחוזי הנחה, אשראי וכו'). בהנפקת החשבונית אין צורך בהקלדה חדשה, מאחר שהחשבונית מופקת מכרטיס־העבודה. בהפקת החשבונית עומדות לרשות המשתמש שתי שורות לכתיבת כל מלל שהוא מעוניין בו (לדוגמה, "תודה ולהתראות").

המערכת מחייבת אוטומטית את החיובים השונים לכל כרטיס־עבודה. לדוגמה, החברה המייבאת, בתקופת האחריות על הרכב, או חברת־הביטוח במקרה של תאונה.

המערכת מחייבת את הלקוח לפי הגדרתו: פרטי, או חברה שה־מוסך משרת כמה וכמה כלי־רכב שלה, וכיו"ב.

המערכת אינה מאפשרת הקלדת טעויות. לדוגמה, תאריך שגוי או מינוס במקום לא־רכב (מספר לקוח).

העבודה במוסך (ה"היסטוריה") מעודכנת באופן מקוון ורצוף, ולא במרוכז, בסוף היום.

המשתמש יכול לקבל תשובות על שאילתות רבות ושונות בדבר טיפולים שנעשו (מתי), חלקים שנופקו (כמויות, מחירים) ואיזו חשבונית סגרה את כרטיס־העבודה הנדון. יש שאילתות על הכנסות מחלקים וממלאכות, לפי תקופה. יש שאילתות על רכב לפי לקוח (כל כלי־הרכב בבעלות לקוח מסוים). יש שאילתות על כרטיסי־עבודה שבוטלו (נסגרו ללא חשבונית). לדוגמה, אם לקוח התחרט והחליט לא לבצע את הטיפול, או אם העבודה הופסקה ותימשך במועד מאוחר יותר. אפשר להפיק דו"ח על יעילות עובדים: כמה זמן הושקע בפועל מול זמן־תקן.

אחד המודולים החדשים של "נמר" מאפשר קליטה מהירה של עבודות וחלקים לכרטיס־העבודה, על־ידי הגדרת מכלולים ("קי־טים"). לדוגמה, טיפול 10,000 ברכב מסוים, כרוך בהחלפת 4 מצתים, 4 ק"ג שמן וכיו"ב.

הפקודות לבנקים ניתן לבצע בכל שעה משעות היום. הקופה מתעדכנת עם הוצאת כל חשבונית.

מערכת "נמר" ניתנת לשילוב במערכת המלאי של אימגס, וכן במערכת הנהלת־חשבונות.

# "המשקם" נכנסת לעידן המחשב

חברת "המשקם" נכנסה באחרונה לעידן המחשב, כאשר קלטה שלו־שה מחשבי יבמ ושלוש מדפסות "האניוול". המחשבים מופעלים ב־משרדי ההנהלה של החברה, בת"א, ירושלים ובחיפה, בשלב מאוחר יותר יוחשבו המרכזים האזוריים האח־רים.

האחראי לקליטת המערכת הממו־חשבת ב"המשקם" הוא מנהל יחידת המחשבים של החברה, אילן הרמ־ני.

מנכ"ל "המשקם", דוד ראם מסר, כי המחשבים יסייעו לחברה בניהול משרדיה ומפעלותה התעשייתית והעסקית. המחשב במרכז יחשב את ארכיון "המשקם" ויסייע בעיבוד המלילים.

הוא יאפשר קשר ישיר לחשבון הבנק של החברה ויסייע בתקבוצ אורדי החברה. "המחשב יקנה לנו שליטה מלאה בנתוני המחמכים", אומר ראם ומציין, כי המחשבים בירו־שלים ובחיפה ינהלו את החשבו־נות, המלאי והמכירות של המפעלים באזורים אלה.

"המשקם" מעסיקה 5,000 עובדים נכים, מוגבלים וקשישים ב־21 מפעלים תעשייתיים, 10 מתפרות, 8 משתלות וכן בעבודות גינון, תבר־ואה ועוד.

# שיא בהתקנת נקודות־מכירה

רשת ענק לשיווק קמעונאי, הפרוסה ברחבי יפאן, התקינה באח־רונה נקודות־מכירה ממוחשבות חדישות, בהיקף הגבוה ביותר: התקנו 8,000 נקודות־מכירה בקצב של יותר ממאה ליום. "אפשר לרשום אותנו בספר השיאים של גינס", אומר מנהל הרשת.

המערכות הן מדגם נ.סי.ר 2126, המאופיינות את המידע ב"זיכרון בועות", שאינו מושפע מהפסקות־חשמל. מאפיינת אותן "התארשות צמיזה" מתקלות האופייניות לתנאי הסביבה — החל בטמפרטורות, לחות, אבק, זרם־חשמל לא־יציב, ו... טעויות־אנוש.

מערכות כאלה כבר הגיעו גם לישראל. חברת מיכוון הקימה קבוצת פיתוח ששיכללה את החומרה ואת התוכנה כדי להתאימן לדרישות ייחודיות של רשתות־השיווק השונות בארץ. לשם כך רכשה החברה מערכת מיחשוב יפאנית המאפשרת ייעול וקיצור משך הפיתוח. נציג החברה־האם נ.סי.ר מארה"ב ביקר בישראל והתרשם מהישגי הקבוצה. נמסר, שקבוצת הפיתוח הישראלית תשרת את דרישות הפיתוח של המערכת גם למדינות אירופה. כך יינתן גוון כחול־לבן למערכת נ.סי.ר 2126.

# מינויים

★ צבי אקסלרוד מונה למנכ"ל "סיבורוניקס", אחרי שכיהן שנתיים כסמנכ"ל תפעול ומנהל חטיבת התקשורת בחברה, המתכננת, מפ־תחת ומתקינה מערכות תקשורת מחשבים בסביבה מקומית, על קווים סיבאופטיים ואחרים. אקסלרוד הוא מוסמך במערכות תקשורת מאוניבר־סיטת קליפורניה בסאן־דייגו ובו־גר בהנדסת חשמל מטעם מכון הטכניון בחיפה. לפני הצטרפותו ל"סיבורוניקס" היה סמנכ"ל החטיבה הטכנולוגית של "אלביט".

★ שלמה פלג (28) מונה למנהל השירות בחברת "קשר — נתיב אחזקה" המתמנת שירות למחשבי "דטה ג'נרל" וציוד היקפי תואם. לפני כן היה פלג מנהל סניף השירות של "תים מחשבים" בחיפה ובצפון.

★ מנחם ידלין מונה למנהל מכירות בתחום תעשיה ובטחון של מערכות מחשבים פרקין־אלמר בקבוצת רשה מיכון. ידלין (43), בוגר תוכנית להנדסה של אוניברסיטת ת"א, עבד בחברת קונטרול דטה מאז 1971 ועד להצטרפותו לרשה מיכון.

★ חיים שניידר (44) מונה למנהל מחלקת איתור מידע ב"אלגב", חברה לשירותי מידע בבעלות אלביט, הארץ וידיעות אחרונות. שניידר, מהנדס מכונות, עבד 10 שנים במרכז החלל ביוסטון, טקסס. עלה ארצה ב־1972 ועבד בתעשיה האווירית בחטיבת ההנדסה, וחטיבת ברק מטוסים ומרכז המידע לשיווק במטה החברה. ב־1983 עבר לחברת טלרד והקים בה את מרכז המידע. באלגב יטפל בהפצת תוכנת "ביאר" או מרייף לעברית, בסיוע ללקוחות והדרכה למשתמשים.

---

במלאות שלושים לפטירת יקירנו

**אברהם אלדן**
ז"ל

נעלה לקברו לאזכרה ולגילוי מצבה ביום שלישי כ"א אב תשמ"ו 26.8.86 בשעה 17.00 בבית העלמין בחולון נפגשים ליד השער הראשי

תודתנו נתונה לכל מנחמינו

המשפחה

---

התזמורת הפילהרמונית הישראלית

אבלה במותו של

**חיים לבנון**
ז"ל

ממקימי היכל התרבות ע"ש פרדריק ר. מאן

---

היכל התרבות ע"ש פרדריק ר. מאן

אבל על מותו של

**חיים לבנון**
ז"ל

ידיד כבוד של ההנהלה
ממקימי ומנהלי ההיכל במשך שנים רבות

---

העיר תל־אביב יפו

אבלה על מותו של ראש העירייה הרביעי

**חיים לבנון** ז"ל

נאמן ההון הציוני, מורה ומחנך, יזם ומפעלי בניה,
מניח היסודות לאוניברסיטת ת"א ולהיכל התרבות האזרח הכבוד של העיר

שלמה להט
ראש עיריית ת"א־יפו

---

אוניברסיטת תל־אביב

חבר הנאמנים, הועד המנהל,
הסנט, הסגל האקדמי,
ציבור הסטודנטים והעובדים

אבלים על מותו של

**חיים לבנון** ז"ל

ראש העיר הרביעי של תל־אביב,
מייסד המכונים האוניברסיטאים — הגרעין לאוניברסיטת תל־אביב,
ד"ר כבוד לפילוסופיה של האוניברסיטה וחבר כבוד של הועד המנהל

---

על

**חיים לבנון** ז"ל

איש אשכולות, רב פעלים ומעש, חבר הדירקטוריון של "מקורות" בשנים 1964 — 1968

אבל
בית "מקורות"

תנחומינו הכנים למשפחה

---

בבית המשפט המחוזי
בת"א יפו
תיק עזבונות 3626/84
בענין: עזבון המנוח זאב קריב ז"ל.
הודעה לנושים
בהתאם לסעיף 99 לחוק הירושה, מוזמנים נושי המנוח להגיש תביעותיהם להח"מ, וזאת לא יאוחר מ־3 חודשים מיום פרסום מודעה זאת.
שמואל קמחי, עו"ד
מנהל זמני לעזבון
זאב קריב ז"ל
[illegible] ישראל 4 ת"א
64352
טלפון 222654

---

לחברנו בעבודה

**יגיל לבנון**

השתתפותנו הכנה באבלך הכבד במות

**אביך** ז"ל

כור מזון

---

למשפחות רבינוביץ
ולבית "גד"

אתכם באבלכם במות

**בן־ציון** ז"ל

יעקב אלון

---

השתתפותנו בצערם העמוק של

משפחת רבינוביץ
וחברת "גד"

על מותו של

**בן ציון רבינוביץ** ז"ל

איגוד העתונים היומיים בישראל
ההנהלה וועדת האקספדיציה

---

הדירקטוריון ועובדי החברה
משתתפים בצערו של

**גדעון מעין**, המשנה למנכ"ל
במות

**אביו** ז"ל

ומביעים את תנחומינו למשפחתו

חברת מבני תעשיה בע"מ

---

אנו מודיעים בצער על פטירתה של יקירתנו

**ד"ר אולגה ברנשטיין**

ההלוויה תתקיים היום יום ראשון י"ט באב תשמ"ו 24.8.86
בשעה 3.00 אחר הצהרים בבית העלמין גבעת שאול בירושלים
התכנסות תצא בשעה 1.00 בצהרים מבית המנוחה רחוב בארש 8 רמת אביב, תל אביב

אבלים:
תגית וישראל טל
תמר ועדי קיפניס
אריה ברנשטיין

---

במלאת שלושים לפטירתו של יקירנו

**ליאון (לובה) רבינוביץ** ז"ל

יתקיים טקס גילוי המצבה והתייחד עם זכרו ביום שלישי כ"א באב תשמ"ו 26.8.86 בשעה 5.00 אחר הצהרים בבית העלמין הדרום בבבל וחולון בתים. נפגשים ליד השער הראשי.

תודתנו נתונה לכל מנחמינו בכתב ובעל פה.

משפחות
רבינוביץ
סרטנה

---

במלאת שלושים לפטירת יקירנו

**ד"ר מאיר מלצר** ז"ל

נעלה לקברו לאזכרה וגילוי מצבה מחר יום שני 25.8.86 כ' באב תשמ"ו בשעה 17.00 בבית העלמין בקרית שאול

תודתנו נתונה לכל מנחמינו בכתב ובעל"פ

המשפחה

# כלכלה ועסקים

מנכ"ל מלונות יהלום:

## בנק הספנות שיכנע אותי לרכוש מניות "אינטרגאמא" תוך הבטחת קנייה חוזרת

מאת יהודה שרוני

מאיר מנוחין, מנכ"ל מלונות יהלום, טוען כי בנק הספנות, החתם להנפקת חברת אינטרגאמא, שיכנע אותו לרכוש את מניות החברה, בהיקף כספי של 45 אלף דולר, תוך הבטחת "ביי־בק" (קניה חוזרת) למניות החברה. טענה זו השמיע מנוחין בתצהיר שהגיש לפני כמה חודשים לבית המשפט המחוזי בת"א, בתשובה לתביעת בנק הספנות כנגדו על סך של 900 אלף דולר.

מנוחין מציין בתצהיר, כי ביוזמת טולדנו מבנק הספנות, שיכנע אותו בתחילת 1984, בעת הצעת מניות החברה לציבור, לרכוש מניות אינטרגאמא, באמצעות בנק איגוד סניף נתניה. לדבריו, בנק הספנות הבטיח שלא לחייב אותו בריבית עבור הרכישה, והבנק התחייב להחזיר לו את ההפרש שיווצר, אם תימכרנה המניות במחיר הנמוך ממחיר הרכישה. לטענת מנוחין, בנק הספנות לא עמד בהתחייבות זו.

המסחר במניות מלונות יהלום הופסק לפני שמונה חודשים, בעקבות התביעה שהוגשה על ידי בנק הספנות, כנגד מנוחין ומלונות יהלום. בימים האחרונים נעשים מאמצים על ידי נציגי שתי החברות לסיים את הפרשה, במסגרת הסכם בו יוציא מנוחין רק בחלק מהחובות.

בעקבות הגשת התביעה, התברר כי מלונות יהלום נתנה למנוחין, שהוא בעל המניות העיקרי בה, ערבות להתחייבויותיו כלפי בנק הספנות. לערבות זו לא ניתן ביטוי בדוחות הכספיים של החברה.

הרשות לניירות ערך פתחה בחקירה בנושא, ואמורה להעביר ממצאיה לפרקליטות תוך חודש ימים.

משה מירב, מנכ"ל בנק הספנות לא היה מוכן למסור תגובה, בנימוק שהבנק אינו נוהג למסור מידע על חשבונות לקוחותיו.

## מועדוני "קאנטרי" כמכרה זהב

מאת אברים צהר

הקמתם והפעלתם של בריכות שחיה ציבוריות ומועדוני "קאנטרי קלאב" הפכו בשנתיים האחרונות למכרה זהב, אומר ל"הארץ" דן שמשינס, מראשי חברת "מנקי".

חברת "מנקי" מפעילה את מועדון הנופשונית בקריית בן גוריון בחולון. מועדון זה הוא בבעלות שלושה משקיעים שרק שמשינס הוא אחד מהם. שותפיו האחרים בחברת מנקי הם אלי קושניר (שהקים בזמנו את מרכז הספורט של אוניברסיטת ת"א) וגדי קרגמן, שהיה בעבר כמנכ"ל "מיכלי כרמל".

מהתחשבים שהוכנו על ידי "מנקי" עולה כי ההוצאות השוטפות בהפעלת מועדון "קאנטרי" טיפוסי מגיעות לכ־400 אלף עד 450 אלף דולר בשנה. סכום זה כולל גם דמי חכירה של הקרקע. שכר העובדים מהווה כ־38% אחוז מסך כל העלויות השוטפות. 21 אחוז נוספים הם הוצאות האחזקה של המתקנים (כולל המים לבריכות) ועוד כ־20 אחוז מסך כל ההוצאות הן חלקן של ההוצאות המנהליות (כולל דמי חכירה). הוצאות האחרות — מסים, פחת וכיו"ב — מהוות קצת למעלה מ־20 אחוז מסך כל העלויות השוטפות. ההכנסות של מועדון כזה (דמי מינוי והכנסות משירותים מיוחדים) עשויות להגיע לכ־1 מיליון דולר בשנה.

על רקע השגשוג בענף, ממעט כל המי ומי בעולם העסקים הישראלי מנסה כיום את כוחו בהקמת והפעלת מועדוני "קאנטרי קלאב". בין היתר הקימה חברת דיסקונט להשקעות (באמצעות חברת נכסי הדרים, שבשליטתה) את חברת ברסון, שהקימה ומפעילה כיום את מועדון ה"ספורטק" שבפתח תקוה. פועל במהדהשקעות, ביחד עם חברת "כלל תיירות ונופש" הקימה ומפעילה את ה"קאנטרי קלאב" החדש של חיפה. פעיל נוסף בענף זה הוא ראש עירית רמת השרון לשעבר — פסח בלקין — אשר מנסה להקים בתל אביב מועדון קאנטרי חדש בתוכנית "ל" שמצפון לירקון.

## "וישי" מקווה להשלים הקמת המפעל בדימונה, בינואר 1990

מאת יונתן שרמן

"וישי" אמורה לסיים את השלמת הקמת המפעל החדש בדימונה בתוך 4 שנים, בינואר 1990, במקום בתוך 5 שנים כפי שתוכננה בתחילה. הנהלת המפעל סבורה, כי עם ההשלמה, יגיע כושר הייצור של מפעל "וישי" בדימונה לסך מחזור של 30 מיליון דולר, אשר כולו יהיה מיועד לייצוא.

כבר השנה צפוי כי יצוא המפעל יגיע לסך של כמיליון דולר, בשעה שתוכנית העבודה המקורית לא צפתה כי תהיינה מכירות בשנה זו.

מפעל "וישי" המרכזי מצוי כיום בחולון ובאזורתנה הוא נתקל בבעיית בגיוס עובדים ועובדות לקווי הייצור של החברה, המייצרת רכיבי אלקטרוניקה מתוחכמים.

"וישי" ניסתה לגייס עובדים בבית שמש, לאחר שבסיונותיה לאתר עובדות, שתובאנה מרחבי במרכז הארץ נכשלו, אך לא זכתה להצלחה.

עובדיה כהן, מנהל לשכת התעסוקה במחוז ירושלים מסר בהקשר זה, כי ניסיון "וישי" לגיוס כמה עשרות עובדים בבית שמש נדון מראש לכשלון בגלל רמת השכר הנמוכה שהוצעה לעובדים.

לדבריו, "וישי" הציעה לעובדים שכר של כ־380 שקל לחודש עבור שבוע עבודה מלא, הכולל גם שעות נוספות מידי יום, בעת שכיום ניתן לקבל שכר הגבוה ממנו ב־50 אחוזים במפעלי תעשיית בירושלים, שמשך הנסיעה אליהם הוא מחצית זמן הנסיעה לחולון.

כהן ציין גם, כי בעיית הא־בטלה בבית שמש אינה כה חמורה, ומדובר בכ־200 מובטלים, מתוך כח עבודה של כ־5000 איש.

## 50 מפעלים קיבוצים ישתתפו בתערוכת אגריטך

חמישים מפעלים קיבוציים כבר הבטיחו את השתתפותם בתערוכת "אגריטך" שתיערך בגני התערוכה בתל אביב בחודש ספטמבר הקרוב.

# י.ו.א.ל. — מקור הרווח מהכנסות מימון

**ירידת מחיר הנפט בעולם וקשיים טכניים, הביאו להחלטה לאטום את הקידוחים בגורים 4 ר"5**

## דו"ח על דו"ח / חיים בקדור

המחבר נמנה על סגל המורים בחוג לחשבונאות בבית הספר למינהל עסקים, האוניברסיטה העברית ירושלים

ירידת מחירי הדלקים באופן תלול בעולם בשנים האחרונות, יצרה בעיה מורכבת למדי לחברות שעוסקות בקידוחי נפט. חברת י.ו.א.ל. שמניותיה נסחרות בבורסה של תל־אביב זה ארבע שנים לערך והמסונפת לחברות הנפט בארץ אשר עוסקת בחיפושי נפט ובקידוחים, אף היא מתלבטת בבעיה הזו לאור מחירי הנפט הירודים, כאשר מחיר החבית נע בין 8—12 דולר לאחרונה, כדאי לערוך קידוחים שעשויים לגלות מרבצי־נפט בכמויות לא גדולות, שעלויות הפקתו עולות על התמורה שתושג ממנו.

כך למשל, בארה"ב הופסקו קידוחים רבים שהחל בהם והופסקו הפקות לארכאוית, כאשר התברר כי התמורה הצפויה נמוכה מעלויות להשגתה. כאן המקום לציין, כי סעודיה, שביקשה לקבוע את תפוקת הנפט הכוללת בעולם עקב כושרה הגבוה להפקת נפט בכמויות גדולות במחירים נמוכים, גורמת לעתים להתמוטטות מכלל מעולה של בארות נפט רבות בארה"ב, שבאופן כזה גם מעלות שולית הגבוהה של הפקת הנפט לעומת מחירה, שנמצא בירידה. בארות שבאמצעות — פתיחת מחדש אינה כדאית עקב בעיות טכניות רבות.

גם חברת יואל, ברוח החשבון למועצת המנהלים שלה, מציינת שבישיבת השותפים של מבלעת גורים נדון דו"ח שהוגש ע"י מומחים, שפגון כדאיות הפקה מקידוחי גורים 4 ר"5 לאור הקשיים הטכניים שהתגלו בהפקה מהם והירידה התלולה במחירי הנפט העולמי מאידך, נתקבלה המלצה לאטום את שני הבארות גורים 4 ר"5 עד אשר התנאים הכלכליים יצדיקו הפעלת שיטות הפקה ייחודיות, שתתאמנה להפקת הנפט במאגר גורים.

בקידוחו כבר 26 ממשיכה חברת יואל בהפקת הנפט הגולמי. כאשר קצב התפוקה הוא בין 15 ל־34 חביות ביממה. גם לגבי ההפקה האמורה תצטרך החברה לתת דעתה על כדאיות המשך ההפקה עקב ירידת המחירים התלולה בשוקי העולם של הנפט הגולמי.

### הפסד לרווח

בשנת הדו"ח השיגה החברה רווח מתואם לפני מסים בסך של 830 אלף ש"ח. החברה מגרשת לדו"ח נתונים נומינאליים שמהם עולה, שהכנסות החברה רובן ככולן מקורן מהכנסות פיננסיות. החברה הרוויחה מריבית על הלוואות, מתעודות פיקדון סחירות ומדיבידנדים, סכום נומינלי של כ־1.65 מיליון ש"ח. כמו כן הרוויחה החברה מהשקעות בבטוחות סכום של 3.5 מיליון ש"ח. כלומר, סך ההכנסות הפיננסיות של החברה הסתכם כ־5.15 מיליון ש"ח. כאשר לא היו לה כל הכנסות ממכירות נפט וגז. מאידך היו לחברה הוצאות לחיפושי נפט וגז בכמותי מי־ליון ש"ח וכן הוצאות הנהלה הכלליות.

סך הרווח הנומינלי של החברה הגיע ל־4.5 מיליון ש"ח לערך. סכום זה בשווה מתואם לשקלים של סוף חודש מרץ 1986, הוא רווח מתואם של כ־830 אלף ש"ח. בגין רווח זה שילמה החברה מסים למס הכנסה בסך 315 אלף ש"ח, כך שהרווח הנקי המתואם הגיע ל־515 אלף ש"ח לעומת הפסד מתואם בשנה קודמת בסך של 4.3 מיליון ש"ח.

### עדיין עוסקת בחיפושי נפט

כאמור, כל רווחי החברה הם פיננסיים והיא מפיקה מהשקעותיה הכספיות. באות, למרות זאת, החברה ממשיכה בהשלכת יהבה על חיפושי נפט. ביוני 1985 חתמה החברה על הסכם שיתוף בין שותפות של משקיעים אמריקאים עם חברות דלק, דלק חיפושי נפט, ישראמקו ואיפנוה, שלפיו קמה שותפות לחי־פושי נפט המכונה "עיסקת־נגב". בכוונת הנגדים לערוך עבודות סייסמיות, סקרים וקידוחי נפט בהיקף של 19.2 מיליון דולר בתקופה של 3 שנים. חברת יואל תשקיע בפרוייקט האמור בשלוש השנים כ־1.6 מיליון דולר. עד 30.6.86 השקיעה החברה כ־533 אלף דולר בעבודות סייסמיות וסקרים בלבד. לפי תחזית החברה, הקידוח הראשון בפרוייקט הנ"ל עומד להתבצע בחודש אוקטובר הקרוב. "לאחר שהמומחים יבחנו את המידע שהצטבר וימליצו על אתר הקידוח".

לחברה התחייבות להשקיע בשני־תיים הבאות סך של כ־1.1 מיליון דולר.

### נזילות גבוהה

המאזן של חברת יואל לסוף מרס 1986, מצביע על מצב נזילות גבוה של החברה. כל נכסיה של החברה כמעט הם נכסים פיננסיים. השקעותיה בחיפושי נפט כולן הופחתו. הנכסים הנזילים הם כ־1.5 מיליון ש"ח באגרות חוב צמודות וכ־5 מיליון ש"ח — תעודות השתתפות בקרנות נאמנות, בפיקדונות בנקאיות שבהסדר ומניות אחרות. החברה נתנה גם הלוואות צמודות למדד המיועדים לצרכן וחלקן בהצמדה לדולר או למדד. למרות ההקשה בשער של הדולר, החברה הפיקה הכנסות בתוצאה מחזותן של הלוואות צמודות לשער הדולר או המדד הגבוה מבין השניים. סך ההלוואות מגיע ל־2.1 מיליון ש"ח. כמו כן יש לחברה נכסים נזילים כמו מלוות ממשלתיים קצרי־מועד והמסגבים בסך של כ־1.85 מיליון ש"ח.

הסך הכולל של הנכסים הפיננ־סיים של חברת יואל מסתכם ב־8.1 מיליון ש"ח לערך ומתוך סכום זה יש לחברה התחייבויות שוטפות של 0.35 מיליון ש"ח. כלומר, לחברה היה נטו סך של 7.7 מיליון ש"ח שפירושו כ־5.15 מיליון דולר.

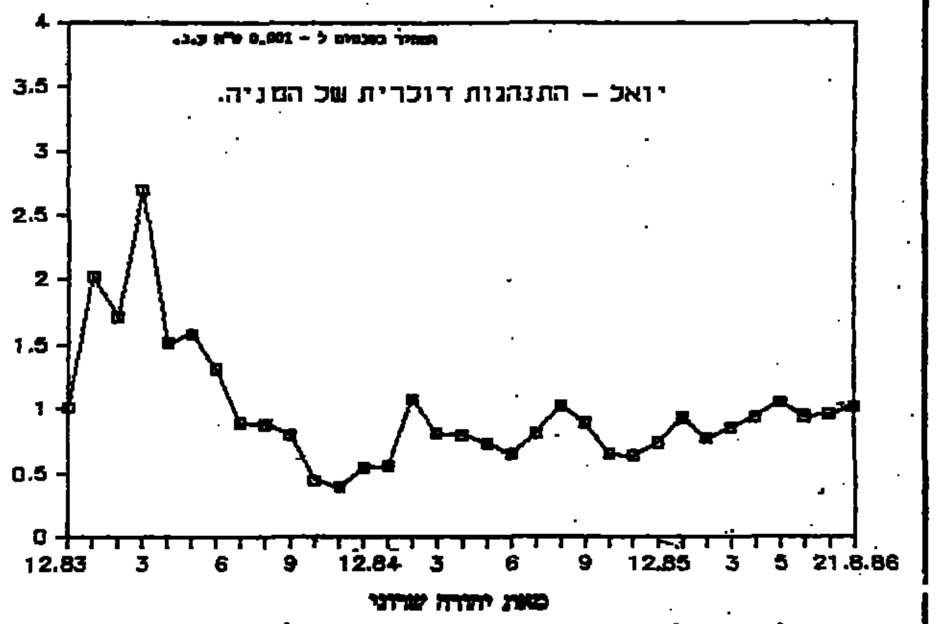
### שווי החברה עולה על ערכה בבורסה

אם חברת יואל היתה מתפרקת מרצון, היו בעלי מניותיה מפיקים רווחי הון נאותים. מאחר ושווי החברה בבורסה כיום מגיע לסך של כ־3.5 מיליון דולר בלבד בעוד שכ אמור, ערכה גדול יותר. עם זאת, מאחר שבכוונת החברה כאמור להשקיע את כספה בחיפושי נפט, יכולה היא לשמור על ערך הקרן והתמורות הפירות (הריבית) שהיא מפיקה מהשקעותיה היא יכולה לממן את ההשקעות השוטפות. מאחר שלחברה נכסים פיננסיים ששוויים הוא כ־5 מיליון דולר ומעלה, יכולה היא להפיק הכנסה שוטפת צמודה למדד, שתאפשר לה בעלויותיה הניהוליות הנמוכות ל־משיך לשמור על פרופיל נמוך בהשקעות נפט וגם לשמור על ערכה הנכסי.

**י.ו.א.ל ירושלים אויל אקספלוריישן בע"מ**
**פריטים נבחרים מדו"ח כספי**
**מותאם ל־31 במרץ**
**במיליוני ש"ח**

| | 1986 | 1985 |
|---|---|---|
| השקעות בבטוחות והלוואות | 6.2 | 6.5 |
| רכוש שוטף | 1.8 | 0.1 |
| הון עצמי | 7.7 | 7.0 |
| סך המאזן | 8.1 | 6.9 |
| רווח מפעולות (הפסד) | 0.8 | (4.3) |
| רווח נקי לאחר מסים | 0.5 | (4.3) |

## המשקיעים המירו את כל כתבי האופציה




מאת יהודה שרוני

חברת יואל — בניגוד לרוב חברות חיפושי הנפט — מבצעת כמה פעולות קידוח, שהעיקרית בהן, היא השתתפות בפרויקט הר הנגב.

השליטה בחברה נמצאת בידי איל הנפט יוסי אלבליה, ואיש העסקים אלפרד אקירוב, המחזיקים יחדיו בכ־40 אחוז ממניות החברה. יתרת המניות מפוזרות על ידי גורמים מוסדיים שונים. חברת לאומי פיא שהחזיקה עד לפני שנה כ־8.5 אחוזים ממניות החברה, דיללה את אחזקותיה, והיא מחזיקה כיום כ־3 אחוזים בלבד.

הון המניות של חברת יואל מורכב משני סוגים כאשר המניות הרשומות בזכויות ההצבעה אינן רשומות למסחר, והן מהוות 2.9 אחוזים מההון בלבד.

בספטמבר 1985 המירו המשקיעים את כל כתבי האופציה, נוכח העובדה שבעלי השליטה אינם מחזיקים אלא 40% אחוז מהשליטה, ויש סיכוי ל"טייק אובר". לקופת יואל נכנס עקב כך סכום של 380 אלף דולר.

הגרף של "מיטב" מראה כי בחודשים שקדמו להמרת כתבי האופציה, היתה עליה בשערי המניה, ומאז נשמר מחיר של כ־1 סנט למניה.

## הפסד 4.5 מיליון דולר ל"יפאורה" בגין השקעות שנעשו בתקופת אלבין

מאת יונתן שרמן

חברת "יפאורה" הפסידה אשתקד סכום של 4.5 מיליון דולר בגין השקעות שנעשו בעבר על ידי קבוצת אייזנברג בחברה, בתקופתו של מיכאל אלבין.

פרסום הדו"חות הכספיים של החברה הישראלית לקירור והספקה, המחזיקה ב־74 אחוזים ממניות "יפאורה" מורה, כי החברה סיימה את שנת 85' בהפסד כבד של 4.5 מיליון דולר.

דן ביבה, יו"ר מועצת המנהלים של "יפאורה" המנכ"לה, אמר בהקשר זה, כי ההפסד נגרם רובו ככולו בגין השקעה של "יפאורה" בחברת "סיקום השקעות".

"סיקום השקעות" היתה יציר כפיו של מיכאל אלבין, והיא הוקמה על ידי ארבע חברות שהיו בשליטת קבוצת אייזנברג. שותפות הראשונה של שמן מרכיבה את המולה סיקם. אלו היו החברות "ספנות. הספקה", "יפאורה", "קירור והספקה" ו"שמחה קרוסה".

כל אחת מהחברות הללו היתה בעלת 25 אחוזים ממניות "סיקום השקעות" ופעולת הבחורת של פעולת חברה זו היתה רכישת חבילת המניות של בנק דיסקונט בחברה לישראל. חבילת מניות זו שהסתכמה ב־17 אחוזים הבטיחה מהמו לקבוצת אייזנברג את השליטה בחברה לישראל.

כיום מתברר, כי השקעה זו אינה מניבה רווחים אלא גורמת להפסדים כבדים לחברות המחזיקות במניות "סיקום השקעות" ובכלל זה "יפאורה". אך יחד עם זאת צפוי השנה שיפור במצבה הכספי של "יפאורה" בעקבות הגיאות בענפי המשקעות הקיים.

העורך: נחמיה שטרסלר

## מי ירכוש את בנק צפון אמריקה, "מימון וסחר" או "הבינלאומי"?

מאת יהודה שרוני

בנק למימון וסחר, מקבוצת בנק המזרחי, בוחן באחרונה את אפשרות רכישתו של בנק צפון אמריקה. הנהלת הבנק פנתה לבנק צפון אמריקה וביקשה לקבל פרטים על מצבו העיסקי של הבנק. מסירת הנתונים נועדה לאפשר להנהלת בנק מימון לבחון, האם ניתן לשלב את בנק צפון אמריקה, במסגרת הבנק.

בנק צפון אמריקה חושש להעביר את כל הנתונים העיסקיים אודותיו, בגלל סודיות בנקאית. בנק צפון אמריקה ידוע בקשרים הטובים שהיו לו בעבר הרחוק, והוא ביסס קשרים אלה באמצעות סניפיו בבני בנק ובירושלים.

לבנק צפון אמריקה מונה לפני שנה מנהל מורשה מטעם המפקח על הבנקים. היקף ההתנהלות העיסקית של הבנק בעקבות פעולות תיווך של מנהליו לשעבר, משה שטרן והרשה מנסה, באמרה הוזילה במיליוני דולרים בודדים, אך צפויה בהמשך לכ־40 מיליון דולר.

עד כה נחשב הבנק הבינלאומי הראשון כמועמד הרציני ביותר לרכישת בנק צפון אמריקה. הבינלאומי חשב לשלבו במסגרת בנק אגודת ישראל. בינתיים נוספו מועמדים נוספים, ביניהם משקיעי חוץ, ובבנק ישראל לא הוחלט עדיין מי יהיה המועמד הסופי לרכישת הבנק.

## הסכמי מסגרת בנקאיים יחליפו עסקאות בארטר עם ארצות מז' אירופה

מאת יונתן שרמן

הסכמי מסגרת בנקאיים עשויים להחליף את עסקאות הבארטר המתנהלות כיום עם ארצות מזרח אירופה — כך מעריכים גורמים עסקיים.

עד עתה היתה שיטת הסחר עם ארצות מזרח אירופה נעשית בטורח של קשירת קשר חד פעמי בין גור־מים עסקיים בארץ ורשויות הארץ האירופית עמה נערכו העסקאות.

בימים אלו פועלים לשינוי שיטה זו ויצירת מסגרת הסכמי מסגרת בנקאים, אשר תאפשר השלמת סחורות על פני פרקי זמן ארוכים יותר ולא רק באמצעות עסקאות בארטר ישירות. כך למשל, תאפשר השיטה רכישת סחורה מסוימת בארץ מזרח אירופית וקיזוז התמורה על סחורה זו בעסקות יצוא מישראל על פני תקופה של כמה חודשים.

ההערכה היא, שהמדינה הראשונה עמה יוערכו הסכמי מסגרת מסוג זה היא הונגריה, אשר באחרונה החלה להתפתח עמה קשרי סחר ענפים ובשלב מאוחר יותר גם עם יוגוסלביה ורומניה.

יצוין, כי בעבר בוצעו עסקאות בארטר בהיקפים של עשרות מי־ליוני דולרים בשנה עם שלוש מדינות אלו. ישראל ייצאה אליהן מוצרי פרי הדר, מכונות תעשייתיות ותוצרת תעשייתית וייבאה בעיקר מוצרי גלם ומוצרי צריכה משומשים והנבות כלי בית או ריהוט.


**הודעות מס הכנסה ומס רכוש**

עצמאי, שכיר ומנהל חברה,

**31 באוגוסט 1986**

**המועד האחרון להגשת הדו"ח השנתי**

המועד האחרון להגשת הדו"ח השנתי לשנת המס 1985, לעצמאים המנהלים ספרים בשיטת החד־צדדית, לשכירים ולמנהלי חברות הוא 31 באוגוסט 1986.

ייעוץ והדרכה במילוי הדו"ח ניתן לקבל בלשכות הייעוץ של מס ההכנסה ברחבי הארץ.

**הדו"ח השנתי - הגש אותו בזמן!**

נציבות מס הכנסה/הסברה

מודעון 38 38 38

**איכות מחשבים 77 בע"מ**

**הודעה על תוצאות ההנפקה**

החברה מתכבדת להודיע על תוצאות ההנפקה לציבור על פי התשקיף מיום 13 באוגוסט 1986 כדלקמן:

1. החברה הציעה לציבור 187,500 מניות רגילות רשומות על שם בנות 1.— ש"ח ע.נ. כ"א במחיר של 9.— ש"ח למניה (900%).
2. נתקבלו 624 הזמנות לרכישת 718,765 מניות רגילות בנות 1.— ש"ח בתמורה כספית כוללת של 6,468,885 ש"ח המהווה חתימת יתר של 383%.
3. עקב חתימת היתר הוחלט לחלק את המניות שהוצעו בין המזמינים באופן שווה כך שכל מזמין יקבל 26.099% מהזמנתו מעוגל למניה השלמה הקרובה.

החברה מודה לציבור המזמינים על האמון שנתנו בחברה.

**בנק ישראל**

חדש

**הודעה על הוצאת מלווה קצר מועד**

ביום 27.8.1986 תונפקנה סדרות מילווה קצר מועד לפי הפירוט הבא:

| מספר הסדרה | כמות מוצעת במליוני שקלים חדשים שווי נקוב | מועד הפדיון | ימים לפדיון |
|---|---|---|---|
| 10946א' | 10 | 24.9.1986 | 28 |
| 21046ב' | 40 | 22.10.1986 | 56 |
| 31136ג' | 50 | 19.11.1986 | 84 |

בקשות לרכישה של הסדרות תוגשנה באמצעות הבנקים וחברי הבורסה לניירות ערך, במחירים שיהיו נמוכים משווין הנקוב. יום המכירה הראשון בבורסה לניירות ערך יהיה יום ג' 26.8.1986 (ערך יום ד' 27.8.1986).

ביום המכירה הראשון בבורסה ימכור בנק ישראל את מלוא הסכום המוצע או חלק ממנו כפי שיקבע על ידו.

הסדרות תסחרנה בבורסה לניירות ערך ביחידות של 100 שקל חדש שווי נקוב ותפדינה על ידי בנק ישראל בשווין הנקוב (100%), בתאריך הנקוב לעיל.

התנאים המחייבים לסדרות הנ"ל פורסמו בתקנות מילווה קצר מועד (סדרות מסוג א, ב, ג) התשמ"ד 1984 — קובץ תקנות מספר 4615.

פרטים נוספים אצל הבנקים וחברי הבורסה לניירות ערך.

**תשלומים משלמים בבנק הפועלים.**

**עכשיו ללא עמלת גביה**

עכשיו תוכל לשלם את כל חשבונותיך בבנק הפועלים ללא עמלת גביה. חשבונות כגון: טלפון, חשמל, גז, מים וארנונה, מס הכנסה ומע"מ, אגרת רדיו וטלויזיה, ביטוח, ומעכשיו גם תשלומים לביטוח הלאומי — באפשרותך לרכז את כל התשלומים במקום אחד, יחד עם יתר הפעולות הבנקאיות השוטפות שלך; ולחסוך כסף, טירחה וזמן.

חדש! כולל תשלומים לביטוח הלאומי!

שרות כמו שצריך

שרות ועוד אישי

בנק הפועלים

אבנת|קרמן|שיפרין|נעמן

# מכתבים למערכת הארץ

## משמעותה האמיתית של הצעת "חוק דרעי"

כדאי שקורי ניב ("הארץ" 8.8) ילמד שצחוק על ענייני ציבור אינו מעשה ליצנות אלא דבר רציני שיש ללמוד אותו תחילה.

כל מי שעסק ב"חוק דרעי" בתי קשורת הבין שייעודו להילחם בתופעות של שחיתות הנעשות דווקא בחסות החוק. "חוק דרעי", לא נתמך על־ידי חבר הכנסת רפאל איתן דווקא מפני שהוא מאפשר לערבי שלא גויס לצה"ל להתמנות למנכ"ל או סמנכ"ל. והרי כאן שתי הטעיות: רפול לא תמך, וערבי יכול לכהן בתפקיד. לא רק ערבי, גם נכה יכול להיות מנכ"ל.

בפרשת "דרעי" הגשנו הצעות לסדר היום, שאילתות. העלינו את העניין בוועדות הכנסת, ולבסוף, מחוסר ברירה, הגשתי "הצעת חוק", שהיא כלי מאבק פוליטי לגיטימי לחלוטין.

אילו ידע ניב את האחוז הגבוה של הצעות חוק המוגשות רק לשם הרגשת נושא פוליטי או חברתי כלשהו, ייתכן שהיה חוסך מעצמו את מה שכתב.

ומה פירוש הטענה שמעלה ניב, שיש לי אחריות כלשהי למערכת החוקים שחוקקה הכנסת ועל פיה משוחרר מר דרעי משירות מלא בצה"ל? לידיעתו: הכנסת איננה ממשלה. היא מחוקקת ויש בה רוב ומיעוט, אופוזיציה וקואליציה. ואם עדיין אין ניב יודע, אני שייך לאלה המתנגדים בתוקף לחוק הזה.

ח"כ רן כהן
הכנסת, ירושלים

## הוראת המדעים: הממסד לא המשיך את מפעלו של רפאל כהן

מעל דפי "הארץ" אני עוקב אחר הוויכוח החשוב בדבר הוראת המדעים והתמעטות הצעירים הפונים למדעים המדויקים.

הוראת מדעים פורייה תלויה בראש וראשונה במורים מוצלחים. קיימת דעה קדומה שמדעים מתאימים לאליטה בלבד ולא היא: די להתבונן בבתי ספר שונים ולהיווכח שבמקום שבו נמצא מורה בעל שיעור קומה המלמד מתמטיקה, פיסיקה, כימיה או ביולוגיה...

זכורה לי עבודתו המצוינת של אינג' רפאל כהן מהטכניון בחיפה, שהוכיח שאפשר ליצור מוטיבאציה ללימוד המדעים באמצעות תחביבי המדע.

...

פרופ' ע. אליצור
מישכן אוה"ב

## בעקבות שמואלי

...

זאב מבר
תל־אביב

## תו התקן של "רנקו"

...

רזיאל צרונג
דובר הרשות לצרכנות
תל־אביב

## פקטור 8 מחומם

...

משה רוזנטל
מנכ"ל חברת מדי־אור. פארמצבטיקלס
תל־אביב

## לחנך את הנהגים

...

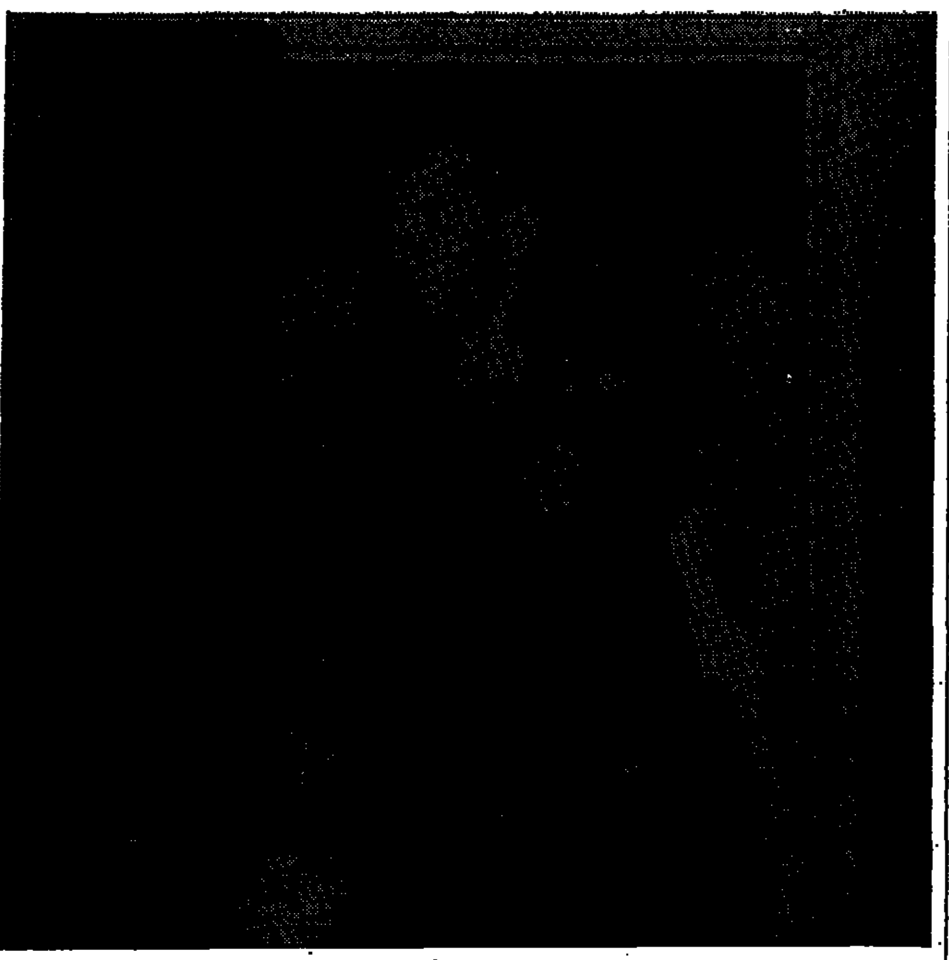
אופירה רחום
ירושלים

## על מה יצא הקצף?

...

משה ישראלי
תל־אביב

## קולנוע / רחל גורדין



הקומיקאי מום הנקס – והסרט מבוסס על פלסטיק, ב"זהירות, הבית מתפרק"

# "סרט קיץ" הוליוודי

### "זהירות, הבית מתפרק", קולנוע הוד, ת"א

...

## הארץ ממליץ

### תל אביב

...

### ירושלים

...

### חיפה

...

# מדריך הארץ

## תורנויות

### תורנות רופאים

...

### תורנות בתי־מרקחת

...

### דלת פתוחה

...

### מרכזי מידע – אגד

03–432777 04–549121
02–528231–2

### תורנות בתי־חולים

...

מוגש כשירות לציבור על ידי
הסנה
חברה ישראלית לביטוח בע"מ

## טלוויזיה

### לימודית

09.00 עד כאן – מידע ובידור
09.05 שעת כושר
09.15 בלי סודות
09.35 דון קישוט איש לאמנצ'ה
10.25 פולקי העיתונים
10.50 הנער דייב – זמר עולים וקלאסיים באנגליה כיום
14.00 עד כאן – מידע ובידור
14.05 שעת כושר
14.15 מי מפחד מאמנות – ריגולטו
14.45 רכבת המחשבות
15.00 רחוב סומסום
15.30 התמורה של מרשי
16.00 שירים שאהבתם – עם יהודית רביץ
17.00 ערב חדש

### כללית

17.30 קונצרט באפריקה – סדרה דוקומנטרית
18.20 מרט מצייר
18.30 (ע) קיפוד הרשות
18.32 (ע) בניפר – סדרה לילדים
19.00 (ע) יומן השבוע
20.00 כותרות מבט
20.02 עד פה – מגאזין לפנאי ולבידור
21.30 מבט לחדשות
21.50 שושלת – סדרה אמריקאית
22.20 סוף ציפוס – עבודת ספרות
23.00 סימנים מן הגדר – סדרה
23.25 מסוף של יום חדשות

### ירדן ערוץ 6

18.00 בית ספר לילדים, מבצר כשרונות צעירים
18.30 קוריר (סדרה היסטורית)
19.00 חדשות בצרפתית
19.15 לקט שירים
19.30 חדשות בעברית
19.45 מגאזין 61
20.00 חדשות בערבית
20.30 צ'ארלי המכותה (סדרה קומית)
20.55 לקט שירים
21.10 היקום ואני (סדרה דוקומנטרית)
22.00 חדשות באנגלית
22.15 דאלאס

### לבנון ערוץ 12

13.00 זהרי והדסקר
13.30 בית חולים (סדרה)
14.00 מועדון 700
14.30 מעשיות משמחות (ערבית)
15.00 סרט (ערבית)
16.30 אי המטמון (מצויר ערבית)
17.00 הבית המעופף
17.30 ההבזבות עם גלדיס נייט
18.00 מאנקי (סדרה)
18.30 כשיות של כסף (קומי)
19.00 נובה (סדרת מדע דוקומנטרית)
20.00 קוקטו מנגנה קולו
21.00 סרט: "מלך ארתור" (חלק ב') עם גרגורי פק
22.30 מעשיות משמחות (ערבית)

## רדיו

### קול המוסיקה

06.02 צלילי בוקר
07.07 בוקר טוב
07.30 שחרית מוסיקלית
09.30 קונצרט בוקר
12.05 אמנים באולפן
13.00 קונצרט צהריים
15.00 מילון מוסיקלי
15.05 צלילי סמנטר
16.00 קונצרט מנחה
18.30 מוסיקה ליום ראשון
20.05 ערב טוב
20.30 הקונצרט הקאמרי השבועי
22.25 מילון מוסיקלי
22.30 מסורות מוסיקליות בארץ
23.00 מוסיקה מן העבר הרחוק

### רשת א'

12.05 בעקבות הבשם
14.05 לבנו ולכל המתעניין
14.45 וגול בשק – ילקוט כלבו
15.30 שלום הגרע
16.05 הזמן – עם שמוליק רוזן מהלכון היובל במוזיאון ישראל
17.20 האוניברסיטה המשודרת – מדע־תבור
18.06 מנחת ערב – זמרי רחוב ומסורת
18.50 פרקי היום בתנ"ך
19.05 מחשבת ישראל
19.30 שידורים לעולים
22.05 שאן יחים – עם המשורר שיר הדרך־בבלי השירי
23.05 זמר ארצי מלותני – שירים עבריים

### רשת ב'

18.06 מבית עיתונאים
18.45 היום בספורט
19.00 היום הזה
19.55 עם ישראל – עניינים יהודיים בעולם
20.05 שלום לבן הדור – פיוט הברכה
22.05 תמורות בלי נשיאה – עם מאיר ריוון, בניקון האשר בתנועות המולחמות הישראלית
23.05 צלצל שלישי – שבועון למוסיקות

### רשת ג'

18.06 מצעד המצטיינים הלועזיים
21.05 ארוס עתיק – שירים שלא נס לחם
23.05 הלילה הזה שירים

### גלי צה"ל

16.05 רדיו ספורט – מגאזין ספורט
17.00 ערב טוב ישראל
18.05 שעה קלה על כלכלה
18.40 משירי הלהקות הצבאיות
19.05 טופס טילים – שאלות ותשובות למשתתפים מצה"ל
20.05 מגזיקה נסו – שעה של בשמות
21.00 מבט לחדשות
21.30 פגמנים לכולכם
22.05 על הגלגל ועל הביצוע
23.05 לילה לילה
00.05 שיחת חצות – עם הגולם אורי כץ
00.05 ציפורי לילה משוחחות – עם שלמה ארצי

## שידור קבוע

### רשת א'

07.30 זמר שירים – מנגנים ישנים
08.05 זוהי – עם כבי הבל
09.05 הסיר לא המשוררים עבריים
09.30 מגבר־בקית משפחה חבורה
10.30 רדיו קל – עברית קלה
11.10 שירים עבריים
11.30 השכלה ורשת לכל

### רשת ב'

07.00 הבוקר הזה
08.00 הגול במגבלים

### רשת ג'

06.05 בוקרה לאשר־להיסים
07.05 שיר בבוקר־בבוקר־פרמנים
09.05 בה לי – להמנגר עם התקליטים
10.05 אתר זה מגוזק – מפיצנים
11.05 יום יום יום
09.05 בוקר־בית
10.10 כל צבעי הרשתמגאזין יומי
12.10 גל פתוח – חדשות הסטנבים
13.00 במוכי החדשות המפנים
14.00 יש עניין
15.05 רגעי קסם
16.05 תהנות הארץ – שירים
17.10 יומן כלכלה
17.30 על מסחרים מגשים

### גלי צה"ל

06.05 צלילי בוקר
06.30 מקומים עין – מידע ומוסיקה
07.07 שבע אנשי שבע
08.05 בוקרשת ישראל – אקטואליה
09.05 אילת בוקר
10.05 תוכנית עשר
11.05 בבן לעכשיו
13.05 מבצר הממצגים היומי
14.05 דדרה־יומי
15.05 סיימנה – שעה רגועה
15.05 מגנן הזר – שירים עבריים
14.05 בכן נב
16.05 הכנה יומית

## קולנוע

### תל־אביב

...

### ירושלים

...

### חיפה והסביבה

...

### פתח־תקוה

...

### רחובות

...

### רמת־גן גבעתיים

...

### בת־ים

...

### חולון

...

### נתניה

...

### עפולה

...

### הרצליה

...

### נצרת עילית

...

### חדרה

...

### כפר סבא

...

### רמת השרון

...

**התיאטרון הישראלי**
הערב יום א' 24.8
התאטרון הבמה
סימפוניה 17.00
העיר ונה 20.30
התיאטרון הקאמרי
מוקש המסגרה 20.30

**פרק יומי**
איוב יט־כ

**משנה יומית**
אוהלות יב, הד

**דף יומי**
תמיד ג

**הלכה יומית**
רמ"א בספר קצג, ג־ה

"שרשים"
מרכז לימודים יהודיים

משרד החינוך והתרבות
המחלקה לחינוך מבוגרים
האגף לתרבות תורנית

סמינר על
חידוש הסמיכה וחידוש הסנהדרין

# צפת – תולדות הקבלה

צפת במאה הט"ז, עיר קטנה ותושביה מועטים (15,000) ברחובותיה מהלכים אישים מרכזיים בתחומי החשיבה והיצירה היהודית, עוסקים בקבלה ובמיסטיקה, בפסיקה ובהלכה, בפייטנות ובכתיבה.
מהו סוד כוחה של העיר (או התקופה) שלפתע מנסים רבניה לחדש את מקור הסמכות הקדום, את הסמיכה והסנהדרין שפסקו מיום חורבן בית המקדש.

יתקיים בימים
חמישי, שישי, שבת, 13.9.86, 12, 11, ז', ח', ט' אלול תשמ"ו
(במלונות "הפסגה", "רוז", "נוף הגליל")

המרצים:
פרופ' משה אידל, הרב יוחנן פריד
ד"ר דן טאור, ד"ר מרדכי פכטר
פרופ' יוסף יהלום, פרופ' רבקה שץ־אופנהיימר

סמינר מיוחד
מהיינה עד בובר
תרבות יהודית, תרבות גרמנית – הקונפליקט
הסמינר: מלון כפר המכביה, ראשון, שני, שלישי (9.9.86, 8, 7) ג', ד', ה' אלול תשמ"ו

לפרטים והרשמה:
אגודת "שרשים", טל' 280873, 02–286749
"מועדון מטיילי מעריב", טל' 03–439207, רח' קרליבך 2, תל אביב

הכשרה בניהול מתקדם
לימודי תעודה

מגמת ניהול למהנדסים

ניהול אקדמי: ד"ר רוני ולנסי - ת"א
ד"ר יאיר דוכן - י-ם
ד"ר רן הרמש - ב"ש

הקורס מיועד למהנדסים, למדענים ולאקדמאים העוסקים בניהול או מיועדים לתפקידים ניהוליים.
כ-300 שעות לימוד בחמישה תחומי לימוד:

תחום הבקרה הניהולית: המחיר, בקרה ותקציב
התחום הכמותי: חקר ביצועים, מערכות מידע
התחום הכלכלי: יסודות בכלכלה, שיקולי כדאיות
התחום ההתנהגותי: תורת הארגון, הפעלת המשאב האנושי, תקשורת
התחום האינטגרטיבי: סימולציות ומשחק עסקים, תרגילים משולבים

בתל-אביב לימודי יום ו', פתיחה: 12.9.86
בתל אביב - לימודי יום ג', פתיחה: 4.11.86
בירושלים - לימודי יום ה', פתיחה: 6.11.86
בבאר שבע - לימודי יום ד', פתיחה: 12.11.86

מידע ופרטים נוספים על תוכניות אלה במזכירות מל"נ
טל. 03–429895/6 ובמזכירות המי"ל, רח' הנרייטה סולד 4
ת"ד 33033 ת"א 61330, טל. 03–257202

המרכז הישראלי לניהול
מל"נ מרכז ללימודי ניהול